Euroopan parlamentti
2024-2029

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

2023/0438(COD)

20.3.2025

TARKISTUKSET
50 - 326

Mietintöluonnos
Jeroen Lenaers
(PE768.042v01-00)

Muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen liittyvän poliisiyhteistyön tehostaminen ja tällaisten rikosten ehkäisemiseen ja torjuntaan annettavan Europolin tuen tehostaminen sekä asetuksen (EU) 2016/794 muuttaminen

Ehdotus asetukseksi
(COM(2023)0754 – C9-0431/2023 – 2023/0438(COD))

Tarkistus 50
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
–

Hylkäämisehdotus

Euroopan parlamentti hylkää [komission ehdotuksen].

Or. en

Tarkistus 51
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
–

Hylkäämisehdotus

Euroopan parlamentti hylkää [komission ehdotuksen].

Or. en

Tarkistus 52
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Ehdotus asetukseksi
1 osasto

Komission teksti	*Tarkistus*
EhdotusEUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS***muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen liittyvän poliisiyhteistyön tehostamisesta ja tällaisten rikosten ehkäisemiseen ja torjuntaan annettavan Europolin tuen tehostamisesta sekä*** asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta	EhdotusEUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUSasetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta

Or. en

Tarkistus 53
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
1 osasto

Komission teksti	*Tarkistus*
EhdotusEUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS***muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen liittyvän poliisiyhteistyön tehostamisesta ja tällaisten rikosten*** ehkäisemiseen ja torjuntaan ***annettavan*** Europolin ***tuen tehostamisesta sekä asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta***	EhdotusEUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS***asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan*** ehkäisemiseen ja torjuntaan ***annettavasta*** Europolin ***tuesta***

Or. en

Tarkistus 54
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
1 osasto

Komission teksti	*Tarkistus*
EhdotusEUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUSmuuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen ***liittyvän poliisiyhteistyön tehostamisesta ja tällaisten rikosten ehkäisemiseen ja torjuntaan*** annettavan ***Europolin tuen tehostamisesta sekä asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta***	EhdotusEUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS***asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta*** muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen ***Europolille*** annettavan ***tuen vahvistamiseksi***

Or. fr

Tarkistus 55
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
1 osasto

Komission teksti	*Tarkistus*
EhdotusEUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUSmuuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen ***liittyvän poliisiyhteistyön tehostamisesta ja tällaisten rikosten ehkäisemiseen ja torjuntaan annettavan*** Europolin ***tuen tehostamisesta sekä*** asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta	EhdotusEUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUSmuuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen ***annettavaa*** Europolin ***tukea koskevan*** asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta

Or. en

Tarkistus 56
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
1 osasto

Komission teksti	*Tarkistus*
EhdotusEUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUSmuuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen liittyvän poliisiyhteistyön tehostamisesta ja tällaisten rikosten ehkäisemiseen ja torjuntaan annettavan Europolin tuen tehostamisesta sekä asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta	EhdotusEUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS***hyväksikäyttöön perustuvien*** muuttajien salakuljetuksen ***muotojen*** ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen liittyvän poliisiyhteistyön tehostamisesta ja tällaisten rikosten ehkäisemiseen ja torjuntaan annettavan Europolin tuen tehostamisesta sekä asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta

Or. en

Tarkistus 57
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(1) Euroopan unionin lainvalvontayhteistyövirasto (Europol) perustettiin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2016/794[1] ***tukemaan ja tehostamaan jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimintaa ja keskinäistä yhteistyötä, jolla ehkäistään ja torjutaan kahta tai useampaa jäsenvaltiota koskevaa vakavaa rikollisuutta, terrorismia ja johonkin unionin politiikkaan kuuluvaa yhteistä etua vahingoittavia rikollisuuden muotoja***.	(1) Euroopan unionin lainvalvontayhteistyövirasto (Europol) perustettiin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2016/794[1].
[1] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/794, annettu 11 päivänä toukokuuta 2016, Euroopan unionin lainvalvontayhteistyövirastosta (Europol) sekä neuvoston päätösten 2009/371/YOS, 2009/934/YOS, 2009/935/YOS, 2009/936/YOS ja 2009/968/YOS korvaamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 135, 24.5.2016, s. 53), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj).	[1] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/794, annettu 11 päivänä toukokuuta 2016, Euroopan unionin lainvalvontayhteistyövirastosta (Europol) sekä neuvoston päätösten 2009/371/YOS, 2009/934/YOS, 2009/935/YOS, 2009/936/YOS ja 2009/968/YOS korvaamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 135, 24.5.2016, s. 53), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj).
	Or. en

Tarkistus 58
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(1 a) Europolin valmiuksia tulee kehittää siten, että ne kattavat myös välineellistetyn maahantulon tilanteet, joihin saattaa liittyä ei-valtiollisia tahoja, kuten järjestäytynyttä rikollisuutta.
	Or. fi

Tarkistus 59
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(2) Muuttajien salakuljetus on ***rikollista*** toimintaa, jonka yhteydessä tavoitellaan voittoa kunnioittamatta ihmiselämää tai ihmisarvoa ja heikennetään sen kohteeksi joutuneiden ihmisten perusoikeuksia ***sekä muuttoliikkeen hallintaa koskevia unionin tavoitteita. Eurooppa-neuvosto toisti 9 päivänä helmikuuta 2023 antamissaan päätelmissä, että salakuljettajien torjunta on tärkeää, ja vahvisti olevansa valmis tehostamaan toimiaan sääntöjenvastaisen EU:hun lähtemisen ja ihmishenkien menetysten ehkäisemiseksi, myös tiivistämällä yhteistyötä lähtö- ja kauttakulkumaiden kanssa***. Tätä varten on ***myös*** tärkeää tehostaa lainvalvontaviranomaisten ***toimia muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjumiseksi*** vahvistamalla Europolin ja ***erityisesti sen puitteissa toimivan muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen valmiuksia***.	(2) Muuttajien salakuljetus on ***kriminalisoitua*** toimintaa, jonka yhteydessä tavoitellaan voittoa ***välttämättä*** kunnioittamatta ihmiselämää tai ihmisarvoa ja heikennetään sen kohteeksi joutuneiden ihmisten perusoikeuksia. Tätä varten on tärkeää tehostaa lainvalvontaviranomaisten ***reagointia hyväksikäyttöön perustuviin muuttajien salakuljetuksen muotoihin*** vahvistamalla Europolin ja ***kansallisten viranomaisten välistä yhteistyötä***.

Or. en

Tarkistus 60
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(2) Muuttajien salakuljetus on ***rikollista*** toimintaa, jonka yhteydessä tavoitellaan voittoa kunnioittamatta ihmiselämää tai ihmisarvoa ja heikennetään sen kohteeksi joutuneiden	(2) Muuttajien salakuljetus on ***kriminalisoitua*** toimintaa, jonka yhteydessä tavoitellaan voittoa ***välttämättä*** kunnioittamatta ihmiselämää tai ihmisarvoa ja heikennetään sen kohteeksi

ihmisten perusoikeuksia ***sekä muuttoliikkeen hallintaa koskevia unionin tavoitteita. Eurooppa-neuvosto toisti 9 päivänä helmikuuta 2023 antamissaan päätelmissä, että salakuljettajien torjunta on tärkeää, ja vahvisti olevansa valmis tehostamaan toimiaan sääntöjenvastaisen EU:hun lähtemisen ja ihmishenkien menetysten ehkäisemiseksi, myös tiivistämällä yhteistyötä lähtö- ja kauttakulkumaiden kanssa. Tätä varten on myös tärkeää tehostaa lainvalvontaviranomaisten toimia muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjumiseksi vahvistamalla Europolin ja erityisesti sen puitteissa toimivan*** muuttajien ***salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen valmiuksia***.	joutuneiden ihmisten perusoikeuksia***. Sitä harjoittavat rikolliset tarttuvat tilaisuuteen, joka syntyy ihmisten tarpeesta tai halusta paeta paitsi köyhyyttä ja työllistymismahdollisuuksien puutetta myös luonnonkatastrofeja, konflikteja tai vainoa. Haavoittuvassa asemassa olevia ihmisiä, kuten turvapaikanhakijoita ja pakolaisia, syytetään usein*** muuttajien ***salakuljetuksesta rikoksen lavean määrittelyn vuoksi***.

Or. en

Tarkistus 61
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(2) Muuttajien salakuljetus on rikollista toimintaa, jonka yhteydessä tavoitellaan voittoa kunnioittamatta ihmiselämää tai ihmisarvoa ja heikennetään sen kohteeksi joutuneiden ihmisten perusoikeuksia ***sekä*** muuttoliikkeen hallintaa koskevia unionin tavoitteita. Eurooppa-neuvosto toisti 9 päivänä helmikuuta 2023 antamissaan päätelmissä, että salakuljettajien torjunta on tärkeää, ja vahvisti olevansa valmis tehostamaan toimiaan sääntöjenvastaisen EU:hun lähtemisen ja ihmishenkien menetysten ehkäisemiseksi, myös tiivistämällä yhteistyötä lähtö- ja kauttakulkumaiden kanssa. Tätä varten on myös tärkeää tehostaa lainvalvontaviranomaisten toimia muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan	(2) Muuttajien salakuljetus on rikollista toimintaa, jonka yhteydessä tavoitellaan voittoa kunnioittamatta ihmiselämää tai ihmisarvoa ja heikennetään sen kohteeksi joutuneiden ihmisten perusoikeuksia***, edistetään laitonta maahantuloa unionin alueelle ja heikennetään*** muuttoliikkeen hallintaa koskevia unionin tavoitteita. Eurooppa-neuvosto toisti 9 päivänä helmikuuta 2023 antamissaan päätelmissä, että salakuljettajien torjunta on tärkeää, ja vahvisti olevansa valmis tehostamaan toimiaan sääntöjenvastaisen EU:hun lähtemisen ja ihmishenkien menetysten ehkäisemiseksi, myös tiivistämällä yhteistyötä lähtö- ja kauttakulkumaiden kanssa. Tätä varten on myös tärkeää tehostaa lainvalvontaviranomaisten toimia

torjumiseksi vahvistamalla Europolin ja erityisesti sen puitteissa toimivan muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen valmiuksia.

muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjumiseksi vahvistamalla Europolin ja erityisesti sen puitteissa toimivan muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen valmiuksia.

Or. fi

Tarkistus 62
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(2) Muuttajien salakuljetus on rikollista toimintaa, jonka yhteydessä tavoitellaan voittoa kunnioittamatta ihmiselämää tai ihmisarvoa ja heikennetään sen kohteeksi joutuneiden ihmisten perusoikeuksia sekä ***muuttoliikkeen hallintaa koskevia unionin tavoitteita***. Eurooppa-neuvosto toisti 9 päivänä helmikuuta 2023 antamissaan päätelmissä, että salakuljettajien torjunta on tärkeää, ja vahvisti olevansa valmis tehostamaan toimiaan sääntöjenvastaisen EU:hun lähtemisen ja ihmishenkien menetysten ehkäisemiseksi, myös tiivistämällä yhteistyötä lähtö- ja kauttakulkumaiden kanssa. Tätä varten on myös tärkeää tehostaa lainvalvontaviranomaisten toimia muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjumiseksi vahvistamalla Europolin ja erityisesti sen puitteissa toimivan muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen valmiuksia.	(2) Muuttajien salakuljetus on rikollista toimintaa, jonka yhteydessä tavoitellaan voittoa kunnioittamatta ihmiselämää tai ihmisarvoa ja heikennetään sen kohteeksi joutuneiden ihmisten perusoikeuksia sekä ***unionin tavoitteita laittoman muuttoliikkeen torjunnasta***. Eurooppa-neuvosto toisti 9 päivänä helmikuuta 2023 antamissaan päätelmissä, että salakuljettajien torjunta on tärkeää, ja vahvisti olevansa valmis tehostamaan toimiaan sääntöjenvastaisen EU:hun lähtemisen ja ihmishenkien menetysten ehkäisemiseksi, myös tiivistämällä yhteistyötä lähtö- ja kauttakulkumaiden kanssa. Tätä varten on myös tärkeää tehostaa lainvalvontaviranomaisten toimia muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjumiseksi vahvistamalla Europolin ja erityisesti sen puitteissa toimivan muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen valmiuksia.

Or. pl

Tarkistus 63
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(2 a) Muuttajien salakuljetus ja ihmiskauppa ovat erillisiä rikoksia. Kansainvälisessä oikeudessa muuttajien salakuljetuksella tarkoitetaan henkilön laitonta maahantuloa ja/tai oleskelua maassa, jonka kansalainen hän ei ole tai jossa hän ei asu, taloudellisen tai muun aineellisen hyödyn saamiseksi (salakuljetusta koskevan YK:n pöytäkirjan 3 artikla). Koska salakuljetuksessa rikotaan maahanmuuttolainsäädäntöä, se katsotaan yleensä valtioon kohdistuvaksi rikokseksi sen sijaan, että kohteena olisi suoraan yksittäinen muuttaja, vaikka se voikin altistaa muuttajat vaarallisille tai epäinhimillisille olosuhteille. Ihmiskauppaan sitä vastoin kuuluu henkilöiden värvääminen, kuljettaminen, siirtäminen, kätkeminen tai vastaanottaminen hyväksikäyttötarkoituksessa käyttäen voimaa, pakottamista, petosta, vilpillistä menettelyä tai vallan väärinkäyttöä tai hyödyntäen haavoittuvaa asemaa (ihmiskauppaa koskevan YK:n pöytäkirjan 3 artikla). Ihmiskauppa katsotaan yksilöön kohdistuvaksi rikokseksi, ja sitä voi tapahtua myös ilman rajanylitystä.

Or. en

Tarkistus 64
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(2 a) Ihmiskauppa on vakava rikos, joka tehdään usein osana järjestäytynyttä

rikollisuutta. Se on räikeä perusoikeuksien loukkaus, joka nimenomaisesti kielletään Euroopan unionin perusoikeuskirjassa, jäljempänä 'perusoikeuskirja'. Ihmiskaupan ehkäiseminen ja torjunta sekä ihmiskaupan uhrien tukeminen riippumatta heidän alkuperämaastaan on edelleen unionin ja sen jäsenvaltioiden ensisijainen tavoite. Tätä varten on myös tärkeää tehostaa lainvalvontaviranomaisten reagointia ihmiskauppaan vahvistamalla Europolin ja kansallisten viranomaisten välistä yhteistyötä.

Or. en

Tarkistus 65
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(2 a) Muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ensisijaisia uhreja ovat usein haavoittuvassa asemassa olevat henkilöt. Muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen tähtäävien lainvalvontatoimien tehostamisen on kuljettava käsi kädessä uhrien suojelun varmistamisen ja heidän perusoikeuksiensa kunnioittamisen kanssa. Erityisesti on tärkeää varmistaa, että uhria ei sekoiteta rikolliseen eikä kohdella rikollisena.

Or. en

Tarkistus 66
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Europolin hallintoneuvosto perusti ”muuttajien salakuljetusta tutkivan eurooppalaisen keskuksen” vuonna 2016 asetuksen (EU) 2016/794 11 artiklan 1 kohdan s alakohdan mukaisesti tällaiseksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Sitä on sen perustamisesta lähtien kehitetty jatkuvasti ja sen toiminta-alaa on laajennettu, jotta se voi tarjota jäsenvaltioille parasta mahdollista tukea toimimalla dynaamisena alustana operatiiviselle yhteistyölle, tietojenvaihdolle ja koordinoinnille jäsenvaltioiden ja muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan osallistuvien kumppaneiden välillä. Laittomasti unioniin tulemisen ja luvattoman unionissa liikkumisen lisääntyminen, järjestäytyneiden rikollisryhmien nopea sopeutumiskyky sekä uusien toimintatapojen ja edistyneiden menetelmien kehittäminen edellyttävät, että Europolin puitteissa toimivaa muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen roolia vahvistetaan kiireellisesti ja merkittävästi tekemällä siitä Europoliin kuuluva pysyvä rakenne ja vahvistamalla sen osallistumista jäsenvaltioiden tukemiseen muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa. Sen nimen olisi oltava ”muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus”.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 67
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Europolin hallintoneuvosto perusti ”muuttajien salakuljetusta tutkivan eurooppalaisen keskuksen” vuonna 2016 asetuksen (EU) 2016/794 11 artiklan 1 kohdan s alakohdan mukaisesti tällaiseksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. ***Sitä on sen perustamisesta lähtien kehitetty jatkuvasti ja sen toiminta-alaa on laajennettu, jotta se voi tarjota jäsenvaltioille parasta mahdollista tukea toimimalla dynaamisena alustana operatiiviselle yhteistyölle, tietojenvaihdolle ja koordinoinnille jäsenvaltioiden ja muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan osallistuvien kumppaneiden välillä. Laittomasti unioniin tulemisen ja luvattoman unionissa liikkumisen lisääntyminen, järjestäytyneiden rikollisryhmien nopea sopeutumiskyky sekä uusien toimintatapojen ja edistyneiden menetelmien kehittäminen edellyttävät, että Europolin puitteissa toimivaa muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen roolia vahvistetaan kiireellisesti ja merkittävästi tekemällä siitä Europoliin kuuluva pysyvä rakenne ja vahvistamalla sen osallistumista jäsenvaltioiden tukemiseen muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa. Sen nimen olisi oltava ”muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus”.***	(3) Europolin hallintoneuvosto perusti ”muuttajien salakuljetusta tutkivan eurooppalaisen keskuksen” vuonna 2016 asetuksen (EU) 2016/794 11 artiklan 1 kohdan s alakohdan mukaisesti tällaiseksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi.

Or. en

Tarkistus 68
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*

(3) Europolin hallintoneuvosto perusti ”muuttajien salakuljetusta tutkivan eurooppalaisen keskuksen” vuonna 2016 asetuksen (EU) 2016/794 11 artiklan 1 kohdan s alakohdan mukaisesti tällaiseksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Sitä on sen perustamisesta lähtien kehitetty jatkuvasti ja sen toiminta-alaa on laajennettu, jotta se voi tarjota jäsenvaltioille parasta mahdollista tukea toimimalla dynaamisena alustana operatiiviselle yhteistyölle, tietojenvaihdolle ja koordinoinnille jäsenvaltioiden ja muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan osallistuvien kumppaneiden välillä. Laittomasti unioniin tulemisen ja luvattoman unionissa liikkumisen lisääntyminen, järjestäytyneiden rikollisryhmien nopea sopeutumiskyky sekä uusien toimintatapojen ja edistyneiden menetelmien kehittäminen edellyttävät, että ***Europolin puitteissa toimivaa muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen roolia vahvistetaan kiireellisesti ja merkittävästi tekemällä siitä Europoliin kuuluva pysyvä rakenne ja vahvistamalla*** sen osallistumista jäsenvaltioiden tukemiseen muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa. ***Sen nimen olisi oltava ”muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus”.***	(3) Europolin hallintoneuvosto perusti ”muuttajien salakuljetusta tutkivan eurooppalaisen keskuksen” vuonna 2016 asetuksen (EU) 2016/794 11 artiklan 1 kohdan s alakohdan mukaisesti tällaiseksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Sitä on sen perustamisesta lähtien kehitetty jatkuvasti ja sen toiminta-alaa on laajennettu, jotta se voi tarjota jäsenvaltioille parasta mahdollista tukea toimimalla dynaamisena alustana operatiiviselle yhteistyölle, tietojenvaihdolle ja koordinoinnille jäsenvaltioiden ja muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan osallistuvien kumppaneiden välillä. Laittomasti unioniin tulemisen ja luvattoman unionissa liikkumisen lisääntyminen, järjestäytyneiden rikollisryhmien nopea sopeutumiskyky sekä uusien toimintatapojen ja edistyneiden menetelmien kehittäminen edellyttävät, että ***tästä välineestä tehdään riittävän joustava vahvistamaan*** sen osallistumista jäsenvaltioiden tukemiseen muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa.

Or. fr

Tarkistus 69
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Europolin hallintoneuvosto perusti ”muuttajien salakuljetusta tutkivan	(3) Europolin hallintoneuvosto perusti ”muuttajien salakuljetusta tutkivan

eurooppalaisen keskuksen” vuonna 2016 asetuksen (EU) 2016/794 11 artiklan 1 kohdan s alakohdan mukaisesti tällaiseksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Sitä on sen perustamisesta lähtien kehitetty jatkuvasti ja sen toiminta-alaa on laajennettu, jotta se voi tarjota jäsenvaltioille parasta mahdollista tukea toimimalla dynaamisena alustana operatiiviselle yhteistyölle, tietojenvaihdolle ja koordinoinnille jäsenvaltioiden ja muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan osallistuvien kumppaneiden välillä. ***Laittomasti unioniin tulemisen ja luvattoman unionissa liikkumisen lisääntyminen,*** järjestäytyneiden rikollisryhmien nopea sopeutumiskyky sekä uusien toimintatapojen ja edistyneiden menetelmien kehittäminen edellyttävät, että Europolin puitteissa toimivaa muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen roolia vahvistetaan kiireellisesti ja merkittävästi tekemällä siitä Europoliin kuuluva pysyvä rakenne ja vahvistamalla sen osallistumista jäsenvaltioiden tukemiseen muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa. Sen nimen olisi oltava ”muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus”.	eurooppalaisen keskuksen” vuonna 2016 asetuksen (EU) 2016/794 11 artiklan 1 kohdan s alakohdan mukaisesti tällaiseksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Sitä on sen perustamisesta lähtien kehitetty jatkuvasti ja sen toiminta-alaa on laajennettu, jotta se voi tarjota jäsenvaltioille parasta mahdollista tukea toimimalla dynaamisena alustana operatiiviselle yhteistyölle, tietojenvaihdolle ja koordinoinnille jäsenvaltioiden ja muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan osallistuvien kumppaneiden välillä. Järjestäytyneiden rikollisryhmien nopea sopeutumiskyky sekä uusien toimintatapojen ja edistyneiden menetelmien kehittäminen edellyttävät, että Europolin puitteissa toimivaa muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen roolia vahvistetaan kiireellisesti ja merkittävästi tekemällä siitä Europoliin kuuluva pysyvä rakenne ja vahvistamalla sen osallistumista jäsenvaltioiden tukemiseen muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa. Sen nimen olisi oltava ”muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus”.

Or. en

Perustelu

Muuttajien määrä ei ole peruste rikostutkinnalle. Europolin valtuuksien laajentamisen perusteena on torjua rikollisverkostoja, jotka osallistuvat ihmisten salakuljetukseen voittotarkoituksessa.

Tarkistus 70
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Europolin hallintoneuvosto perusti ”muuttajien salakuljetusta tutkivan eurooppalaisen keskuksen” vuonna 2016 asetuksen (EU) 2016/794 11 artiklan 1 kohdan s alakohdan mukaisesti tällaiseksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Sitä on sen perustamisesta lähtien kehitetty jatkuvasti ja sen toiminta-alaa on laajennettu, jotta se voi tarjota jäsenvaltioille parasta mahdollista tukea toimimalla dynaamisena alustana operatiiviselle yhteistyölle, tietojenvaihdolle ja koordinoinnille jäsenvaltioiden ja muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan osallistuvien kumppaneiden välillä. Laittomasti unioniin tulemisen ja luvattoman unionissa liikkumisen lisääntyminen, järjestäytyneiden rikollisryhmien nopea sopeutumiskyky sekä uusien toimintatapojen ja edistyneiden menetelmien kehittäminen edellyttävät, että Europolin puitteissa toimivaa muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen roolia vahvistetaan kiireellisesti ja merkittävästi tekemällä siitä Europoliin kuuluva pysyvä rakenne ja vahvistamalla sen osallistumista jäsenvaltioiden tukemiseen muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa. Sen nimen olisi oltava ”muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus”.	(3) Europolin hallintoneuvosto perusti ”muuttajien salakuljetusta tutkivan eurooppalaisen keskuksen” vuonna 2016 asetuksen (EU) 2016/794 11 artiklan 1 kohdan s alakohdan mukaisesti tällaiseksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Sitä on sen perustamisesta lähtien kehitetty jatkuvasti ja sen toiminta-alaa on laajennettu, jotta se voi tarjota jäsenvaltioille parasta mahdollista tukea toimimalla dynaamisena alustana operatiiviselle yhteistyölle, tietojenvaihdolle ja koordinoinnille jäsenvaltioiden ja muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan osallistuvien kumppaneiden välillä. Laittomasti unioniin tulemisen ja luvattoman unionissa liikkumisen lisääntyminen, järjestäytyneiden rikollisryhmien nopea sopeutumiskyky***, muuttajien välineellistämisen lisääntyminen*** sekä uusien toimintatapojen ja edistyneiden menetelmien kehittäminen edellyttävät, että Europolin puitteissa toimivaa muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen roolia vahvistetaan kiireellisesti ja merkittävästi tekemällä siitä Europoliin kuuluva pysyvä rakenne ja vahvistamalla sen osallistumista jäsenvaltioiden tukemiseen muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa. Sen nimen olisi oltava ”muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus”.

Or. en

Tarkistus 71
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*

(3) Europolin hallintoneuvosto perusti ”muuttajien salakuljetusta tutkivan eurooppalaisen keskuksen” vuonna 2016 asetuksen (EU) 2016/794 11 artiklan 1 kohdan s alakohdan mukaisesti tällaiseksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Sitä on sen perustamisesta lähtien kehitetty jatkuvasti ja sen toiminta-alaa on laajennettu, jotta se voi tarjota jäsenvaltioille parasta mahdollista tukea toimimalla dynaamisena alustana operatiiviselle yhteistyölle, tietojenvaihdolle ja koordinoinnille jäsenvaltioiden ja muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan osallistuvien kumppaneiden välillä. Laittomasti unioniin tulemisen ja luvattoman unionissa liikkumisen lisääntyminen, järjestäytyneiden rikollisryhmien nopea sopeutumiskyky sekä uusien toimintatapojen ja edistyneiden menetelmien kehittäminen edellyttävät, että Europolin puitteissa toimivaa muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan erikoistuneen unionin keskuksen roolia vahvistetaan kiireellisesti ja merkittävästi tekemällä siitä Europoliin kuuluva pysyvä rakenne ja vahvistamalla sen osallistumista jäsenvaltioiden tukemiseen muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa. Sen nimen olisi oltava ”muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus”.

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Or. pl

Tarkistus 72
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava jäsenvaltioille strategista,	***Poistetaan.***

operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi. Osana strategisia tehtäviään sen olisi tarjottava puitteet unionin strategisten ja operatiivisten painopisteiden toteuttamiselle seuraamalla muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan suuntauksia. Tätä varten sen olisi laadittava vuosikertomuksia, strategisia analyyseja, uhka-arvioita ja tilannepäivityksiä muuttoreiteistä ja toimintatavoista, mukaan lukien viittaukset siihen, että yksityisiä osapuolia voidaan käyttää muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan. Strategisia ja operatiivisia tehtäviään hoitaessaan muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarvittaessa tehtävä yhteistyötä Euroopan ulkosuhdehallinnon ja yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan operaatioiden kanssa kunkin tahon toimivaltuuksien puitteissa ja Europolin toimeksiannon mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 73
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava jäsenvaltioille strategista, operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi. Osana strategisia tehtäviään sen olisi tarjottava puitteet unionin strategisten ja operatiivisten painopisteiden toteuttamiselle seuraamalla muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan suuntauksia. Tätä varten sen olisi	***Poistetaan.***

laadittava vuosikertomuksia, strategisia analyyseja, uhka-arvioita ja tilannepäivityksiä muuttoreiteistä ja toimintatavoista, mukaan lukien viittaukset siihen, että yksityisiä osapuolia voidaan käyttää muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan. Strategisia ja operatiivisia tehtäviään hoitaessaan muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarvittaessa tehtävä yhteistyötä Euroopan ulkosuhdehallinnon ja yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan operaatioiden kanssa kunkin tahon toimivaltuuksien puitteissa ja Europolin toimeksiannon mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Seuraavat johdanto-osan 4–16 kappaleen poistot liittyvät erillistä asetusta ja keskuksen hallintoa koskevien artiklojen poistamiseen.

Tarkistus 74
Jan-Christoph Oetjen, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Sophie Wilmès

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava jäsenvaltioille strategista, operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi. Osana strategisia tehtäviään sen olisi tarjottava puitteet unionin strategisten ja operatiivisten painopisteiden toteuttamiselle seuraamalla muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan suuntauksia. Tätä varten sen olisi laadittava vuosikertomuksia, strategisia analyyseja, uhka-arvioita ja tilannepäivityksiä muuttoreiteistä ja toimintatavoista, mukaan	(4) Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava jäsenvaltioille strategista, operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi. Osana strategisia tehtäviään sen olisi tarjottava puitteet unionin strategisten ja operatiivisten painopisteiden toteuttamiselle seuraamalla muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan suuntauksia. Tätä varten sen olisi laadittava vuosikertomuksia, strategisia analyyseja, uhka-arvioita ja tilannepäivityksiä muuttoreiteistä ja toimintatavoista, mukaan

lukien viittaukset siihen, että yksityisiä osapuolia voidaan käyttää muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan. Strategisia ja operatiivisia tehtäviään hoitaessaan muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarvittaessa tehtävä yhteistyötä Euroopan ulkosuhdehallinnon ja yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan operaatioiden kanssa kunkin tahon toimivaltuuksien puitteissa ja Europolin toimeksiannon mukaisesti.	lukien viittaukset siihen, että yksityisiä osapuolia voidaan käyttää muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan***, ottaen huomioon EU:n virastojen, kuten Euroopan raja- ja merivartioviraston tai Euroopan unionin turvapaikkaviraston, jo tuottamat tiedot***. Strategisia ja operatiivisia tehtäviään hoitaessaan muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarvittaessa tehtävä yhteistyötä Euroopan ulkosuhdehallinnon ja yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan operaatioiden kanssa kunkin tahon toimivaltuuksien puitteissa ja Europolin toimeksiannon mukaisesti.
	Or. en

Tarkistus 75
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava jäsenvaltioille strategista, operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi. Osana strategisia tehtäviään sen olisi tarjottava puitteet unionin strategisten ja operatiivisten painopisteiden toteuttamiselle seuraamalla muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan suuntauksia. Tätä varten sen olisi laadittava vuosikertomuksia, strategisia analyyseja, ***uhka-arvioita*** ja tilannepäivityksiä muuttoreiteistä ja toimintatavoista, mukaan lukien viittaukset siihen, että yksityisiä osapuolia voidaan käyttää muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan. Strategisia ja operatiivisia tehtäviään hoitaessaan muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi	(4) Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava jäsenvaltioille strategista, ***monialaista,*** operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi. Osana strategisia tehtäviään sen olisi tarjottava puitteet unionin strategisten ja operatiivisten painopisteiden toteuttamiselle seuraamalla muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan suuntauksia ***ja kehityskulkuja***. Tätä varten sen olisi laadittava vuosikertomuksia, strategisia analyyseja, ***uhka- ja riskiarvioita*** ja tilannepäivityksiä muuttoreiteistä ja toimintatavoista, mukaan lukien viittaukset siihen, että yksityisiä osapuolia voidaan käyttää muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan. Strategisia ja operatiivisia tehtäviään hoitaessaan muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen

tarvittaessa tehtävä yhteistyötä Euroopan ulkosuhdehallinnon ja yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan operaatioiden kanssa kunkin tahon toimivaltuuksien puitteissa ja Europolin toimeksiannon mukaisesti.	torjuntakeskuksen olisi tarvittaessa tehtävä yhteistyötä Euroopan ulkosuhdehallinnon ja yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan operaatioiden kanssa kunkin tahon toimivaltuuksien puitteissa ja Europolin toimeksiannon mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 76
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Virastojen välisen yhteistyön lujittamiseksi muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyvissä asioissa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava keino tehostaa yhteistyötä ja koordinointia Europolin ja muiden unionin virastojen, erityisesti Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston, välillä niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti, mukaan lukien unionin virastojen välisten työjärjestelyjen kautta.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 77
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Virastojen välisen yhteistyön lujittamiseksi muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyvissä asioissa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava keino tehostaa yhteistyötä ja koordinointia	(5) Virastojen välisen yhteistyön lujittamiseksi muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan ***osallistuvien rikollisjärjestöjen ja -verkostojen torjuntaan*** liittyvissä asioissa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen

Europolin ja muiden unionin virastojen, erityisesti Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston, välillä niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti***, mukaan lukien unionin virastojen välisten työjärjestelyjen kautta***.	torjuntakeskuksen olisi tarjottava keino tehostaa ***tehokasta ja avointa*** yhteistyötä ja koordinointia Europolin ja muiden unionin virastojen, erityisesti Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston, välillä niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti***. Europolin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston välinen yhteistyö ei saisi missään tapauksessa mennä asetusta (EU) 2019/1896 pidemmälle. Tältä osin olisi luotava selkeä ja avoin hallintokehys, jossa kaikkien asianomaisten sidosryhmien roolit, tehtävät, vastuut ja vastuuvelvollisuus määritellään tarkasti, erityisesti henkilötietojen vaihdon osalta, ja asiasta olisi tiedotettava yhteisparlamentaariselle valvontaryhmälle***.

Or. en

Perustelu

Sanamuodon ”rikollisjärjestöjen ja -verkostojen torjunta” muutos koskisi koko tekstiä.

Tarkistus 78
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Virastojen välisen yhteistyön lujittamiseksi muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyvissä asioissa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava keino tehostaa yhteistyötä ja koordinointia Europolin ja muiden unionin virastojen, erityisesti Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston, välillä niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti, mukaan lukien unionin virastojen välisten työjärjestelyjen kautta.	(5) Virastojen välisen yhteistyön lujittamiseksi muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyvissä asioissa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava keino tehostaa yhteistyötä ja koordinointia Europolin ja muiden unionin virastojen, erityisesti Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston, välillä niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti, mukaan lukien unionin virastojen välisten työjärjestelyjen kautta. ***Tämän yhteistyön vahvistamiseksi kunkin osapuolen rooleja olisi selkeytettävä siten, että kukin virasto***

toimii oman oikeudellisen kehyksensä mukaisesti ja vain tarvittaessa eli silloin, kun yhdessä toimiminen tuottaa lisäarvoa.

Or. en

Tarkistus 79
Jan-Christoph Oetjen, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Hilde Vautmans

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Virastojen välisen yhteistyön lujittamiseksi muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyvissä asioissa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava keino tehostaa yhteistyötä ja koordinointia Europolin ja muiden unionin virastojen, erityisesti Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston, välillä niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti, mukaan lukien unionin virastojen välisten työjärjestelyjen kautta.	(5) Virastojen välisen yhteistyön lujittamiseksi muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyvissä asioissa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi tarjottava keino tehostaa yhteistyötä ja koordinointia Europolin ja muiden unionin virastojen, erityisesti Eurojustin***, EU:n turvapaikkaviraston*** ja Euroopan raja- ja merivartioviraston, välillä niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti, mukaan lukien unionin virastojen välisten työjärjestelyjen kautta.

Or. en

Tarkistus 80
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Jotta voidaan tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisyä ja torjuntaa koskevaa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen strategista analyysia, keskuksen tukena olisi strategisissa tehtävissä oltava yhteistyökehys, joka	***Poistetaan.***

koostuu Europolin henkilöstöstä ja jossa on mukana komission, jäsenvaltioiden erikoistuneiden yksiköiden, Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön viraston (Eurojust) ja Euroopan raja- ja merivartioviraston edustajia. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi myös pidettävä keskuksessa edustettuina olevien tahojen kokous vähintään kaksi kertaa vuodessa tehokkaan ohjauksen ja koordinoinnin varmistamiseksi unionin tasolla. Jotta kyseinen keskus voisi hoitaa tehtävänsä, Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava sille kaikki tarvittava tuki. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen vaikuttavuuden maksimoimiseksi Europolin olisi voitava tarvittaessa kutsua mukaan erityisesti Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorumin (EMPACT) päätoimijat sekä muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja.

Or. fr

Perustelu

Jotta välineistä, kuten tästä keskuksesta, voitaisiin tehdä joustavampia, tehokkaampia ja toimivampia, lainsäädäntöön ei pitäisi lisätä organisatorisia näkökohtia. Ne olisi jätettävä johtokunnan harkintavaltaan. Tätä perustelua olisi sovellettava muihin vastaaviin tarkistuksiin.

Tarkistus 81
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Jotta voidaan tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisyä ja torjuntaa koskevaa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen strategista analyysia, keskuksen tukena olisi strategisissa	***Poistetaan.***

tehtävissä oltava yhteistyökehys, joka koostuu Europolin henkilöstöstä ja jossa on mukana komission, jäsenvaltioiden erikoistuneiden yksiköiden, Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön viraston (Eurojust) ja Euroopan raja- ja merivartioviraston edustajia. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi myös pidettävä keskuksessa edustettuina olevien tahojen kokous vähintään kaksi kertaa vuodessa tehokkaan ohjauksen ja koordinoinnin varmistamiseksi unionin tasolla. Jotta kyseinen keskus voisi hoitaa tehtävänsä, Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava sille kaikki tarvittava tuki. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen vaikuttavuuden maksimoimiseksi Europolin olisi voitava tarvittaessa kutsua mukaan erityisesti Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorumin (EMPACT) päätoimijat sekä muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja.

Or. en

Tarkistus 82
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Jotta voidaan tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisyä ja torjuntaa koskevaa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen strategista analyysia, keskuksen tukena olisi strategisissa tehtävissä oltava yhteistyökehys, joka koostuu Europolin henkilöstöstä ja jossa on mukana komission, jäsenvaltioiden erikoistuneiden yksiköiden, Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön viraston (Eurojust) ja Euroopan raja- ja	(6) Jotta voidaan tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisyä ja torjuntaa koskevaa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen strategista analyysia, keskuksen tukena olisi strategisissa tehtävissä oltava yhteistyökehys, joka koostuu Europolin henkilöstöstä ja jossa on mukana komission, jäsenvaltioiden erikoistuneiden yksiköiden, Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön viraston (Eurojust) ja Euroopan raja- ja

merivartioviraston edustajia. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi myös pidettävä keskuksessa edustettuina olevien tahojen kokous vähintään kaksi kertaa vuodessa tehokkaan ohjauksen ja koordinoinnin varmistamiseksi unionin tasolla. Jotta kyseinen keskus voisi hoitaa tehtävänsä, Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava sille kaikki tarvittava tuki. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen vaikuttavuuden maksimoimiseksi Europolin olisi voitava tarvittaessa kutsua mukaan erityisesti Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorumin (EMPACT) päätoimijat sekä muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja.	merivartioviraston edustajia. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi myös pidettävä keskuksessa edustettuina olevien tahojen kokous vähintään kaksi kertaa vuodessa tehokkaan ohjauksen ja koordinoinnin varmistamiseksi unionin tasolla. Jotta kyseinen keskus voisi hoitaa tehtävänsä, Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava sille kaikki tarvittava tuki. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen vaikuttavuuden maksimoimiseksi Europolin olisi voitava tarvittaessa kutsua mukaan erityisesti Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorumin (EMPACT) päätoimijat sekä muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja. ***Europolin olisi vähintään joka toinen vuosi annettava omasta talousarviostaan rahoitettavaa koulutusta edustajille niistä jäsenvaltioiden erikoistuneista yksiköistä, jotka tekevät yhteistyötä muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen kanssa, jotta voidaan varmistaa yhtenäinen ja laadukas yhteistyö.***
	Or. pl

Tarkistus 83
Jan-Christoph Oetjen, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Hilde Vautmans

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Jotta voidaan tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisyä ja torjuntaa koskevaa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen strategista analyysia, keskuksen tukena olisi strategisissa tehtävissä oltava yhteistyökehys, joka koostuu Europolin henkilöstöstä ja jossa on mukana komission, jäsenvaltioiden	(6) Jotta voidaan tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisyä ja torjuntaa koskevaa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen strategista analyysia, keskuksen tukena olisi strategisissa tehtävissä oltava yhteistyökehys, joka koostuu Europolin henkilöstöstä ja jossa on mukana komission, jäsenvaltioiden

erikoistuneiden yksiköiden, Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön viraston (Eurojust) ja Euroopan raja- ja merivartioviraston edustajia. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi myös pidettävä keskuksessa edustettuina olevien tahojen kokous vähintään kaksi kertaa vuodessa tehokkaan ohjauksen ja koordinoinnin varmistamiseksi unionin tasolla. Jotta kyseinen keskus voisi hoitaa tehtävänsä, Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava sille kaikki tarvittava tuki. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen vaikuttavuuden maksimoimiseksi Europolin olisi voitava tarvittaessa kutsua mukaan erityisesti Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorumin (EMPACT) päätoimijat sekä muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja.	erikoistuneiden yksiköiden, Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön viraston (Eurojust)***, Euroopan unionin turvapaikkaviraston*** ja Euroopan raja- ja merivartioviraston edustajia. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi myös pidettävä keskuksessa edustettuina olevien tahojen kokous vähintään kaksi kertaa vuodessa tehokkaan ohjauksen ja koordinoinnin varmistamiseksi unionin tasolla. Jotta kyseinen keskus voisi hoitaa tehtävänsä, Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava sille kaikki tarvittava tuki. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen vaikuttavuuden maksimoimiseksi Europolin olisi voitava tarvittaessa kutsua mukaan erityisesti Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorumin (EMPACT) päätoimijat sekä muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja.
	Or. en

Tarkistus 84
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi osana jäsenvaltioille annettavaa operatiivista ja teknistä tukea varmistettava jäsenvaltioiden tutkinta- ja operatiivisten toimien koordinointi muun muassa tukemalla jäsenvaltioiden rajatylittävää tietojenvaihtoa sekä rajatylittäviä operaatioita ja tutkintatoimia erityisesti EMPACTin puitteissa, myös tarjoamalla operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea. Lisäksi Europolin olisi tuettava jäsenvaltioita niiden pyrkiessä	***Poistetaan.***

tunnistamaan muuttajien salakuljetus- ja ihmiskauppatapaukset, joissa olisi aloitettava tutkinta, tarvittaessa yhteistyössä Eurojustin kanssa, tapaukset, jotka edellyttävät operatiivisten toimintaryhmien perustamista tai Europolin lähettämää operatiivista tukea, ja tapaukset, jotka saattavat edellyttää yhteistyötä kolmansien maiden kanssa, myös henkilötietojen vaihdon muodossa.

Or. en

Tarkistus 85
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi osana jäsenvaltioille annettavaa operatiivista ja teknistä tukea varmistettava jäsenvaltioiden tutkinta- ja operatiivisten toimien koordinointi muun muassa tukemalla jäsenvaltioiden rajatylittävää tietojenvaihtoa sekä rajatylittäviä operaatioita ja tutkintatoimia erityisesti EMPACTin puitteissa, myös tarjoamalla operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea. Lisäksi Europolin olisi tuettava jäsenvaltioita niiden pyrkiessä tunnistamaan muuttajien salakuljetus- ja ihmiskauppatapaukset, joissa olisi aloitettava tutkinta, tarvittaessa yhteistyössä Eurojustin kanssa, tapaukset, jotka edellyttävät operatiivisten toimintaryhmien perustamista tai Europolin lähettämää operatiivista tukea, ja tapaukset, jotka saattavat edellyttää yhteistyötä kolmansien maiden kanssa, myös henkilötietojen vaihdon muodossa.	(7) Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi osana jäsenvaltioille annettavaa operatiivista ja teknistä tukea varmistettava jäsenvaltioiden tutkinta- ja operatiivisten toimien koordinointi muun muassa tukemalla jäsenvaltioiden rajatylittävää tietojenvaihtoa sekä rajatylittäviä operaatioita ja tutkintatoimia erityisesti EMPACTin puitteissa, myös tarjoamalla operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea. Lisäksi Europolin olisi tuettava jäsenvaltioita niiden pyrkiessä tunnistamaan muuttajien salakuljetus- ja ihmiskauppatapaukset, ***joihin osallistuu rikollisjärjestöjä ja -verkostoja ja*** joissa olisi aloitettava tutkinta, tarvittaessa yhteistyössä Eurojustin kanssa, tapaukset, jotka edellyttävät operatiivisten toimintaryhmien perustamista tai Europolin lähettämää operatiivista tukea, ja tapaukset, jotka saattavat edellyttää yhteistyötä kolmansien maiden kanssa, myös henkilötietojen vaihdon muodossa.

Or. en

Tarkistus 86
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(7 a) Europolin olisi kerättävä henkilötietoja muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisen, havaitsemisen ja tutkinnan yhteydessä käyttötarkoituksen rajoittamisen periaatetta sekä välttämättömyyden ja oikeasuhteisuuden periaatteita noudattaen asetuksessa 2016/794 vahvistettujen sääntöjen mukaisesti. Kaikessa henkilötietojen keräämisessä ja käsittelyssä olisi perusoikeuksien suojelemiseksi noudatettava sovellettavia tietosuojavaatimuksia.

Or. en

Tarkistus 87
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) Europolin suorittama henkilötietojen siirto kolmansiin maihin voidaan tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen tai asianmukaisten tietosuojatakeiden puuttuessa toteuttaa asetuksen (EU) 2016/794 25 artiklan 5 kohdan mukaisesti. Erityisesti sellaiset muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen tunnistamat muuttajien salakuljetustapaukset, jotka edellyttävät kolmansien maiden kanssa tehtävää yhteistyötä, saattaisivat edellyttää	***Poistetaan.***

yksittäisissä tapauksissa henkilötietojen siirtämistä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten.

Or. en

Tarkistus 88
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) Europolin suorittama henkilötietojen siirto kolmansiin maihin voidaan tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen tai asianmukaisten tietosuojatakeiden puuttuessa toteuttaa asetuksen (EU) 2016/794 25 artiklan 5 kohdan mukaisesti. Erityisesti sellaiset muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen tunnistamat muuttajien salakuljetustapaukset, jotka edellyttävät kolmansien maiden kanssa tehtävää yhteistyötä, saattaisivat edellyttää yksittäisissä tapauksissa henkilötietojen siirtämistä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 89
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) Europolin suorittama	(8) Europolin suorittama

henkilötietojen siirto kolmansiin maihin voidaan tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen tai asianmukaisten tietosuojatakeiden puuttuessa toteuttaa asetuksen (EU) 2016/794 25 artiklan 5 kohdan mukaisesti. Erityisesti sellaiset muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen tunnistamat muuttajien salakuljetustapaukset, jotka edellyttävät kolmansien maiden kanssa tehtävää yhteistyötä, saattaisivat edellyttää yksittäisissä tapauksissa henkilötietojen siirtämistä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten.	henkilötietojen siirto kolmansiin maihin voidaan tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen tai asianmukaisten tietosuojatakeiden puuttuessa toteuttaa asetuksen (EU) 2016/794 25 artiklan 5 kohdan mukaisesti. Erityisesti sellaiset muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen tunnistamat muuttajien salakuljetustapaukset, jotka edellyttävät kolmansien maiden kanssa tehtävää yhteistyötä, saattaisivat edellyttää yksittäisissä tapauksissa henkilötietojen siirtämistä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten. ***Jos jäsenvaltion aiemmin toimittamat tiedot on toimitettava kolmannelle osapuolelle, muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi kuultava kyseistä jäsenvaltiota. Europolin olisi arvioitava tietojen toimittamista kolmansille osapuolille kerran kuukaudessa ottaen huomioon vastaanottajien suunnittelema tietojen käyttötarkoitus.***

Or. pl

Tarkistus 90
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) Europolin ***suorittama*** henkilötietojen ***siirto*** kolmansiin maihin ***voidaan tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen tai asianmukaisten tietosuojatakeiden puuttuessa toteuttaa asetuksen (EU) 2016/794 25 artiklan 5 kohdan mukaisesti. Erityisesti sellaiset muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen tunnistamat muuttajien***	(8) Europolin ***suorittamaa*** henkilötietojen ***siirtoa*** kolmansiin maihin ***olisi edelleen tapahduttava ainoastaan poikkeustapauksissa, ja siihen olisi sovellettava tiukkaa välttämättömyyden ja oikeasuhteisuuden arviointia asetuksen 2016/794 25 artiklassa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti***.

salakuljetustapaukset, jotka edellyttävät kolmansien maiden kanssa tehtävää yhteistyötä, saattaisivat edellyttää yksittäisissä tapauksissa henkilötietojen siirtämistä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten.

Or. en

Tarkistus 91
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) ***Europolin suorittama henkilötietojen siirto kolmansiin maihin voidaan tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen tai asianmukaisten tietosuojatakeiden puuttuessa toteuttaa*** asetuksen (EU) ***2016/794 25 artiklan 5 kohdan mukaisesti. Erityisesti sellaiset muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen tunnistamat muuttajien salakuljetustapaukset, jotka edellyttävät kolmansien maiden kanssa tehtävää yhteistyötä, saattaisivat edellyttää yksittäisissä tapauksissa henkilötietojen siirtämistä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten***.	(8) ***Biometristen tietojen käsittelyn on oltava ehdottoman välttämätöntä ja oikeasuhteista, ja sillä on varmistettava*** asetuksen (EU) ***2018/1725[1 a] noudattaminen kaikilta osin. Europolin olisi toteutettava erityisiä suojatoimia, joita ovat muun muassa riippumattomat valvonta- ja määräaikaisarviointimekanismit, estääkseen luvattoman pääsyn biometrisiin tietoihin ja näiden tietojen väärinkäytön***.

[1 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY

kumoamisesta.

Or. en

Tarkistus 92
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) Europolin suorittama henkilötietojen siirto kolmansiin maihin ***voidaan tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen tai asianmukaisten tietosuojatakeiden puuttuessa toteuttaa*** asetuksen (EU) 2016/794 25 artiklan 5 kohdan mukaisesti. ***Erityisesti sellaiset muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen tunnistamat muuttajien salakuljetustapaukset, jotka edellyttävät kolmansien maiden kanssa tehtävää yhteistyötä, saattaisivat edellyttää yksittäisissä tapauksissa henkilötietojen siirtämistä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten***.	(8) Europolin suorittama henkilötietojen siirto kolmansiin maihin ***olisi toteutettava*** asetuksen (EU) 2016/794 25 artiklan 5 kohdan mukaisesti. ***Poikkeuksia ei voida soveltaa järjestelmällisiin, laajamittaisiin tai rakenteellisiin siirtoihin. Jos Europol, Euroopan tietosuojavaltuutettu tai yhteisparlamentaarinen valvontaryhmä katsoo alustavien tietojen viittaavan siihen, että henkilötietoja on siirretty suhteettomasti, että ne eivät ole välttämättömiä jäsenvaltiossa tapahtuvan rikostutkinnan kannalta tai että ne on kerätty perusoikeuksien tai kansainvälisen oikeuden vastaisesti, Europolin olisi poistettava ne***.

Or. en

Tarkistus 93
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(8 a) Koska kyseessä on erityinen henkilötietoryhmä, biometristen tietojen käsittely on erityisen arkaluonteista ja edellyttää tiukkoja suojatoimia

perusoikeuksien ja henkilötietojen suojelemiseksi. Muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisen, havaitsemisen ja tutkinnan yhteydessä biometristen tietojen keruussa ja käsittelyssä olisi noudatettava kaikilta osin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä (EU) 2016/680[1 a] vahvistettuja vaatimuksia. Kaiken biometristen tietojen käsittelyn olisi oltava ehdottoman välttämätöntä ja oikeasuhteista tavoitteeseen nähden, ja siihen olisi sovellettava tiukkaa valvontaa, jolla varmistetaan, että tällaisten tietojen käsittelyssä noudatetaan mahdollisimman korkeaa turvallisuustasoa ja perusoikeuksia koskevia vaatimuksia.

[1 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/680, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja neuvoston puitepäätöksen 2008/977/YOS kumoamisesta (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 89, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

Or. en

Tarkistus 94
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Jotta voitaisiin vahvistaa	***Poistetaan.***

operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi operatiivisissa tehtävissään oltava yhteydessä jäsenvaltioiden, Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöihin muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan vaikuttavan, ripeän ja järjestelmällisen koordinoinnin ja tietojenvaihdon varmistamiseksi unionin tasolla ja lujitettava näin yhteistyötä virastojen kesken näiden toimivaltuuksien puitteissa sekä jäsenvaltioiden kanssa. Myös Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava kaikki tarvittava tuki. Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöt olisi tätä varten lähetettävä pysyviksi edustajiksi Europoliin. Europolin olisi voitava tarvittaessa ottaa mukaan muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja, jotta voidaan hyödyntää niiden toimivaltaan kuuluvaa asiantuntemusta.

Or. fr

Perustelu

Ks. johdanto-osan 6 kappaleen perustelu.

Tarkistus 95
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Jotta voitaisiin vahvistaa operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi	***Poistetaan.***

operatiivisissa tehtävissään oltava yhteydessä jäsenvaltioiden, Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöihin muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan vaikuttavan, ripeän ja järjestelmällisen koordinoinnin ja tietojenvaihdon varmistamiseksi unionin tasolla ja lujitettava näin yhteistyötä virastojen kesken näiden toimivaltuuksien puitteissa sekä jäsenvaltioiden kanssa. Myös Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava kaikki tarvittava tuki. Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöt olisi tätä varten lähetettävä pysyviksi edustajiksi Europoliin. Europolin olisi voitava tarvittaessa ottaa mukaan muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja, jotta voidaan hyödyntää niiden toimivaltaan kuuluvaa asiantuntemusta.

Or. en

Tarkistus 96
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) ***Jotta voitaisiin vahvistaa operatiivista ja teknistä tukea*** muuttajien salakuljetuksen ***ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi*** operatiivisissa tehtävissään ***oltava*** yhteydessä jäsenvaltioiden, Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöihin muuttajien ***salakuljetusta ja ihmiskauppaa*** koskevan vaikuttavan, ripeän ja järjestelmällisen koordinoinnin ja tietojenvaihdon varmistamiseksi unionin tasolla ja ***lujitettava näin yhteistyötä*** virastojen	(9) Muuttajien salakuljetuksen ***eurooppalainen torjuntakeskus voi*** operatiivisissa tehtävissään ***olla*** yhteydessä jäsenvaltioiden, Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöihin muuttajien ***salakuljetukseen ja ihmiskauppaan osallistuvien rikollisjärjestöjen ja -verkostojen torjuntaa*** koskevan vaikuttavan, ripeän ja järjestelmällisen koordinoinnin ja tietojenvaihdon varmistamiseksi unionin tasolla ja ***varmistaa näin tehokkaamman ja avoimemman yhteistyön*** virastojen kesken näiden ***oikeudellisten kehysten*** puitteissa

kesken näiden ***toimivaltuuksien*** puitteissa sekä jäsenvaltioiden ***kanssa. Myös Europolin*** muiden ***asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava kaikki tarvittava tuki. Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöt olisi tätä varten lähetettävä pysyviksi edustajiksi Europoliin. Europolin olisi voitava*** tarvittaessa ottaa mukaan muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja, jotta voidaan hyödyntää niiden toimivaltaan kuuluvaa asiantuntemusta.

sekä ***yhteistyön*** jäsenvaltioiden ***ja*** muiden ***sidosryhmien kanssa asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti. Tällaisessa yhteistyössä olisi noudatettava perusoikeuskirjassa ja EU:n tietosuojakehyksessä vahvistettuja perusoikeuksia ja -vapauksia. Europol voi*** tarvittaessa ottaa mukaan muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja, jotta voidaan hyödyntää niiden toimivaltaan kuuluvaa asiantuntemusta ***sekä ehkäistä ja torjua muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan osallistuvia rikollisjärjestöjä ja -verkostoja. Europolin erityiskeskusten, erityisesti muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen, ja niihin kuuluvien sidosryhmien sisäiset rakenteet olisi asetettava julkisesti saataville, ja yhteisparlamentaariselle valvontaryhmälle olisi tiedotettava asiasta***.

Or. en

Tarkistus 97
Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Jotta voitaisiin vahvistaa operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi operatiivisissa tehtävissään oltava yhteydessä jäsenvaltioiden, Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöihin muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan vaikuttavan, ripeän ja järjestelmällisen koordinoinnin ja tietojenvaihdon varmistamiseksi unionin tasolla ja lujitettava näin yhteistyötä virastojen kesken näiden toimivaltuuksien puitteissa sekä jäsenvaltioiden kanssa.	(9) Jotta voitaisiin vahvistaa operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi operatiivisissa tehtävissään oltava yhteydessä jäsenvaltioiden, Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöihin muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan vaikuttavan, ripeän ja järjestelmällisen koordinoinnin ja tietojenvaihdon varmistamiseksi unionin tasolla ja lujitettava näin yhteistyötä virastojen kesken näiden toimivaltuuksien puitteissa sekä jäsenvaltioiden kanssa.

Myös Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava kaikki tarvittava tuki. Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöt olisi tätä varten lähetettävä pysyviksi edustajiksi Europoliin. Europolin olisi voitava tarvittaessa ottaa mukaan muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja, jotta voidaan hyödyntää niiden toimivaltaan kuuluvaa asiantuntemusta.	Myös Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava kaikki tarvittava tuki. Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöt olisi tätä varten lähetettävä pysyviksi edustajiksi Europoliin. ***Koska Eurojustilla on tällä hetkellä rajalliset varat laittoman maahanmuuton ja ihmiskaupan torjuntaan, Eurojustin yhteyshenkilöiden lähettäminen olisi rahoitettava Euroopan unionin yleisestä talousarviosta.*** Europolin olisi voitava tarvittaessa ottaa mukaan muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja, jotta voidaan hyödyntää niiden toimivaltaan kuuluvaa asiantuntemusta.

Or. en

Tarkistus 98
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Jotta voitaisiin vahvistaa operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi operatiivisissa tehtävissään oltava yhteydessä jäsenvaltioiden, Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöihin muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan vaikuttavan, ripeän ja järjestelmällisen koordinoinnin ja tietojenvaihdon varmistamiseksi unionin tasolla ja lujitettava näin yhteistyötä virastojen kesken näiden toimivaltuuksien puitteissa sekä jäsenvaltioiden kanssa. Myös Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi annettava kaikki tarvittava tuki. Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöt olisi	(9) Jotta voitaisiin vahvistaa operatiivista ja teknistä tukea muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi operatiivisissa tehtävissään oltava yhteydessä jäsenvaltioiden, Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöihin muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan vaikuttavan, ripeän ja järjestelmällisen koordinoinnin ja tietojenvaihdon varmistamiseksi unionin tasolla ja lujitettava näin yhteistyötä virastojen kesken näiden toimivaltuuksien puitteissa sekä jäsenvaltioiden kanssa ***samalla kun niiden roolit ja tehtävät määritellään selkeästi päällekkäisyyksien välttämiseksi***. Myös Europolin muiden asiaankuuluvien sisäisten rakenteiden olisi

tätä varten lähetettävä pysyviksi edustajiksi Europoliin. Europolin olisi voitava tarvittaessa ottaa mukaan muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja, jotta voidaan hyödyntää niiden toimivaltaan kuuluvaa asiantuntemusta.

annettava kaikki tarvittava tuki. Eurojustin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilöt olisi tätä varten lähetettävä pysyviksi edustajiksi Europoliin. Europolin olisi voitava tarvittaessa ottaa mukaan muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja, jotta voidaan hyödyntää niiden toimivaltaan kuuluvaa asiantuntemusta.

Or. en

Tarkistus 99
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(9 a) Europolin oikeudellisen kehyksen vahvistaminen tarjoaa mahdollisuuden varmistaa toimivaltuuksien, roolien, tehtävien, vastuiden ja vastuuvelvollisuuden oikeudellinen selkeys muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan osallistuvien rikollisjärjestöjen ja -verkostojen torjumiseksi tehtävässä virastojen ja sidosryhmien välisessä yhteistyössä erityisesti rikosoikeuden ja muuttoliikkeen valvonnan alojen jakamisen osalta. Tältä osin olisi pantava täytäntöön selkeät ja avoimet sitovat säännöt, joiden olisi oltava julkisesti saatavilla ja joista olisi tiedotettava yhteisparlamentaariselle valvontaryhmälle. Frontexin toimivallan ja luonteen vuoksi Frontexin ei pitäisi kerätä minkäänlaista tietoa henkilöistä, joita epäillään rajatylittävistä rikoksista, mukaan lukien muuttajien salakuljetus ja ihmiskauppa. Tiedonkeruun olisi rajoituttava tiukasti Europolin, Eurojustin ja jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimivaltaan niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti, ja sen olisi koskettava ainoastaan sellaisia

rajatylittävistä rikoksista epäiltyjä, joiden henkilötietoja Europol, Eurojust ja jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset saavat käsitellä tehtäviensä suorittamiseksi.

Or. en

Tarkistus 100
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(9 a) Mahdollisiin rikoksesta epäiltyihin liittyvien henkilötietojen järjestelmällinen vaihto Frontexin ja Europolin toimivaltuuksien mukaisesti on olennaisen tärkeää, jotta heidät voidaan tunnistaa ja sisällyttää Europolin operatiivisiin tuotteisiin, mikä on välttämätön edellytys sille, että jäsenvaltiot voivat toimia tehokkaasti muuttajien salakuljetuksen sekä muiden asiaankuuluvien vakavan kansainvälisen rikollisuuden ja terrorismin muotojen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi.

Or. en

Tarkistus 101
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(9 b) Europolin ja Frontexin välinen yhteistyö olisi rajoitettava niiden oikeudellisten kehysten mukaiseen tietojenvaihtoon, ja niiden välisissä henkilötietojen siirroissa olisi

noudatettava asetusta (EU) 2018/1725. Tällaisten siirtojen olisi oltava perusteltuja ja aiheellisia muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan osallistuvien rikollisjärjestöjen ja -verkostojen torjumista koskevan Europolin tavoitteen kannalta. Aina kun henkilötietoja siirretään Europolin ja Frontexin välillä, kunkin viraston olisi oltava vastuussa henkilötietojen välttämättömyyden ja oikeasuhteisuuden varmistamisesta muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan osallistuvien rikollisjärjestöjen ja -verkostojen torjunnassa. Europolin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston välinen yhteistyö ei saisi missään tapauksessa mennä asetusta (EU) 2019/1896 pidemmälle. Europolin ja Frontexin välisten työjärjestelyjen olisi oltava virastojen oikeudellisten kehysten ja EU:n tietosuojakehyksen mukaisia.

Or. en

Tarkistus 102
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) EMPACT kokoaa yhteen monenlaisia toimivaltaisia viranomaisia kumppanuuteen perustuvan lähestymistavan puitteissa ja muodostaa sekä kehyksen koordinoiduille järjestäytyneen ja vakavan kansainvälisen rikollisuuden vastaisille toimille että katalysaattorin unionin turvallisuuspolitiikkojen ja -strategioiden toteuttamiselle. Jotta muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan sekä näihin liittyvien rikosten ja mahdollistavien tekijöiden torjunta olisi monialaista, kokonaisvaltaista ja johdonmukaista, Europolin ja kaikkien	***Poistetaan.***

keskeisten sidosryhmien olisi lisättävä yhteyksiään EMPACTin puitteissa sekä operatiivista tukea kyseisen foorumin kehittämille toimille.

Or. en

Tarkistus 103
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) EMPACT kokoaa yhteen monenlaisia toimivaltaisia viranomaisia kumppanuuteen perustuvan lähestymistavan puitteissa ja muodostaa sekä kehyksen koordinoiduille järjestäytyneen ja vakavan kansainvälisen rikollisuuden vastaisille toimille että katalysaattorin unionin turvallisuuspolitiikkojen ja -strategioiden toteuttamiselle. Jotta muuttajien salakuljetuksen ***ja ihmiskaupan*** sekä näihin liittyvien rikosten ja mahdollistavien tekijöiden torjunta olisi monialaista, kokonaisvaltaista ja johdonmukaista, Europolin ja kaikkien keskeisten sidosryhmien olisi lisättävä yhteyksiään EMPACTin puitteissa sekä operatiivista tukea kyseisen foorumin kehittämille toimille.	(10) EMPACT kokoaa yhteen monenlaisia toimivaltaisia viranomaisia kumppanuuteen perustuvan lähestymistavan puitteissa ja muodostaa sekä kehyksen koordinoiduille järjestäytyneen ja vakavan kansainvälisen rikollisuuden vastaisille toimille että katalysaattorin unionin turvallisuuspolitiikkojen ja -strategioiden toteuttamiselle. Jotta muuttajien salakuljetuksen***, ihmiskaupan ja laittoman maahanmuuton*** sekä näihin liittyvien rikosten ja mahdollistavien tekijöiden torjunta olisi monialaista, kokonaisvaltaista ja johdonmukaista, Europolin ja kaikkien keskeisten sidosryhmien olisi lisättävä yhteyksiään EMPACTin puitteissa sekä operatiivista tukea kyseisen foorumin kehittämille toimille.

Or. pl

Tarkistus 104
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Syyttömyysolettaman mukaisesti

unionissa olevia luonnollisia henkilöitä olisi aina arvioitava heidän tosiasiallisen käyttäytymisensä perusteella. Luonnollisia henkilöitä ei pitäisi koskaan arvioida käyttäytymisen perusteella, kun tämän ennusteen pohjana on pelkästään kyseisten henkilöiden profilointi, persoonallisuuspiirteet tai -ominaisuudet, kuten kansallisuus, syntymäpaikka, asuinpaikka, lasten lukumäärä, velkataso tai autotyyppi, ilman, että on perusteltua syytä epäillä kyseisen henkilön osallistuvan rikolliseen toimintaan objektiivisten todennettavissa olevien tosiseikkojen perusteella, ja ilman ihmisen tekemää arviointia niistä. Sen vuoksi olisi kiellettävä luonnollisia henkilöitä koskevat riskinarvioinnit, joiden tarkoituksena on arvioida, miten todennäköisesti he tekevät rikoksia, tai ennakoida todellisen tai mahdollisen rikoksen tapahtumista yksinomaan kyseisten henkilöiden profiloinnin tai persoonallisuuspiirteiden ja persoonallisuusominaisuuksien arvioinnin perusteella.

Or. en

Tarkistus 105
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Sen varmistamiseksi, että oikeusviranomaiset osallistuvat asianmukaisesti muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyvien rikosten tutkintaan, tarvetta vahvistaa Eurojustin toimeksiantoa suhteessa muuttajien salakuljetukseen ja Europolin toimeksiannon muutoksiin olisi arvioitava osana asetuksen (EU) 2018/1727 69 artiklan 1 kohdan mukaista	***Poistetaan.***

arviointia.

Or. en

Tarkistus 106
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Sen varmistamiseksi, että oikeusviranomaiset osallistuvat asianmukaisesti muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyvien rikosten tutkintaan, tarvetta vahvistaa Eurojustin toimeksiantoa suhteessa muuttajien salakuljetukseen ja Europolin toimeksiannon muutoksiin olisi arvioitava osana asetuksen (EU) 2018/1727 69 artiklan 1 kohdan mukaista arviointia.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Tämä analyysi voi olla pätevä, mutta Europol-asetus ei määrää Eurojust-asetuksen tulevaisuutta.

Tarkistus 107
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Sen varmistamiseksi, että oikeusviranomaiset osallistuvat ***asianmukaisesti*** muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyvien rikosten tutkintaan, tarvetta vahvistaa Eurojustin toimeksiantoa suhteessa muuttajien salakuljetukseen ja	(11) ***Jotta voidaan varmistaa oikeus oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin perusoikeuskirjan mukaisesti, olisi aina taattava oikeusviranomaisten ja puolustusasianajajien tapaamisoikeus.*** Sen varmistamiseksi, että oikeusviranomaiset osallistuvat muuttajien

Europolin toimeksiannon muutoksiin olisi arvioitava osana asetuksen (EU) 2018/1727 69 artiklan 1 kohdan mukaista arviointia.	salakuljetukseen ja ihmiskauppaan ***osallistuvien rikollisjärjestöjen ja -verkostojen torjuntaan*** liittyvien rikosten tutkintaan, tarvetta vahvistaa Eurojustin toimeksiantoa suhteessa muuttajien salakuljetukseen ***osallistuvien rikollisjärjestöjen ja -verkostojen torjuntaan*** ja Europolin toimeksiannon muutoksiin olisi arvioitava osana asetuksen (EU) 2018/1727 69 artiklan 1 kohdan mukaista arviointia.

Or. en

Tarkistus 108
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Europolin olisi oltava unionin rikostietokeskus ja toimittava palveluntarjoajana: erityisesti sen olisi tarjottava tietojenvaihtoa varten suojatun tiedonvaihdon verkkosovelluksen (SIENA) kaltainen suojattu verkko, jolla pyritään helpottamaan tietojenvaihtoa jäsenvaltioiden, Europolin, muiden unionin elinten, kolmansien maiden ja kansainvälisten järjestöjen kesken. SIENA-sovelluksen olisi mahdollistettava nopea, turvallinen ja käyttäjäystävällinen viestintä ja operatiivisten ja strategisten rikoksiin liittyvien tietojen ja tiedustelutietojen vaihto, ja siinä olisi keskityttävä voimakkaasti yhteentoimivuuteen muiden Europolin ja muiden yhteistyöhön osallistuvien valtioiden ja organisaatioiden järjestelmien kanssa.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 109

Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Europolin olisi oltava unionin rikostietokeskus ja toimittava palveluntarjoajana: erityisesti sen olisi tarjottava tietojenvaihtoa varten suojatun tiedonvaihdon verkkosovelluksen (SIENA) kaltainen suojattu verkko, jolla pyritään helpottamaan tietojenvaihtoa jäsenvaltioiden***, Europolin, muiden unionin elinten, kolmansien maiden ja kansainvälisten järjestöjen*** kesken. SIENA-sovelluksen olisi mahdollistettava nopea, turvallinen ja käyttäjäystävällinen viestintä ja operatiivisten ja strategisten rikoksiin liittyvien tietojen ja tiedustelutietojen vaihto***, ja siinä olisi keskityttävä voimakkaasti yhteentoimivuuteen muiden Europolin ja muiden yhteistyöhön osallistuvien valtioiden ja organisaatioiden järjestelmien kanssa***.	(12) Europolin olisi oltava unionin rikostietokeskus ja toimittava palveluntarjoajana ***noudattaen tiukasti perusoikeuskirjassa ja sovellettavassa EU:n tietosuojakehyksessä vahvistettuja perusoikeuksia ja -vapauksia***: erityisesti sen olisi tarjottava tietojenvaihtoa varten suojatun tiedonvaihdon verkkosovelluksen (SIENA) kaltainen suojattu verkko, jolla pyritään helpottamaan tietojenvaihtoa jäsenvaltioiden kesken. SIENA-sovelluksen olisi mahdollistettava nopea, turvallinen ja käyttäjäystävällinen viestintä ja operatiivisten ja strategisten rikoksiin liittyvien tietojen ja tiedustelutietojen vaihto ***Europolin toimivaltaan kuuluvista rikoksista. SIENA-sovelluksen välityksellä tapahtuva tiedonvaihto edellyttää selkeitä vastuualueita tiedonkäsittelyssä. Tietosuojan korkean tason varmistamiseksi olisi säädettävä tietojenkäsittelytoimien tarkoituksesta ja oikeudesta päästä tietoihin sekä erityisistä lisätakeista. Henkilötietojen käsittelyssä olisi noudatettava erityisesti ehdottoman välttämättömyyden periaatetta ja suhteellisuusperiaatetta***.

Or. en

Tarkistus 110
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Jäsenvaltioiden aktiivinen yhteistyö ja tietojenvaihto Europolin kanssa on keskeistä, jotta voidaan	***Poistetaan.***

varmistaa kattava ja koordinoitu unionin lähestymistapa muuttajien salakuljetuksen torjuntaan. Jäsenvaltioiden valmiuksien vahvistamiseksi jäsenvaltioiden olisi nimettävä muuttajien salakuljetuksen torjuntaan erikoistuneita yksiköitä ja varmistettava, että näillä on riittävät resurssit muuttajien salakuljetuksen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi ja että ne voivat vaihtaa rikostutkintaa koskevia tietoja Europolin kanssa tehokkaasti ja tuloksellisesti. Jäsenvaltioiden ja Europolin välisen muuttajien salakuljetusta koskevan tietojenvaihdon yhdenmukaistamiseksi jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden nimeämät muuttajien salakuljetuksen torjuntaan erikoistuneet yksiköt ovat suoraan yhteydessä SIENA-sovellukseen tietojenvaihdon helpottamiseksi. Tämä on jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välisestä tietojenvaihdosta ja neuvoston puitepäätöksen 2006/960/YOS kumoamisesta 10 päivänä toukokuuta 2023 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2023/977 mukaista. Myös kolmansiin maihin lähetettyjen jäsenvaltioiden maahanmuuttoalan yhteyshenkilöiden olisi vaihdettava tietoja Europolin kanssa; tätä varten myös heillä olisi oltava yhteys SIENA-sovellukseen sen varmistamiseksi, että he voivat toteuttaa tietojenvaihtoa tehokkaasti ja tuloksellisesti.

Or. en

Tarkistus 111
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Jäsenvaltioiden aktiivinen yhteistyö ja tietojenvaihto Europolin kanssa on	(13) Jäsenvaltioiden aktiivinen yhteistyö ja tietojenvaihto Europolin kanssa on

keskeistä, jotta voidaan varmistaa kattava ja koordinoitu unionin lähestymistapa muuttajien salakuljetuksen torjuntaan. ***Jäsenvaltioiden valmiuksien vahvistamiseksi jäsenvaltioiden olisi nimettävä muuttajien salakuljetuksen torjuntaan erikoistuneita yksiköitä ja varmistettava, että näillä on riittävät resurssit muuttajien salakuljetuksen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi ja että ne voivat vaihtaa rikostutkintaa koskevia tietoja Europolin kanssa tehokkaasti ja tuloksellisesti. Jäsenvaltioiden ja Europolin välisen muuttajien salakuljetusta koskevan tietojenvaihdon yhdenmukaistamiseksi jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden nimeämät muuttajien salakuljetuksen torjuntaan erikoistuneet yksiköt ovat suoraan yhteydessä SIENA-sovellukseen tietojenvaihdon helpottamiseksi. Tämä on jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välisestä tietojenvaihdosta ja neuvoston puitepäätöksen 2006/960/YOS kumoamisesta 10 päivänä toukokuuta 2023 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2023/977 mukaista. Myös kolmansiin maihin lähetettyjen jäsenvaltioiden maahanmuuttoalan yhteyshenkilöiden olisi vaihdettava tietoja Europolin kanssa; tätä varten myös heillä olisi oltava yhteys SIENA-sovellukseen sen varmistamiseksi, että he voivat toteuttaa tietojenvaihtoa tehokkaasti ja tuloksellisesti.***	keskeistä, jotta voidaan varmistaa kattava ja koordinoitu unionin lähestymistapa muuttajien salakuljetuksen torjuntaan.

Or. en

Perustelu

Mukautus on tarpeen 7 artiklan poistamisen vuoksi.

Tarkistus 112
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Jäsenvaltioiden aktiivinen yhteistyö ja tietojenvaihto Europolin kanssa on keskeistä, jotta voidaan varmistaa kattava ja koordinoitu unionin lähestymistapa muuttajien salakuljetuksen torjuntaan. Jäsenvaltioiden valmiuksien vahvistamiseksi jäsenvaltioiden olisi nimettävä muuttajien salakuljetuksen torjuntaan erikoistuneita yksiköitä ***ja varmistettava, että näillä on riittävät resurssit muuttajien salakuljetuksen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi ja että ne*** voivat vaihtaa rikostutkintaa koskevia tietoja Europolin kanssa tehokkaasti ja tuloksellisesti. Jäsenvaltioiden ja Europolin välisen muuttajien salakuljetusta koskevan tietojenvaihdon yhdenmukaistamiseksi jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden nimeämät muuttajien salakuljetuksen torjuntaan erikoistuneet yksiköt ovat suoraan yhteydessä SIENA-sovellukseen tietojenvaihdon helpottamiseksi. Tämä on jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välisestä tietojenvaihdosta ja neuvoston ***puitepäätöksen 2006/960/YOS*** kumoamisesta 10 päivänä toukokuuta 2023 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2023/977 mukaista. Myös kolmansiin maihin lähetettyjen jäsenvaltioiden maahanmuuttoalan yhteyshenkilöiden olisi vaihdettava tietoja Europolin kanssa; tätä varten myös heillä olisi oltava yhteys SIENA-sovellukseen sen varmistamiseksi, että he voivat toteuttaa tietojenvaihtoa tehokkaasti ja tuloksellisesti.	(13) Jäsenvaltioiden aktiivinen yhteistyö ja tietojenvaihto Europolin kanssa on keskeistä, jotta voidaan varmistaa kattava ja koordinoitu unionin lähestymistapa muuttajien salakuljetuksen torjuntaan. Jäsenvaltioiden valmiuksien vahvistamiseksi jäsenvaltioiden olisi ***tarvittaessa*** nimettävä ***olemassa olevien rakenteiden keskuudesta*** muuttajien salakuljetuksen torjuntaan erikoistuneita yksiköitä***, jotka*** voivat vaihtaa rikostutkintaa koskevia tietoja Europolin kanssa tehokkaasti ja tuloksellisesti. Jäsenvaltioiden ja Europolin välisen muuttajien salakuljetusta koskevan tietojenvaihdon yhdenmukaistamiseksi jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden nimeämät muuttajien salakuljetuksen torjuntaan erikoistuneet yksiköt ovat suoraan yhteydessä SIENA-sovellukseen tietojenvaihdon helpottamiseksi. Tämä on jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välisestä tietojenvaihdosta ja neuvoston ***puitepäätöksen 2006/960/YOS*** kumoamisesta 10 päivänä toukokuuta 2023 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2023/977 mukaista. Myös kolmansiin maihin lähetettyjen jäsenvaltioiden maahanmuuttoalan yhteyshenkilöiden olisi vaihdettava tietoja Europolin kanssa; tätä varten myös heillä olisi oltava yhteys SIENA-sovellukseen sen varmistamiseksi, että he voivat toteuttaa tietojenvaihtoa tehokkaasti ja tuloksellisesti.
	Or. fr

Perustelu

On selvää, että tällaisten yksiköiden perustaminen edellyttää tarvittavien resurssien osoittamista, mutta on parempi jättää jäsenvaltioille jonkin verran liikkumavaraa, sillä useimmilla niistä on suuria vaikeuksia toteuttaa jo olemassa olevia tehtäviä tällä alalla.

Tarkistus 113
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Jäsenvaltioiden aktiivinen yhteistyö ja ***tietojenvaihto*** Europolin kanssa on keskeistä, jotta voidaan varmistaa ***kattava ja koordinoitu unionin lähestymistapa muuttajien salakuljetuksen torjuntaan.*** Jäsenvaltioiden valmiuksien vahvistamiseksi ***jäsenvaltioiden olisi nimettävä muuttajien salakuljetuksen torjuntaan*** erikoistuneita yksiköitä ***ja varmistettava, että näillä on riittävät resurssit muuttajien salakuljetuksen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi ja että ne voivat vaihtaa rikostutkintaa koskevia tietoja Europolin kanssa tehokkaasti ja tuloksellisesti. Jäsenvaltioiden ja Europolin välisen*** muuttajien ***salakuljetusta koskevan tietojenvaihdon yhdenmukaistamiseksi jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden nimeämät muuttajien salakuljetuksen torjuntaan erikoistuneet yksiköt ovat suoraan yhteydessä SIENA-sovellukseen tietojenvaihdon helpottamiseksi. Tämä on jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välisestä tietojenvaihdosta ja neuvoston puitepäätöksen 2006/960/YOS kumoamisesta 10 päivänä toukokuuta 2023 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2023/977 mukaista. Myös kolmansiin maihin lähetettyjen*** jäsenvaltioiden ***maahanmuuttoalan yhteyshenkilöiden olisi vaihdettava tietoja Europolin kanssa; tätä varten myös heillä olisi oltava yhteys SIENA-sovellukseen sen varmistamiseksi, että he voivat toteuttaa tietojenvaihtoa tehokkaasti ja tuloksellisesti***.	(13) Jäsenvaltioiden aktiivinen yhteistyö ja ***välttämättömän ja oikeasuhteisen laadukkaan datan ja tiedon vaihto*** Europolin kanssa on keskeistä, jotta voidaan varmistaa ***tehokas lainvalvontayhteistyö. Yhteistyön laadun ja*** jäsenvaltioiden valmiuksien vahvistamiseksi ***jäsenvaltiot voivat nimetä*** erikoistuneita yksiköitä ***jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välisestä tietojenvaihdosta ja neuvoston puitepäätöksen 2006/960/YOS kumoamisesta 10 päivänä toukokuuta 2023 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2023/977 mukaisesti*** muuttajien ***salakuljetukseen osallistuvien rikollisjärjestöjen ja -verkostojen torjumiseksi varmistaen, että niillä on riittävät resurssit ehkäistä ja torjua muuttajien salakuljetukseen osallistuvia rikollisjärjestöjä ja -verkostoja ja että ne voivat vaihtaa Europolin kanssa välttämättömiä ja oikeasuhteisia laadukkaita tietoja rikostutkinnoista tehokkaasti ja tuloksellisesti. Jotta voidaan yhdenmukaistaa jäsenvaltioiden ja Europolin välinen muuttajien salakuljetukseen osallistuvia rikollisjärjestöjä ja -verkostoja koskevien tietojen vaihto,*** jäsenvaltioiden ***olisi varmistettava, että niiden muuttajien salakuljetukseen osallistuvien rikollisjärjestöjen ja -verkostojen torjumiseksi nimeämät yksiköt ovat suoraan yhteydessä SIENA-sovellukseen, mikä helpottaa välttämättömän ja oikeasuhteisen laadukkaan datan ja tiedon vaihtoa***.

Or. en

Tarkistus 114
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(13 a) Tässä asetuksessa ei kriminalisoida humanitaarisessa tarkoituksessa toteutettavia humanitaarisia avustustoimia, sanotun kuitenkaan rajoittamatta kansainvälisen oikeuden ja unionin oikeuden, mukaan lukien Euroopan unionin perusoikeuskirjan, mukaisia jäsenvaltioiden velvoitteita; ruoan, suojan, oikeusavun tai sairaanhoidon tarjoaminen sitä tarvitseville henkilöille silloin, kun siihen ei liity taloudellista hyötyä tai muuta aineellista hyötyä, ei merkitse avustamista laittomassa maahantulossa, kauttakulussa tai unionissa oleskelussa.

Or. en

Tarkistus 115
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(13 b) Biometristen tietojen laajamittaisesta käsittelystä mahdollisesti aiheutuvien riskien lisääntymisen vuoksi on otettava käyttöön lieventämismekanismeja muun muassa hyväksymällä sellaisia selkeitä sitovia sääntöjä, joilla säädetään asianmukaisista suojatoimista, erityisesti siltä osin kuin on kyse Europolissa tapahtuvan tällaisten biometristen tietojen käsittelyn ehdottomasta välttämättömyydestä ja oikeasuhteisuudesta.

Or. en

Tarkistus 116
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Jotta voidaan varmistaa muuttajien salakuljetukseen liittyvien tietojen tehokas vaihto jäsenvaltioiden välillä ja Europolin kanssa erityisesti tapauksissa, jotka koskevat suuria rikollisverkostoja ja useita epäiltyjä, jäsenvaltioiden olisi käytettävä Europolin tarjoamia kaikkein tarkoituksenmukaisimpia tukivälineitä, kuten erityisiä tietojen latausohjelmia. Toisaalta, jotta kaikkea unionin tasolla saatavilla olevaa tietoa ja tiedustelutietoa voitaisiin vastaavissa tapauksissa tarkastella ja hyödyntää parhaalla mahdollisella tavalla ja täysin asiaankuuluvia tietosuojatakeita noudattaen, jäsenvaltioiden ja unionin virastojen olisi tarkasteltava järjestelmällisesti Europolin tietoja muuttajien salakuljetukseen liittyvien tutkintatoimien yhteydessä, myös käyttämällä Europolin tarjoamia osuma / ei osumaa -välineitä, kuten Querying Europol Systems (QUEST+) -käyttöliittymää.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 117
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*

(14) Jotta voidaan varmistaa muuttajien salakuljetukseen liittyvien tietojen tehokas vaihto jäsenvaltioiden välillä ja Europolin kanssa erityisesti tapauksissa, jotka koskevat suuria rikollisverkostoja ja useita epäiltyjä, jäsenvaltioiden olisi käytettävä Europolin tarjoamia kaikkein tarkoituksenmukaisimpia tukivälineitä, kuten erityisiä tietojen latausohjelmia. Toisaalta, jotta kaikkea unionin tasolla saatavilla olevaa tietoa ja tiedustelutietoa voitaisiin vastaavissa tapauksissa tarkastella ja hyödyntää parhaalla mahdollisella tavalla ja täysin asiaankuuluvia tietosuojatakeita noudattaen, jäsenvaltioiden ja unionin virastojen olisi tarkasteltava järjestelmällisesti Europolin tietoja muuttajien salakuljetukseen liittyvien tutkintatoimien yhteydessä, myös käyttämällä Europolin tarjoamia osuma / ei osumaa -välineitä, kuten Querying Europol Systems (QUEST+) -käyttöliittymää.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 118
Jeroen Lenaers

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(14 a) Biometristen tietojen tehokas ja tuloksellinen vaihto, vertailu ja analysointi tehostavat henkilötietopetosten havaitsemista ja rikosten ehkäisemistä ja torjuntaa. Sen vuoksi olisi varmistettava, että biometristen tietojen käsittely sisällytetään selkeämmin osaksi Europolin tehtäviä jäsenvaltioiden tukemisessa. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä biometristen tietojen käsittelyyn ja tallennukseen sovellettavien asianmukaisten

laatuvaatimusten vahvistamiseen. Näiden laatuvaatimusten olisi oltava yhdenmukaisia tällaisten tietojen vertailukelpoista käsittelyä koskevassa EU:n lainsäädännössä vahvistettujen asiaankuuluvien vähimmäislaatuvaatimusten kanssa, jotta varmistetaan vastaava laatutaso, mukaan lukien erityisesti komission asetuksen (EU) 2024/982[1 a] 8, 13 ja 22 artiklan mukaisesti vahvistamat vähimmäislaatuvaatimukset.

[1 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/982, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2024, automaattisesta tietojen hausta ja -vaihdosta poliisiyhteistyössä sekä neuvoston päätösten 2008/615/YOS ja 2008/616/YOS ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) 2018/1726, (EU) 2019/817 ja (EU) 2019/818 muuttamisesta (Prüm II -asetus).

Or. en

Tarkistus 119
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Rajatylittävän vakavan järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi tarvitaan koordinointia ja yhtenäisiä toimia. Sen lisäksi, että jäsenvaltioilla on mahdollisuus perustaa yhteinen tutkintaryhmä 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen mukaisesti, niiden pitäisi voida perustaa operatiivinen toimintaryhmä vahvistamaan lainvalvontayhteistyötä	***Poistetaan.***

Europolin tuella. Tämän jäsenvaltioiden poliisiviranomaisten ja muiden lainvalvontaviranomaisten välisen koordinointimekanismin olisi Europolin tuella mahdollistettava se, että jäsenvaltiot voivat toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, jotka koskevat erityisesti rikollisverkostoja ja -ryhmiä mutta myös yksittäisiä rikollisia toimijoita, mukaan lukien henkilöt, joiden rikollinen toiminta kuuluu Europolin toimivaltaan kuuluviin rikollisuuden muotoihin ja jotka aiheuttavat suuren turvallisuusriskin. Jotta voidaan varmistaa mekanismin moitteeton toiminta ja vaikuttavuus, operatiivisen toimintaryhmän perustavien, siihen osallistuvien tai sitä tukevien jäsenvaltioiden olisi voitava täyttää vähimmäisvaatimukset, jotka koskevat niiden aktiivista ja oikea-aikaista osallistumista, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittamista Europolille, ja Europolin olisi voitava antaa näille jäsenvaltioille tehokasta analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea. Kolmansien maiden olisi voitava osallistua operatiiviseen toimintaryhmään tai tukea sellaista.

Or. en

Tarkistus 120
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Rajatylittävän vakavan järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi tarvitaan koordinointia ja yhtenäisiä toimia. Sen ***lisäksi, että jäsenvaltioilla on mahdollisuus*** perustaa	(15) Rajatylittävän vakavan järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi tarvitaan koordinointia ja yhtenäisiä toimia. Sen ***vuoksi on aiheellista edistää jäsenvaltioiden***

yhteinen tutkintaryhmä 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen mukaisesti***, niiden pitäisi voida perustaa operatiivinen toimintaryhmä vahvistamaan lainvalvontayhteistyötä Europolin tuella. Tämän jäsenvaltioiden poliisiviranomaisten ja muiden lainvalvontaviranomaisten välisen koordinointimekanismin olisi Europolin tuella mahdollistettava se, että jäsenvaltiot voivat toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, jotka koskevat*** erityisesti ***rikollisverkostoja ja -ryhmiä mutta myös yksittäisiä rikollisia toimijoita, mukaan lukien henkilöt, joiden rikollinen toiminta kuuluu Europolin toimivaltaan kuuluviin rikollisuuden muotoihin ja jotka aiheuttavat suuren turvallisuusriskin. Jotta voidaan varmistaa mekanismin moitteeton toiminta ja vaikuttavuus, operatiivisen toimintaryhmän perustavien, siihen osallistuvien tai sitä tukevien jäsenvaltioiden olisi voitava täyttää vähimmäisvaatimukset, jotka koskevat niiden aktiivista ja oikea-aikaista osallistumista, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittamista Europolille, ja Europolin olisi voitava antaa näille jäsenvaltioille tehokasta analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea. Kolmansien maiden olisi voitava osallistua operatiiviseen toimintaryhmään tai tukea sellaista***.

mahdollisuutta perustaa ***yhteisiä tutkintaryhmiä*** 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen mukaisesti erityisesti ***vahvistamalla tukea, jota Europol voi tarjota***.

Or. fr

Perustelu

Voidaan pitää suositeltavampana vahvistaa nykyisiä välineitä kuin luoda uusia.

Tarkistus 121
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Rajatylittävän vakavan järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi tarvitaan koordinointia ja yhtenäisiä toimia. Sen lisäksi, että jäsenvaltioilla on mahdollisuus perustaa yhteinen tutkintaryhmä 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen mukaisesti, niiden pitäisi voida perustaa operatiivinen toimintaryhmä vahvistamaan lainvalvontayhteistyötä Europolin tuella. ***Tämän jäsenvaltioiden poliisiviranomaisten ja muiden lainvalvontaviranomaisten välisen koordinointimekanismin olisi Europolin tuella mahdollistettava se, että jäsenvaltiot voivat toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, jotka koskevat erityisesti rikollisverkostoja ja -ryhmiä mutta myös yksittäisiä rikollisia toimijoita, mukaan lukien henkilöt, joiden rikollinen toiminta kuuluu Europolin toimivaltaan kuuluviin rikollisuuden muotoihin ja jotka aiheuttavat suuren turvallisuusriskin. Jotta voidaan varmistaa mekanismin moitteeton toiminta ja vaikuttavuus, operatiivisen toimintaryhmän perustavien, siihen osallistuvien tai sitä tukevien jäsenvaltioiden olisi voitava täyttää vähimmäisvaatimukset, jotka koskevat niiden aktiivista ja oikea-aikaista osallistumista, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittamista*** Europolille***, ja Europolin olisi voitava antaa näille jäsenvaltioille tehokasta analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea***. ***Kolmansien maiden olisi voitava osallistua operatiiviseen toimintaryhmään tai tukea sellaista.***	(15) Rajatylittävän vakavan järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi tarvitaan koordinointia ja yhtenäisiä toimia. Sen lisäksi, että jäsenvaltioilla on mahdollisuus perustaa yhteinen tutkintaryhmä 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen mukaisesti, niiden pitäisi voida perustaa operatiivinen toimintaryhmä vahvistamaan lainvalvontayhteistyötä Europolin tuella. ***Operatiivisten toimintaryhmien toimintaa ei tule yksityiskohtaisesti säädellä tässä asetuksessa, ja ne tulee pitää joustavina työkaluina*** Europolille.
	Or. fi

Tarkistus 122

Verena Mertens

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Rajatylittävän vakavan järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi tarvitaan koordinointia ja yhtenäisiä toimia. Sen lisäksi, että jäsenvaltioilla on mahdollisuus perustaa yhteinen tutkintaryhmä 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen mukaisesti, niiden pitäisi voida perustaa operatiivinen toimintaryhmä vahvistamaan lainvalvontayhteistyötä Europolin tuella. Tämän jäsenvaltioiden poliisiviranomaisten ja muiden lainvalvontaviranomaisten välisen koordinointimekanismin olisi Europolin tuella mahdollistettava se, että jäsenvaltiot voivat toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, jotka koskevat erityisesti rikollisverkostoja ja -ryhmiä mutta myös yksittäisiä rikollisia toimijoita, mukaan lukien henkilöt, joiden rikollinen toiminta kuuluu Europolin toimivaltaan kuuluviin rikollisuuden muotoihin ja jotka aiheuttavat suuren turvallisuusriskin. Jotta voidaan varmistaa mekanismin moitteeton toiminta ja vaikuttavuus, operatiivisen toimintaryhmän perustavien, siihen osallistuvien tai sitä tukevien jäsenvaltioiden olisi voitava täyttää vähimmäisvaatimukset, jotka koskevat niiden aktiivista ja oikea-aikaista osallistumista, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittamista Europolille***,*** ja Europolin olisi ***voitava antaa*** näille jäsenvaltioille tehokasta analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea. Kolmansien maiden olisi voitava osallistua operatiiviseen toimintaryhmään tai tukea sellaista.	(15) Rajatylittävän vakavan järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi tarvitaan koordinointia ja yhtenäisiä toimia. Sen lisäksi, että jäsenvaltioilla on mahdollisuus perustaa yhteinen tutkintaryhmä 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen mukaisesti, niiden pitäisi voida perustaa operatiivinen toimintaryhmä vahvistamaan lainvalvontayhteistyötä Europolin tuella. Tämän jäsenvaltioiden poliisiviranomaisten ja muiden lainvalvontaviranomaisten välisen koordinointimekanismin olisi Europolin tuella mahdollistettava se, että jäsenvaltiot voivat toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, jotka koskevat erityisesti rikollisverkostoja ja -ryhmiä mutta myös yksittäisiä rikollisia toimijoita, mukaan lukien henkilöt, joiden rikollinen toiminta kuuluu Europolin toimivaltaan kuuluviin rikollisuuden muotoihin ja jotka aiheuttavat suuren turvallisuusriskin. ***On tärkeää varmistaa, että operatiivinen toimintaryhmä on joustava ja tehokas operatiivinen mekanismi. Siksi hallintoneuvoston olisi hyväksyttävä niiden täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohtaiset säännöt pääjohtajan ehdotuksen perusteella. Operatiivisten toimintaryhmien olisi voitava panna alulle tiettyjä rikostiedustelu- ja -tutkintatoimia, myös rinnakkaisia talousrikostutkintatoimia, kansallisen ja unionin lainsäädännön mukaisesti rikoksella saatujen varojen tunnistamiseksi ja takavarikoimiseksi.*** Jotta voidaan varmistaa mekanismin moitteeton toiminta ja vaikuttavuus, operatiivisen toimintaryhmän perustavien, siihen osallistuvien tai sitä tukevien

jäsenvaltioiden olisi voitava täyttää vähimmäisvaatimukset, jotka koskevat niiden aktiivista ja oikea-aikaista osallistumista, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittamista Europolille ja ***muille osallistuville jäsenvaltioille.*** Europolin olisi ***annettava*** näille jäsenvaltioille tehokasta analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea. Kolmansien maiden olisi voitava osallistua operatiiviseen toimintaryhmään tai tukea sellaista.

Or. en

Tarkistus 123
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Rajatylittävän vakavan järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi tarvitaan koordinointia ja yhtenäisiä toimia. Sen lisäksi, että jäsenvaltioilla on mahdollisuus perustaa yhteinen tutkintaryhmä ***13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen*** mukaisesti***, niiden pitäisi voida perustaa operatiivinen toimintaryhmä vahvistamaan lainvalvontayhteistyötä Europolin tuella***. Tämän jäsenvaltioiden ***poliisiviranomaisten ja muiden lainvalvontaviranomaisten*** välisen koordinointimekanismin olisi Europolin tuella mahdollistettava se, että jäsenvaltiot voivat toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja ***rikostiedustelu- ja tutkintatoimia***, jotka koskevat erityisesti rikollisverkostoja ja -ryhmiä mutta myös yksittäisiä rikollisia toimijoita, ***mukaan lukien henkilöt,*** joiden rikollinen toiminta kuuluu Europolin toimivaltaan kuuluviin rikollisuuden muotoihin ja jotka	(15) Rajatylittävän vakavan järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi tarvitaan koordinointia ja yhtenäisiä toimia. Sen lisäksi, että jäsenvaltioilla on mahdollisuus perustaa yhteinen tutkintaryhmä***, niiden pitäisi voida perustaa Europolin ja Eurojustin tuella väliaikainen operatiivinen työryhmä Europolin päätavoitteiden puitteisiin asetuksen (EU) 2016/794 3 artiklan*** mukaisesti ***kuuluvaa rikostutkintaa varten, mikä edellyttää koordinoituja ja yhteisiä toimia***. Tämän jäsenvaltioiden ***poliisi- ja oikeusviranomaisten*** välisen ***väliaikaisen*** koordinointimekanismin olisi Europolin ***ja Eurojustin*** tuella mahdollistettava se, että jäsenvaltiot voivat toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja ***rikostutkintatoimia***, jotka koskevat erityisesti rikollisverkostoja ja -ryhmiä mutta myös yksittäisiä rikollisia toimijoita, joiden rikollinen toiminta kuuluu Europolin toimivaltaan kuuluviin

aiheuttavat suuren turvallisuusriskin. Jotta voidaan varmistaa mekanismin moitteeton toiminta ja vaikuttavuus, operatiivisen toimintaryhmän perustavien, siihen osallistuvien tai sitä tukevien jäsenvaltioiden olisi voitava täyttää vähimmäisvaatimukset, jotka koskevat niiden aktiivista ja oikea-aikaista osallistumista, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittamista Europolille, ja Europolin olisi voitava antaa näille jäsenvaltioille tehokasta analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea. ***Kolmansien maiden olisi voitava*** osallistua operatiiviseen toimintaryhmään tai tukea sellaista.

rikollisuuden muotoihin ja jotka aiheuttavat suuren turvallisuusriskin. Jotta voidaan varmistaa mekanismin moitteeton toiminta ja vaikuttavuus, operatiivisen toimintaryhmän perustavien, siihen osallistuvien tai sitä tukevien jäsenvaltioiden olisi voitava täyttää vähimmäisvaatimukset, jotka koskevat niiden aktiivista ja oikea-aikaista osallistumista, kuten kaikkien asiaankuuluvien ***välttämättömien, oikeasuhteisten ja laadukkaiden*** tietojen toimittamista Europolille ***sekä Eurojustille heti, kun osallisina on oikeusviranomaisia***, ja Europolin olisi voitava antaa näille jäsenvaltioille tehokasta analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea. ***Europolin yhteyshenkilöt, jotka on lähetetty kolmansiin maihin, joissa Europolin päätavoitteiden puitteisiin asetuksen (EU) 2016/794 3 artiklan mukaisesti kuuluvia rikoksia tapahtuu, voivat*** osallistua operatiiviseen toimintaryhmään tai tukea sellaista.

Or. en

Tarkistus 124
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) ***Rajatylittävän vakavan järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin*** ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi tarvitaan koordinointia ja yhtenäisiä toimia. Sen lisäksi, että jäsenvaltioilla on mahdollisuus perustaa yhteinen tutkintaryhmä 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen mukaisesti, niiden pitäisi voida perustaa operatiivinen toimintaryhmä vahvistamaan lainvalvontayhteistyötä Europolin tuella. Tämän jäsenvaltioiden	(15) ***Muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan*** ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi tarvitaan koordinointia ja yhtenäisiä toimia. Sen lisäksi, että jäsenvaltioilla on mahdollisuus perustaa yhteinen tutkintaryhmä 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen mukaisesti, niiden pitäisi voida perustaa ***muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemistä, havaitsemista ja tutkimista koskeva*** operatiivinen toimintaryhmä

poliisiviranomaisten ja muiden lainvalvontaviranomaisten välisen koordinointimekanismin olisi Europolin tuella mahdollistettava se, että jäsenvaltiot voivat toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, jotka koskevat erityisesti ***rikollisverkostoja ja -ryhmiä mutta myös yksittäisiä rikollisia toimijoita, mukaan lukien henkilöt, joiden rikollinen toiminta kuuluu Europolin toimivaltaan kuuluviin rikollisuuden muotoihin ja jotka aiheuttavat suuren turvallisuusriskin***. Jotta voidaan varmistaa mekanismin moitteeton toiminta ja vaikuttavuus, operatiivisen toimintaryhmän perustavien, siihen osallistuvien tai sitä tukevien jäsenvaltioiden olisi voitava täyttää vähimmäisvaatimukset, jotka koskevat niiden aktiivista ja oikea-aikaista osallistumista, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittamista Europolille, ja Europolin olisi voitava antaa näille jäsenvaltioille tehokasta analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea. Kolmansien maiden olisi voitava osallistua operatiiviseen toimintaryhmään tai tukea sellaista.	vahvistamaan lainvalvontayhteistyötä Europolin tuella. Tämän jäsenvaltioiden poliisiviranomaisten ja muiden lainvalvontaviranomaisten välisen koordinointimekanismin olisi Europolin tuella mahdollistettava se, että jäsenvaltiot voivat toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, jotka koskevat erityisesti ***muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan osallistuvia rikollisverkostoja ja -ryhmiä***. Jotta voidaan varmistaa mekanismin moitteeton toiminta ja vaikuttavuus, operatiivisen toimintaryhmän perustavien, siihen osallistuvien tai sitä tukevien jäsenvaltioiden olisi voitava täyttää vähimmäisvaatimukset, jotka koskevat niiden aktiivista ja oikea-aikaista osallistumista, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittamista Europolille, ja Europolin olisi voitava antaa näille jäsenvaltioille tehokasta analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea. Kolmansien maiden olisi voitava osallistua operatiiviseen toimintaryhmään tai tukea sellaista.

Or. en

Perustelu

Ehdotuksessa on keskityttävä rikollisverkostoihin, jotka osallistuvat ihmisten salakuljetukseen voittotarkoituksessa. Jäsenvaltioiden, Europolin ja muiden EU:n virastojen resurssien käyttö yksittäisten laittomien muuttajien syytteeseen asettamiseksi salakuljetuksen nimissä on resurssien tuhlausta, eikä näin torjuta rikollisverkostoja millään tavalla.

Tarkistus 125
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*

(16) Jos operatiivisen toimintaryhmän toteuttamat rikostiedustelutoimet johtavat rikostutkinnan aloittamiseen yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, joka voi hyötyä yhteisen tutkintaryhmän perustamisesta, tai jos operatiivisen työryhmän tukemat rikostutkinnat voivat hyötyä yhteisen tutkintaryhmän perustamisesta, Europolin olisi ehdotettava asianomaisille jäsenvaltioille yhteisen tutkintaryhmän perustamista ja toteutettava toimenpiteitä niiden auttamiseksi asetuksen (EU) 2016/794 5 artiklan mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa Europolin olisi tarvittaessa oltava tiiviisti yhteydessä Eurojustiin.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 126
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Jos operatiivisen toimintaryhmän toteuttamat rikostiedustelutoimet johtavat rikostutkinnan aloittamiseen yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, joka voi hyötyä yhteisen tutkintaryhmän perustamisesta, tai jos operatiivisen työryhmän tukemat rikostutkinnat voivat hyötyä yhteisen tutkintaryhmän perustamisesta, Europolin olisi ehdotettava asianomaisille jäsenvaltioille yhteisen tutkintaryhmän perustamista ja toteutettava toimenpiteitä niiden auttamiseksi asetuksen (EU) 2016/794 5 artiklan mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa Europolin olisi tarvittaessa oltava tiiviisti yhteydessä Eurojustiin.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 127
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Jos operatiivisen ***toimintaryhmän toteuttamat rikostiedustelutoimet johtavat rikostutkinnan aloittamiseen yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, joka voi hyötyä yhteisen tutkintaryhmän perustamisesta, tai jos operatiivisen*** työryhmän tukemat rikostutkinnat voivat hyötyä yhteisen tutkintaryhmän perustamisesta, Europolin olisi ehdotettava asianomaisille jäsenvaltioille yhteisen tutkintaryhmän perustamista ja toteutettava toimenpiteitä niiden auttamiseksi asetuksen (EU) 2016/794 5 artiklan mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa Europolin olisi tarvittaessa oltava tiiviisti yhteydessä Eurojustiin.	(16) Jos operatiivisen työryhmän tukemat rikostutkinnat voivat hyötyä yhteisen tutkintaryhmän perustamisesta, Europolin olisi ehdotettava asianomaisille jäsenvaltioille yhteisen tutkintaryhmän perustamista ja toteutettava toimenpiteitä niiden auttamiseksi asetuksen (EU) 2016/794 5 artiklan mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa Europolin olisi tarvittaessa oltava tiiviisti yhteydessä Eurojustiin.

Or. en

Tarkistus 128
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Jos operatiivisen toimintaryhmän toteuttamat rikostiedustelutoimet johtavat rikostutkinnan aloittamiseen yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, joka voi hyötyä yhteisen tutkintaryhmän perustamisesta, tai jos operatiivisen työryhmän tukemat rikostutkinnat voivat hyötyä yhteisen tutkintaryhmän perustamisesta, Europolin olisi ehdotettava asianomaisille jäsenvaltioille yhteisen tutkintaryhmän perustamista ja toteutettava toimenpiteitä niiden auttamiseksi asetuksen	(16) Jos ***muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemistä, havaitsemista tai tutkimista koskevan*** operatiivisen toimintaryhmän toteuttamat rikostiedustelutoimet johtavat rikostutkinnan aloittamiseen yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, joka voi hyötyä yhteisen tutkintaryhmän perustamisesta, tai jos operatiivisen työryhmän tukemat rikostutkinnat voivat hyötyä yhteisen tutkintaryhmän perustamisesta, Europolin olisi ehdotettava

(EU) 2016/794 5 artiklan mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa Europolin olisi tarvittaessa oltava tiiviisti yhteydessä Eurojustiin.

asianomaisille jäsenvaltioille yhteisen tutkintaryhmän perustamista ja toteutettava toimenpiteitä niiden auttamiseksi asetuksen (EU) 2016/794 5 artiklan mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa Europolin olisi tarvittaessa oltava tiiviisti yhteydessä Eurojustiin.

Or. en

Tarkistus 129
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(16 a) Kun otetaan huomioon Europolin suorittaman henkilötietojen käsittelyn luonne, laajuus, asiayhteys ja tarkoitukset sekä luonnollisten henkilöiden oikeuksiin ja vapauksiin kohdistuvat riskit, Europolin olisi toteutettava asianmukaiset toimenpiteet sen varmistamiseksi ja osoittamiseksi, että käsittely tapahtuu tämän asetuksen mukaisesti. Tällaisia toimenpiteitä olisi tarvittaessa tarkistettava ja päivitettävä.

Or. en

Tarkistus 130
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(16 b) Koska biometriset tiedot muodostavat erityisen henkilötietoryhmän, biometristen tietojen käsittely aiheuttaa vakavan riskin yksityisyyttä ja henkilötietojen suojaa koskeville oikeuksille sekä muille

perusoikeuksille, sillä tällaisen käsittelyn mahdollistavia teknologioita käytettäessä ei voida antaa tietoa niille henkilöille, joiden biometrisiä tietoja käsitellään, eikä tehdä yhteistyötä heidän kanssaan. Tulosten vääristymisen ja syrjivien seurauksien riski on aiheellinen erityisesti tietyissä ryhmissä, kuten sukupuoli, ikä, hiusten väri, silmien väri, tatuoinnit, etninen alkuperä, terveydentila, henkiset valmiudet, persoonallisuuspiirteet ja seksuaalinen tai poliittinen suuntautuminen, biometristen tai biometriikkaan perustuvien tietojen pohjalta riippumatta siitä, voidaanko näin tunnistaa luonnollinen henkilö tai varmistaa luonnollisen henkilön tunnistaminen. EU:n tietosuojakehyksen mukaan biometristen tietojen käsittelyn kieltäminen on sääntö, ja sen toteuttaminen on sallittua vain poikkeuksellisesti.

Or. en

Tarkistus 131
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 c kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(16 c) Biometrisiin tietoihin sovelletaan niiden luonteen ja niihin liittyvien riskien vuoksi erityistä suojelua. Tämä koskee erityisesti biometrisiä tietoja, joita käsitellään henkilön tunnistamiseksi. Lainvalvontatarkoituksessa tapahtuvan erityisten henkilötietoryhmien käsittelyn osalta EU:n tuomioistuin on vahvistanut, että vaatimusta, jonka mukaan biometristen tietojen käsittely olisi sallittava vain, jos se on ehdottoman välttämätöntä, on tulkittava siten, että sillä vahvistetaan tiukemmat edellytykset arkaluonteisten tietojen lailliselle käsittelylle. Se, että kyseisten tietojen

käsittelyn välttämättömyys on ”absoluuttista”, tarkoittaa myös, että välttämättömyyttä on arvioitava erityisen tarkasti. Lisäksi unionin tuomioistuimen mukaan vaatimus siitä, että arkaluonteisten tietojen käsittelyn on oltava ”ehdottoman välttämätöntä”, edellyttää tietojen minimoinnin periaatteen noudattamisen erityisen tiukkaa valvontaa[1 a]. Sen vuoksi kaikessa lainvalvontatarkoituksessa tapah tuvassa biometristen tietojen käsittelyssä olisi noudatettava perusoikeuskirjassa vahvistettuja perusoikeuksia ja -vapauksia sekä kaikkia vaatimuksia, jotka johtuvat EU:n tietosuojakehyksestä ja oikeuskäytännöstä, mukaan lukien direktiivin (EU) 2016/680 10 artikla, jossa sallitaan tällainen käsittely vain, jos se on ehdottoman välttämätöntä ja edellyttäen, että rekisteröidyn oikeuksia ja vapauksia koskevia asianmukaisia suojatoimia noudatetaan, ja jos se sallitaan unionin oikeudessa tai jäsenvaltion lainsäädännössä. Tällaisen käytön yhteydessä, silloin kun siihen on lupa, on myös noudatettava direktiivin (EU) 2016/680[2 a] 4 artiklan 1 kohdassa säädettyjä periaatteita, kuten lainmukaisuutta, oikeudenmukaisuutta ja avoimuutta, käyttötarkoituksen rajoittamista, tarkkuutta ja säilytystä koskevia rajoituksia. Muita tarkoituksia kuin lainvalvontaa varten asetuksen (EU) 2016/679 9 artiklan 1 kohdassa ja asetuksen (EU) 2018/1725 10 artiklan 1 kohdassa kielletään biometristen tietojen käsittely joitakin kyseisissä artikloissa säädettyjä rajoitettuja poikkeuksia lukuun ottamatta. Koska Europolilla on laajat valtuudet ja se käsittelee erittäin arkaluonteisia tietoja, olisi toteutettava tiivistä valvontaa ja asianmukaisia suojatoimia.

[1 a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=celex:62023CJ0080 .

[2 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/680, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja neuvoston puitepäätöksen 2008/977/YOS kumoamisesta.

Or. en

Tarkistus 132
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 d kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(16 d) Koska biometristen tietojen käsittely merkitsee yksityisyyttä ja henkilötietojen suojaa koskevien perusoikeuksien rajoittamista, kaikessa biometristen tietojen käsittelyssä, kuten kaikessa perusoikeuteen puuttumisessa, olisi noudatettava myös Euroopan unionin perusoikeuskirjan 52 artiklan 1 kohdassa vahvistettuja kriteerejä. Sen lisäksi, mitä laissa säädetään, rajoituksissa olisi kunnioitettava oikeuden keskeistä sisältöä, niihin olisi sovellettava ehdottoman välttämättömyyden ja suhteellisuuden periaatetta ja niiden olisi suojeltava muiden henkilöiden oikeuksia ja vapauksia. Tietosuojavastaavalle ja perusoikeusvastaavalle olisi annettava yhdessä Euroopan tietosuojavaltuutetun kanssa tehtäväksi eettisen kehyksen ja mekanismin laatiminen ja ylläpito, jotta voidaan luoda menettely ja vaatimukset järjestelmällisten ehdotonta välttämättömyyttä koskevien

testien, tietojen laadun valvontatoimien ja perusoikeuksiin kohdistuvien vaikutusten ennakkoarviointien toteuttamiseksi ja siten varmistaa asianomaiset suojatoimet biometristen tietojen käsittelyn yhteydessä. Tällaiseen eettiseen ja mekanismiin olisi sisällyttävä muun muassa tietojen laatua ja laaduntarkastuksia koskevat vähimmäisvaatimukset ja -määrät. Komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tällainen eettinen kehys ja mekanismi SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisilla delegoiduilla säädöksillä, jotta sillä olisi sitovia oikeusvaikutuksia.

Or. en

Tarkistus 133
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) Europolin olisi pystyttävä lähettämään henkilöstöä, myös kansallisia asiantuntijoita, asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan ***analyyttista,*** operatiivista***, teknistä ja rikosteknistä*** tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella. Näin olisi tehtävä erityisesti monimutkaisten, laajamittaisten ja korkean profiilin tutkintatoimien, myös yhteisten tutkintaryhmien, yhteydessä yhteistyössä tarvittaessa Eurojustin taikka operatiivisten toimintaryhmien kanssa. ***Henkilöstön lähettämisellä olisi myös tuettava Europolin tietokannoista tai kansallisista tietokannoista tehtäviä lisäturvallisuustarkastuksia, jotta voidaan helpottaa nopeaa tietojenvaihtoa unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten (ylemmän tason turvatarkastukset)***	(17) Europolin olisi pystyttävä lähettämään henkilöstöä, myös kansallisia asiantuntijoita, asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan operatiivista ***ja teknistä*** tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella. Näin olisi tehtävä erityisesti monimutkaisten, laajamittaisten ja korkean profiilin tutkintatoimien, myös yhteisten tutkintaryhmien, yhteydessä yhteistyössä tarvittaessa Eurojustin taikka operatiivisten toimintaryhmien kanssa.

tehostamiseksi, tai muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1896[2]mukaisesti. Europolin olisi hyödynnettävä tällaista lähettämistä myös tukeakseen jäsenvaltioita merkittävien kansainvälisten tapahtumien osalta. Europolin olisi myös voitava lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita kolmansiin maihin, joiden kanssa se tekee yhteistyötä tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen, unionin ja kyseisen kolmannen maan välillä SEUT-sopimuksen 218 artiklan nojalla tehdyn kansainvälisen sopimuksen tai Europolin ja kyseisen kolmannen maan välillä ennen 1 päivää toukokuuta 2017 tehdyn yhteistyösopimuksen perusteella.

---

[2] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. en

Tarkistus 134
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) Europolin olisi pystyttävä lähettämään henkilöstöä, myös kansallisia asiantuntijoita, asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten	(17) Europolin olisi pystyttävä lähettämään henkilöstöä, myös kansallisia asiantuntijoita, asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten

kanssa ja niiden suostumuksella. Näin olisi tehtävä erityisesti monimutkaisten, laajamittaisten ja korkean profiilin tutkintatoimien, myös yhteisten tutkintaryhmien, yhteydessä yhteistyössä tarvittaessa Eurojustin taikka operatiivisten toimintaryhmien kanssa. ***Henkilöstön lähettämisellä olisi myös tuettava Europolin tietokannoista tai kansallisista tietokannoista tehtäviä lisäturvallisuustarkastuksia, jotta voidaan helpottaa nopeaa tietojenvaihtoa unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten (ylemmän tason turvatarkastukset) tehostamiseksi, tai muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1896[2]mukaisesti. Europolin olisi hyödynnettävä tällaista lähettämistä myös tukeakseen jäsenvaltioita merkittävien kansainvälisten tapahtumien osalta. Europolin olisi myös voitava lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita kolmansiin maihin, joiden kanssa se tekee yhteistyötä tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen, unionin ja kyseisen kolmannen maan välillä SEUT-sopimuksen 218 artiklan nojalla tehdyn kansainvälisen sopimuksen tai Europolin ja kyseisen kolmannen maan välillä ennen 1 päivää toukokuuta 2017 tehdyn yhteistyösopimuksen perusteella.***

[2] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

kanssa ja niiden suostumuksella. Näin olisi tehtävä erityisesti ***muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjumiseksi toteutettavien*** monimutkaisten, laajamittaisten ja korkean profiilin tutkintatoimien, myös yhteisten tutkintaryhmien, yhteydessä yhteistyössä tarvittaessa Eurojustin taikka operatiivisten toimintaryhmien kanssa.

Or. en

Perustelu

Ulkorajoilla tehtävien tarkastusten tehostaminen ei kuulu Europolin toimeksiantoon. Tässä Europol-asetuksen tarkistamisessa on tarkoitus käsitellä muuttajien salakuljetuksen ja

ihmiskaupan ehkäisemistä, havaitsemista ja tutkimista. Tarkoituksena ei ole uudistaa perusteellisesti Europol-asetusta. Operatiivisen henkilöstön kolmansiin maihin lähettämisen sääntely ei kuulu tämän asetuksen soveltamisalaan.

Tarkistus 135
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) ***Europolin olisi pystyttävä lähettämään*** henkilöstöä, myös kansallisia asiantuntijoita, asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella. Näin olisi tehtävä ***erityisesti*** monimutkaisten, laajamittaisten ja korkean profiilin tutkintatoimien, myös yhteisten tutkintaryhmien, yhteydessä yhteistyössä ***tarvittaessa*** Eurojustin ***taikka operatiivisten toimintaryhmien*** kanssa. ***Henkilöstön lähettämisellä olisi myös tuettava*** Europolin ***tietokannoista tai kansallisista tietokannoista tehtäviä lisäturvallisuustarkastuksia, jotta voidaan helpottaa nopeaa tietojenvaihtoa unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten (ylemmän tason turvatarkastukset) tehostamiseksi, tai muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1896[2]mukaisesti. Europolin*** olisi ***hyödynnettävä tällaista lähettämistä myös tukeakseen jäsenvaltioita merkittävien kansainvälisten tapahtumien osalta. Europolin olisi myös voitava lähettää henkilöstöä ja*** kansallisia ***asiantuntijoita kolmansiin maihin, joiden kanssa se tekee yhteistyötä tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen, unionin ja kyseisen kolmannen maan välillä SEUT-sopimuksen 218 artiklan nojalla tehdyn***	(17) ***Europol voi lähettää rajoitetuksi ajaksi*** henkilöstöä, myös kansallisia asiantuntijoita, asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea ***Europolin tavoitteisiin kuuluvien rikosten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi kyseisen asetuksen 3 artiklan mukaisesti*** yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella. Näin olisi tehtävä ***vain*** monimutkaisten, laajamittaisten ja korkean profiilin tutkintatoimien, myös yhteisten tutkintaryhmien, yhteydessä ***ja*** yhteistyössä Eurojustin kanssa. ***Jos*** Europolin ***henkilöstö syyllistyy lähettämisten aikana väärinkäytöksiin,*** olisi ***sovellettava myös*** kansallisia ***ilmoitus- ja seurantamekanismeja***.

kansainvälisen sopimuksen tai Europolin ja kyseisen kolmannen maan välillä ennen 1 päivää toukokuuta 2017 tehdyn yhteistyösopimuksen perusteella.

---

[2] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. en

Tarkistus 136
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) Europolin olisi pystyttävä lähettämään henkilöstöä, myös kansallisia asiantuntijoita, asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella. Näin olisi tehtävä erityisesti monimutkaisten, laajamittaisten ja korkean profiilin tutkintatoimien, myös yhteisten tutkintaryhmien, yhteydessä yhteistyössä tarvittaessa Eurojustin ***taikka operatiivisten toimintaryhmien*** kanssa. Henkilöstön lähettämisellä olisi myös tuettava Europolin tietokannoista tai kansallisista tietokannoista tehtäviä lisäturvallisuustarkastuksia, jotta voidaan helpottaa nopeaa tietojenvaihtoa unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten (ylemmän tason turvatarkastukset)	(17) Europolin olisi pystyttävä lähettämään henkilöstöä, myös kansallisia asiantuntijoita, asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella. Näin olisi tehtävä erityisesti monimutkaisten, laajamittaisten ja korkean profiilin tutkintatoimien, myös yhteisten tutkintaryhmien, yhteydessä yhteistyössä tarvittaessa Eurojustin kanssa. Henkilöstön lähettämisellä olisi myös tuettava Europolin tietokannoista tai kansallisista tietokannoista tehtäviä lisäturvallisuustarkastuksia, jotta voidaan helpottaa nopeaa tietojenvaihtoa unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten (ylemmän tason turvatarkastukset) tehostamiseksi, tai muuttoliikkeen

tehostamiseksi, tai muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1896[2]***mukaisesti. Europolin olisi hyödynnettävä tällaista lähettämistä myös tukeakseen jäsenvaltioita merkittävien kansainvälisten tapahtumien osalta***. Europolin olisi myös voitava lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita kolmansiin maihin, joiden kanssa se tekee yhteistyötä tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen, unionin ja kyseisen kolmannen maan välillä SEUT-sopimuksen 218 artiklan nojalla tehdyn kansainvälisen sopimuksen tai Europolin ja kyseisen kolmannen maan välillä ennen 1 päivää toukokuuta 2017 tehdyn yhteistyösopimuksen perusteella.

hallinnan tukiryhmiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1896[2] ***mukaisesti***. Europolin olisi myös voitava lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita kolmansiin maihin, joiden kanssa se tekee yhteistyötä tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen, unionin ja kyseisen kolmannen maan välillä SEUT-sopimuksen 218 artiklan nojalla tehdyn kansainvälisen sopimuksen tai Europolin ja kyseisen kolmannen maan välillä ennen 1 päivää toukokuuta 2017 tehdyn yhteistyösopimuksen perusteella.

[2] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

[2] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. fr

Tarkistus 137
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) Europolin olisi pystyttävä lähettämään henkilöstöä, myös kansallisia asiantuntijoita, asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella. Näin olisi	(17) Europolin olisi pystyttävä lähettämään henkilöstöä, myös kansallisia asiantuntijoita, asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella. Näin olisi

tehtävä erityisesti monimutkaisten, laajamittaisten ja korkean profiilin tutkintatoimien, myös yhteisten tutkintaryhmien, yhteydessä yhteistyössä tarvittaessa Eurojustin taikka operatiivisten toimintaryhmien kanssa. Henkilöstön lähettämisellä olisi myös tuettava Europolin tietokannoista tai kansallisista tietokannoista tehtäviä lisäturvallisuustarkastuksia, jotta voidaan helpottaa nopeaa tietojenvaihtoa unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten (ylemmän tason turvatarkastukset) tehostamiseksi***, tai muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1896[2]mukaisesti***. Europolin olisi hyödynnettävä tällaista lähettämistä myös tukeakseen jäsenvaltioita merkittävien kansainvälisten tapahtumien osalta. Europolin olisi myös voitava lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita kolmansiin maihin, joiden kanssa se tekee yhteistyötä tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen, unionin ja kyseisen kolmannen maan välillä SEUT-sopimuksen 218 artiklan nojalla tehdyn kansainvälisen sopimuksen tai Europolin ja kyseisen kolmannen maan välillä ennen 1 päivää toukokuuta 2017 tehdyn yhteistyösopimuksen perusteella.	tehtävä erityisesti monimutkaisten, laajamittaisten ja korkean profiilin tutkintatoimien, myös yhteisten tutkintaryhmien, yhteydessä yhteistyössä tarvittaessa Eurojustin taikka operatiivisten toimintaryhmien kanssa. Henkilöstön lähettämisellä olisi myös tuettava Europolin tietokannoista tai kansallisista tietokannoista tehtäviä lisäturvallisuustarkastuksia, jotta voidaan helpottaa nopeaa tietojenvaihtoa unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten (ylemmän tason turvatarkastukset) tehostamiseksi. Europolin olisi hyödynnettävä tällaista lähettämistä myös tukeakseen jäsenvaltioita merkittävien kansainvälisten tapahtumien osalta. Europolin olisi myös voitava lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita kolmansiin maihin, joiden kanssa se tekee yhteistyötä tietosuojan riittävyyttä koskevan päätöksen, unionin ja kyseisen kolmannen maan välillä SEUT-sopimuksen 218 artiklan nojalla tehdyn kansainvälisen sopimuksen tai Europolin ja kyseisen kolmannen maan välillä ennen 1 päivää toukokuuta 2017 tehdyn yhteistyösopimuksen perusteella.
[2] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).	
	Or. pl

Tarkistus 138
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(18) Sen varmistamiseksi, että Europolin lähettämä tuki on vaikuttavaa, vastaanottavan jäsenvaltion olisi voitava ***varmistaa, että vähimmäisvaatimukset, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittaminen*** Europolille***, täyttyvät. Europolin olisi voitava lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita nopeasti, myös poikkeuksellisissa kiireellisissä tapauksissa. Europolin lähettämän henkilöstön ja kansallisten asiantuntijoiden olisi voitava toteuttaa tietojen käsittelyyn liittyviä muita kuin pakkokeinoja käsittäviä tutkintatoimenpiteitä yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella asetuksen (EU) 2016/794 ja kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti***.	(18) Sen varmistamiseksi, että Europolin lähettämä tuki on vaikuttavaa, vastaanottavan jäsenvaltion olisi voitava ***toimittaa*** Europolille ***kaikki asiaankuuluvat, välttämättömät, oikeasuhteiset ja laadukkaat tiedot***.

Or. en

Tarkistus 139
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(18) Sen varmistamiseksi, että Europolin lähettämä tuki on vaikuttavaa, vastaanottavan jäsenvaltion olisi voitava varmistaa, että vähimmäisvaatimukset, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittaminen Europolille, täyttyvät. Europolin olisi voitava lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita nopeasti, myös poikkeuksellisissa kiireellisissä tapauksissa. ***Europolin lähettämän henkilöstön ja kansallisten asiantuntijoiden olisi voitava toteuttaa***	(18) Sen varmistamiseksi, että Europolin lähettämä tuki on vaikuttavaa, vastaanottavan jäsenvaltion olisi voitava varmistaa, että vähimmäisvaatimukset, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittaminen Europolille, täyttyvät. Europolin olisi voitava lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita nopeasti, myös poikkeuksellisissa kiireellisissä tapauksissa.

tietojen käsittelyyn liittyviä muita kuin pakkokeinoja käsittäviä tutkintatoimenpiteitä yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella asetuksen (EU) 2016/794 ja kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 140
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(18) Sen varmistamiseksi, että Europolin lähettämä tuki on vaikuttavaa, vastaanottavan jäsenvaltion olisi voitava varmistaa, että vähimmäisvaatimukset, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittaminen Europolille, täyttyvät. Europolin olisi voitava lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita nopeasti, myös poikkeuksellisissa kiireellisissä tapauksissa. ***Europolin lähettämän henkilöstön ja kansallisten asiantuntijoiden olisi voitava toteuttaa tietojen käsittelyyn liittyviä muita kuin pakkokeinoja käsittäviä tutkintatoimenpiteitä yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella asetuksen (EU) 2016/794 ja kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti.***	(18) Sen varmistamiseksi, että Europolin lähettämä tuki on vaikuttavaa, vastaanottavan jäsenvaltion olisi voitava varmistaa, että vähimmäisvaatimukset, kuten kaikkien asiaankuuluvien tietojen toimittaminen Europolille, täyttyvät. Europolin olisi voitava lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita nopeasti, myös poikkeuksellisissa kiireellisissä tapauksissa.

Or. en

Perustelu

Jotta oltaisiin johdonmukaisia tämän asetuksen 9 artiklaan (Europol-asetuksen 4 artikla) esitettyjen tarkistusten kanssa.

Tarkistus 141
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Lisäksi Europolin olisi lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä perustettava jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea***.*** ***Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä. Tätä velvoitetta ei tulisi soveltaa kolmansiin maihin, joihin Europol lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita operatiivista tukea varten***.	(19) Lisäksi Europolin olisi lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä perustettava jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea ***muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjumiseksi tehtävissä toimissa***.

Or. en

Perustelu

Jotta oltaisiin johdonmukaisia 5 b artiklan 6 kohtaan tehdyn tarkistuksen kanssa.

Tarkistus 142
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Lisäksi Europolin olisi lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä perustettava jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien	(19) Lisäksi Europolin olisi lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä perustettava jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien

lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä. Tätä velvoitetta ei tulisi soveltaa kolmansiin maihin, joihin Europol lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita operatiivista tukea varten.

lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä. ***Europolin olisi sovittava jäsenvaltioiden kanssa siitä, miten korkeasti koulutettujen asiantuntijoiden reservin ylläpitämisestä aiheutuvat kustannukset korvataan.*** Tätä velvoitetta ei tulisi soveltaa kolmansiin maihin, joihin Europol lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita operatiivista tukea varten.

Or. pl

Tarkistus 143
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Lisäksi Europolin olisi lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä ***perustettava*** jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa ***välittömästi*** Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä. ***Tätä velvoitetta ei tulisi***	(19) Lisäksi Europolin olisi ***voitava perustaa*** lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. ***Osallistuvien*** jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin

soveltaa kolmansiin maihin, joihin Europol lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita operatiivista tukea varten.	pyynnöstä.

Or. en

Tarkistus 144
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Lisäksi Europolin olisi lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä perustettava jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä. Tätä velvoitetta ei tulisi soveltaa kolmansiin maihin, joihin Europol lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita operatiivista tukea varten.	(19) Lisäksi Europolin olisi lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä perustettava jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava ***käytettävissään olevin keinoin ja maansa senhetkisen tilanteen perusteella***, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä. Tätä velvoitetta ei tulisi soveltaa kolmansiin maihin, joihin Europol lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita operatiivista tukea varten.

Or. fr

Tarkistus 145
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Lisäksi Europolin olisi lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä perustettava jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä. Tätä velvoitetta ei tulisi soveltaa kolmansiin maihin, joihin Europol lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita operatiivista tukea varten.	(19) Lisäksi Europolin olisi lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä perustettava jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava ***resurssiensa, valmiuksiensa ja operatiivisten tarpeidensa rajoissa***, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä. Tätä velvoitetta ei tulisi soveltaa kolmansiin maihin, joihin Europol lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita operatiivista tukea varten.

Or. en

Tarkistus 146
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Lisäksi Europolin olisi lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä perustettava jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi	(19) Lisäksi Europolin olisi lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä perustettava jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden reservi, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi

varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä. Tätä velvoitetta ei tulisi soveltaa kolmansiin maihin, joihin Europol lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita operatiivista tukea varten.	varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä ***ottaen kuitenkin huomioon kansalliset erityistarpeet***. Tätä velvoitetta ei tulisi soveltaa kolmansiin maihin, joihin Europol lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita operatiivista tukea varten.
	Or. fi

Tarkistus 147
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Lisäksi ***Europolin olisi*** lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä ***perustettava*** jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden ***reservi***, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä. Tätä velvoitetta ei tulisi soveltaa kolmansiin maihin***, joihin Europol lähettää henkilöstöä ja kansallisia asiantuntijoita operatiivista tukea varten***.	(19) Lisäksi ***Europol voi väliaikaisesti*** lähettämänsä operatiivisen tuen yhteydessä ***perustaa*** jäsenvaltioiden erittäin pätevien, erityisprofiilin omaavien lainvalvonta-asiantuntijoiden ***reservin***, joka voidaan asettaa välittömästi Europolin käyttöön lähetettäväksi operatiivisiin tehtäviin antamaan erityistukea. Asiantuntijoiden reserviin olisi kuuluttava rikosanalyysin, rikosteknisen tutkimuksen, tutkinnan, kielten ja koordinoinnin asiantuntijoita. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä. Tätä velvoitetta ei tulisi soveltaa kolmansiin maihin.
	Or. en

Tarkistus 148
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre

Varaut

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Europolin oikeudellisen kehyksen vahvistaminen antaa mahdollisuuden selventää, että Europolin tavoitteiden olisi katettava nimenomaisesti myös unionin rajoittavien toimenpiteiden rikkominen. Unionin rajoittavat toimenpiteet ovat keskeinen väline unionin arvojen, turvallisuuden, riippumattomuuden ja koskemattomuuden turvaamisessa, demokratian, oikeusvaltion, ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden periaatteiden lujittamisessa ja tukemisessa sekä kansainvälisen rauhan säilyttämisessä, konfliktien estämisessä ja kansainvälisen turvallisuuden lujittamisessa Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan päämäärien ja periaatteiden mukaisesti. Unionin rajoittavien toimenpiteiden rikkominen on näin ollen rikollisuuden muoto, joka vaikuttaa unionin politiikan alaan kuuluvaan yhteiseen etuun ja jonka osalta Europolilla olisi oltava toimivalta toimia jäsenvaltioiden toimien tukemiseksi ja vahvistamiseksi.	***Poistetaan.***

Or. fr

Perustelu

Johdanto-osan kappale ei liity millään tavalla asiasisältöön.

Tarkistus 149
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Europolin ***oikeudellisen kehyksen***	(20) Europolin ***tavoitteiden olisi***

vahvistaminen antaa mahdollisuuden selventää, että Europolin tavoitteiden olisi katettava nimenomaisesti myös unionin rajoittavien toimenpiteiden rikkominen. Unionin rajoittavat toimenpiteet ovat keskeinen väline unionin arvojen, turvallisuuden, riippumattomuuden ja koskemattomuuden turvaamisessa, demokratian, oikeusvaltion, ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden periaatteiden lujittamisessa ja tukemisessa sekä kansainvälisen rauhan säilyttämisessä, konfliktien estämisessä ja kansainvälisen turvallisuuden lujittamisessa Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan päämäärien ja periaatteiden mukaisesti. Unionin rajoittavien toimenpiteiden ***rikkominen on näin ollen rikollisuuden muoto, joka vaikuttaa unionin politiikan alaan kuuluvaan yhteiseen etuun ja jonka osalta Europolilla olisi oltava toimivalta toimia jäsenvaltioiden toimien tukemiseksi ja vahvistamiseksi***.

direktiivin (EU) 2024/1226 mukaisesti katettava nimenomaisesti myös unionin rajoittavien toimenpiteiden rikkominen. Unionin rajoittavat toimenpiteet ovat keskeinen väline unionin arvojen, turvallisuuden, riippumattomuuden ja koskemattomuuden turvaamisessa, demokratian, oikeusvaltion, ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden periaatteiden lujittamisessa ja tukemisessa sekä kansainvälisen rauhan säilyttämisessä, konfliktien estämisessä ja kansainvälisen turvallisuuden lujittamisessa Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan päämäärien ja periaatteiden mukaisesti. Unionin rajoittavien toimenpiteiden ***rikkomisten tehokkaan tutkinnan ja syytteeseenpanon varmistamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi tehtävä yhteistyötä keskenään Europolin, Eurojustin ja Euroopan syyttäjänviraston välityksellä ja niiden kanssa kunkin toimivaltuuksien puitteissa ja sovellettavan oikeudellisen kehyksen mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 150
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 25 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(25) Jäsenvaltiot eivät voi yksinään riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitteita, jotka ovat muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäiseminen, havaitseminen ja tutkiminen, vaan ne voidaan näiden rikosten rajatylittävän luonteen vuoksi sekä yhteistyön ja tietojenvaihdon vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn	(25) Jäsenvaltiot eivät voi yksinään riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitteita, jotka ovat ***hyväksikäyttöön perustuvien*** muuttajien salakuljetuksen ***muotojen*** ja ihmiskaupan ehkäiseminen, havaitseminen ja tutkiminen, vaan ne voidaan näiden rikosten rajatylittävän luonteen vuoksi sekä yhteistyön ja tietojenvaihdon vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa

sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen näiden tavoitteiden saavuttamiseksi.	toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen näiden tavoitteiden saavuttamiseksi.

Or. en

Tarkistus 151
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 26 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(26 a) Lisäresursseilla on Europolille keskeinen merkitys, erityisesti mahdollisia uusia vastuualueita ja tehtäviä ajatellen, ja lisähenkilöstöä tarvitaan, jotta voidaan tukea yhä useampia operatiivisia toimintaryhmiä ja muuta järjestäytyneen muuttajien salakuljetuksen ja siihen liittyvän rikollisuuden tutkintaa, joten on olennaisen tärkeää palkata 15 uutta väliaikaista toimihenkilöä, 15 sopimussuhteista toimihenkilöä ja 20 kansallista asiantuntijaa.

Or. en

Tarkistus 152
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
I luku

Komission teksti	*Tarkistus*
I Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt poliisiyhteistyön ja Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston	***Poistetaan.***

(Europol) tuen tehostamiseksi muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa

Kohde ja soveltamisala

Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt poliisiyhteistyön ja Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) tuen tehostamiseksi muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa

a) perustamalla Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus sekä hallintokehys sääntelemään ja tukemaan sen toimintaa;

b) tehostamalla yhteistyötä ja koordinointia jäsenvaltioiden, Europolin ja muiden unionin virastojen välillä;

c) vahvistamalla tietojenvaihtoa jäsenvaltioiden välillä ja Europolin kanssa;

d) tarjoamalla Europolille tarvittavat välineet tukea ja lujittaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimia ja niiden keskinäistä yhteistyötä Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemisessä ja torjunnassa;

e) tehostamalla yhteistyötä Europolin ja kolmansien maiden välillä.

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) ’muuttajien salakuljetuksella’ [vähimmäissäännöistä laittomassa maahantulossa unioniin, kauttakulussa unionin kautta ja unionin alueella oleskelussa avustamisen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi sekä neuvoston direktiivin 2002/90/EY ja neuvoston puitepäätöksen 2002/946/YOS korvaamisesta] annetun direktiivin [XXX][5]3–5 artiklassa tarkoitettuja toimia;

2) ’ihmiskaupalla’ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/36/EU[6]2 ja 3 artiklassa tarkoitettua rikosta;

3) ’toimivaltaisilla viranomaisilla’

asetuksen (EU) 2016/794 2 artiklan a alakohdassa määriteltyjä jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia;

4) 'maahanmuuttoalan yhteyshenkilöllä' jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kolmanteen maahan kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti lähettämää yhteyshenkilöä, joka käsittelee maahanmuuttoon liittyviä kysymyksiä, myös silloin, kun kyseisten kysymysten käsittely on vain osa yhteyshenkilön tehtäviä.

---

[5] [please add the title and the publication reference]

[6] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/36/EU, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2011, ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta ja neuvoston puitepäätöksen 2002/629/YOS korvaamisesta (EUVL L 101, 15.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/36/oj).

Or. fr

Tarkistus 153
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
I luku

Komission teksti	*Tarkistus*
I Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt poliisiyhteistyön ja Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) tuen tehostamiseksi muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa	***Poistetaan.***
Kohde ja soveltamisala	
Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt poliisiyhteistyön ja Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol)	

tuen tehostamiseksi muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa

a) perustamalla Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus sekä hallintokehys sääntelemään ja tukemaan sen toimintaa;

b) tehostamalla yhteistyötä ja koordinointia jäsenvaltioiden, Europolin ja muiden unionin virastojen välillä;

c) vahvistamalla tietojenvaihtoa jäsenvaltioiden välillä ja Europolin kanssa;

d) tarjoamalla Europolille tarvittavat välineet tukea ja lujittaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimia ja niiden keskinäistä yhteistyötä Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemisessä ja torjunnassa;

e) tehostamalla yhteistyötä Europolin ja kolmansien maiden välillä.

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) ’muuttajien salakuljetuksella’ [vähimmäissäännöistä laittomassa maahantulossa unioniin, kauttakulussa unionin kautta ja unionin alueella oleskelussa avustamisen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi sekä neuvoston direktiivin 2002/90/EY ja neuvoston puitepäätöksen 2002/946/YOS korvaamisesta] annetun direktiivin [XXX][5]3–5 artiklassa tarkoitettuja toimia;

2) ’ihmiskaupalla’ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/36/EU[6]2 ja 3 artiklassa tarkoitettua rikosta;

3) ’toimivaltaisilla viranomaisilla’ asetuksen (EU) 2016/794 2 artiklan a alakohdassa määriteltyjä jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia;

4) ’maahanmuuttoalan yhteyshenkilöllä’ jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kolmanteen maahan kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti lähettämää yhteyshenkilöä, joka käsittelee

maahanmuuttoon liittyviä kysymyksiä, myös silloin, kun kyseisten kysymysten käsittely on vain osa yhteyshenkilön tehtäviä.

---

[5] [please add the title and the publication reference]

[6] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/36/EU, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2011, ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta ja neuvoston puitepäätöksen 2002/629/YOS korvaamisesta (EUVL L 101, 15.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/36/oj).

Or. en

Tarkistus 154
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Ehdotus asetukseksi
I luku

Komission teksti	*Tarkistus*
I Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt poliisiyhteistyön ja Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) tuen tehostamiseksi muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa	***Poistetaan.***
Kohde ja soveltamisala	
Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt poliisiyhteistyön ja Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) tuen tehostamiseksi muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa	
a) perustamalla Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus sekä hallintokehys sääntelemään ja tukemaan sen toimintaa;	

b) tehostamalla yhteistyötä ja koordinointia jäsenvaltioiden, Europolin ja muiden unionin virastojen välillä;

c) vahvistamalla tietojenvaihtoa jäsenvaltioiden välillä ja Europolin kanssa;

d) tarjoamalla Europolille tarvittavat välineet tukea ja lujittaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimia ja niiden keskinäistä yhteistyötä Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemisessä ja torjunnassa;

e) tehostamalla yhteistyötä Europolin ja kolmansien maiden välillä.

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) ’muuttajien salakuljetuksella’ [vähimmäissäännöistä laittomassa maahantulossa unioniin, kauttakulussa unionin kautta ja unionin alueella oleskelussa avustamisen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi sekä neuvoston direktiivin 2002/90/EY ja neuvoston puitepäätöksen 2002/946/YOS korvaamisesta] annetun direktiivin [XXX][5]3–5 artiklassa tarkoitettuja toimia;

2) ’ihmiskaupalla’ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/36/EU[6]2 ja 3 artiklassa tarkoitettua rikosta;

3) ’toimivaltaisilla viranomaisilla’ asetuksen (EU) 2016/794 2 artiklan a alakohdassa määriteltyjä jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia;

4) ’maahanmuuttoalan yhteyshenkilöllä’ jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kolmanteen maahan kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti lähettämää yhteyshenkilöä, joka käsittelee maahanmuuttoon liittyviä kysymyksiä, myös silloin, kun kyseisten kysymysten käsittely on vain osa yhteyshenkilön tehtäviä.

---

[5] [please add the title and the publication

reference]

[6] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/36/EU, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2011, ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta ja neuvoston puitepäätöksen 2002/629/YOS korvaamisesta (EUVL L 101, 15.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/36/oj).

Or. en

Perustelu

Erillisen asetuksen poistaminen.

Tarkistus 155
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
1 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
1 artikla	***Poistetaan.***
Kohde ja soveltamisala	
Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt poliisiyhteistyön ja Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) tuen tehostamiseksi muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa	
a) perustamalla Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus sekä hallintokehys sääntelemään ja tukemaan sen toimintaa;	
b) tehostamalla yhteistyötä ja koordinointia jäsenvaltioiden, Europolin ja muiden unionin virastojen välillä;	
c) vahvistamalla tietojenvaihtoa jäsenvaltioiden välillä ja Europolin kanssa;	
d) tarjoamalla Europolille tarvittavat välineet tukea ja lujittaa jäsenvaltioiden	

toimivaltaisten viranomaisten toimia ja niiden keskinäistä yhteistyötä Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemisessä ja torjunnassa;

e) tehostamalla yhteistyötä Europolin ja kolmansien maiden välillä.

Or. en

Tarkistus 156
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt poliisiyhteistyön ja Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) tuen tehostamiseksi muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa	Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt poliisiyhteistyön ja Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) tuen tehostamiseksi ***hyväksikäyttöön perustuvien*** muuttajien salakuljetuksen ***muotojen*** ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa

Or. en

Tarkistus 157
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) perustamalla Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus ***sekä hallintokehys sääntelemään ja tukemaan sen toimintaa***;	a) perustamalla Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus;

Or. en

Perustelu

Europol-asetuksessa säädetään keskuksen hallintokehyksestä, joka on jo riittävä.

Tarkistus 158
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) tarjoamalla Europolille tarvittavat välineet tukea ja lujittaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimia ja niiden keskinäistä yhteistyötä Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemisessä ja torjunnassa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 159
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) tehostamalla yhteistyötä Europolin ja kolmansien maiden välillä.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 160
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
2 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
2 artikla	***Poistetaan.***
Määritelmät	
Tässä asetuksessa tarkoitetaan:	
1) 'muuttajien salakuljetuksella' [vähimmäissäännöistä laittomassa	

maahantulossa unioniin, kauttakulussa unionin kautta ja unionin alueella oleskelussa avustamisen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi sekä neuvoston direktiivin 2002/90/EY ja neuvoston puitepäätöksen 2002/946/YOS korvaamisesta] annetun direktiivin [XXX][5]3–5 artiklassa tarkoitettuja toimia;

2) 'ihmiskaupalla' Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/36/EU[6]2 ja 3 artiklassa tarkoitettua rikosta;

3) 'toimivaltaisilla viranomaisilla' asetuksen (EU) 2016/794 2 artiklan a alakohdassa määriteltyjä jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia;

4) 'maahanmuuttoalan yhteyshenkilöllä' jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kolmanteen maahan kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti lähettämää yhteyshenkilöä, joka käsittelee maahanmuuttoon liittyviä kysymyksiä, myös silloin, kun kyseisten kysymysten käsittely on vain osa yhteyshenkilön tehtäviä.

---

[5] [please add the title and the publication reference]

[6] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/36/EU, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2011, ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta ja neuvoston puitepäätöksen 2002/629/YOS korvaamisesta (EUVL L 101, 15.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/36/oj).

Or. en

Tarkistus 161
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1) ’muuttajien ***salakuljetuksella***’ [vähimmäissäännöistä laittomassa maahantulossa unioniin, kauttakulussa unionin kautta ja unionin alueella oleskelussa avustamisen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi sekä neuvoston direktiivin 2002/90/EY ja neuvoston puitepäätöksen 2002/946/YOS korvaamisesta] annetun direktiivin [XXX][5]***3–5*** artiklassa tarkoitettuja toimia;	1) ’***hyväksikäyttöön perustuvilla*** muuttajien ***salakuljetuksen muodoilla***’ [vähimmäissäännöistä laittomassa maahantulossa unioniin, kauttakulussa unionin kautta ja unionin alueella oleskelussa avustamisen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi sekä neuvoston direktiivin 2002/90/EY ja neuvoston puitepäätöksen 2002/946/YOS korvaamisesta] annetun direktiivin [XXX][5] ***3 ja 4*** artiklassa tarkoitettuja toimia;
[5] [please add the title and the publication reference]	[5] [please add the title and the publication reference]

Or. en

Tarkistus 162
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3) ’toimivaltaisilla viranomaisilla’ asetuksen (EU) 2016/794 2 artiklan a alakohdassa määriteltyjä jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Poisto on seurausta erillisen asetuksen poistamisesta.

Tarkistus 163
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

4) ’maahanmuuttoalan yhteyshenkilöllä’ jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kolmanteen maahan kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti lähettämää yhteyshenkilöä, joka käsittelee maahanmuuttoon liittyviä kysymyksiä, myös silloin, kun kyseisten kysymysten käsittely on vain osa yhteyshenkilön tehtäviä.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Yhteistyöhön kolmansien maiden kanssa liittyvä poisto, joka johtuu muista tarkistuksista.

Tarkistus 164
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
II luku

Komission teksti	*Tarkistus*
II Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan l alakohdassa tarkoitetuksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa ja hoitaa 5 ja 6 artiklassa säädettyjä tehtäviä.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Europolissa toimivien keskusten hallintorakennetta säännellään jo riittävästi nykyisessä Europol-asetuksessa.

Tarkistus 165
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi

II luku

Komission teksti	*Tarkistus*
MUUTTAJIEN SALAKULJETUKSEN EUROOPPALAISEN TORJUNTAKESKUKSEN HALLINTOKEHYS	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 166
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
II luku

Komission teksti	*Tarkistus*
II Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan l alakohdassa tarkoitetuksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa ja hoitaa 5 ja 6 artiklassa säädettyjä tehtäviä.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 167
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
3 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
3 artikla	***Poistetaan.***
3 Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan l alakohdassa	

tarkoitetuksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi.Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa ja hoitaa 5 ja 6 artiklassa säädettyjä tehtäviä.

Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan l alakohdassa tarkoitetuksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa ja hoitaa 5 ja 6 artiklassa säädettyjä tehtäviä.

Or. en

Tarkistus 168
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
3 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
3 artikla	***Poistetaan.***
3 Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan l alakohdassa tarkoitetuksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi.Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa ja hoitaa 5 ja 6 artiklassa säädettyjä tehtäviä.	
Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan l alakohdassa tarkoitetuksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa ja hoitaa 5 ja 6 artiklassa	

säädettyjä tehtäviä.

Or. en

Tarkistus 169
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Ehdotus asetukseksi
3 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
3 artikla	***Poistetaan.***
3 Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan l alakohdassa tarkoitetuksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi.Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa ja hoitaa 5 ja 6 artiklassa säädettyjä tehtäviä.	
Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan l alakohdassa tarkoitetuksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa ja hoitaa 5 ja 6 artiklassa säädettyjä tehtäviä.	

Or. en

Tarkistus 170
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
3 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
3 artikla	***Poistetaan.***

3 Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan l alakohdassa tarkoitetuksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi.Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa ja hoitaa 5 ja 6 artiklassa säädettyjä tehtäviä.	
Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan l alakohdassa tarkoitetuksi unionin erikoistuneeksi keskukseksi. Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa ja hoitaa 5 ja 6 artiklassa säädettyjä tehtäviä.	

Or. en

Tarkistus 171
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Ehdotus asetukseksi
4 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen kokoonpano	Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 172
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
4 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*

Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen kokoonpano	Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 173
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
4 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 174
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
4 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 175
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) Euroopan unionin perusoikeusviraston edustaja;

Or. en

Tarkistus 176
Jan-Christoph Oetjen, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Hilde Vautmans

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) Euroopan unionin turvapaikkaviraston edustaja;

Or. en

Tarkistus 177
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus järjestää a–d alakohdassa tarkoitettujen tahojen kokouksen vähintään kaksi kertaa vuodessa, ja komissio osallistuu näihin kokouksiin.	Muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus järjestää a–d alakohdassa tarkoitettujen tahojen kokouksen vähintään kaksi kertaa vuodessa, ja komissio osallistuu näihin kokouksiin. ***Europol tarjoaa vähintään joka toinen vuosi koulutusta muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen kanssa yhteistyötä tekevien jäsenvaltioiden yksiköiden edustajille.***

Or. pl

Tarkistus 178
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) Euroopan unionin perusoikeusviraston edustaja;

Or. en

Tarkistus 179
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tämän artiklan 2 kohdan soveltamiseksi ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1727[7]4 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaisesti Eurojust lähettää kyseisen asetuksen mukaisesti toimivan yhteyshenkilön muuttajien salakuljetuksen eurooppalaiseen torjuntakeskukseen.	3. Tämän artiklan 2 kohdan soveltamiseksi ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1727[7] 4 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaisesti Eurojust lähettää kyseisen asetuksen mukaisesti toimivan yhteyshenkilön muuttajien salakuljetuksen eurooppalaiseen torjuntakeskukseen. ***Jotta lähettäminen ei rajoittaisi Eurojustin toimivaltuuksiensa mukaisesti maahanmuuttajien salakuljetusverkostojen torjuntaan osoittamia resursseja, kustannukset katetaan Euroopan unionin yleisestä talousarviosta.***
[7] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1727, annettu 14 päivänä marraskuuta 2018, Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virastosta (Eurojust) ja neuvoston päätöksen 2002/187/YOS korvaamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 138, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1727/oj).	[7] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1727, annettu 14 päivänä marraskuuta 2018, Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virastosta (Eurojust) ja neuvoston päätöksen 2002/187/YOS korvaamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 138, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1727/oj).

Or. en

Tarkistus 180
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
5 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*

Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen strategiset tehtävät	Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 181
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Ehdotus asetukseksi
5 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen strategiset tehtävät	Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 182
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
5 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 183
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
5 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 184
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) strategisten analyysien ja uhka-arvioiden laatiminen asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti neuvoston ja komission avustamiseksi unionin strategisten ja operatiivisten painopisteiden vahvistamisessa muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi;	a) strategisten analyysien ja uhka-arvioiden laatiminen asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti ***Euroopan parlamentin,*** neuvoston ja komission avustamiseksi unionin strategisten ja operatiivisten painopisteiden vahvistamisessa muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi;

Or. pl

Tarkistus 185
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan koordinoinnin, yhteistyön ja tietojenvaihdon tukeminen asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan j alakohdan mukaisesti unionin virastojen, erityisesti Euroopan raja- ja merivartioviraston ja Eurojustin, ja tarvittaessa muiden asiaankuuluvien unionin elinten tai virastojen välillä niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti, mukaan lukien niiden välisten työjärjestelyjen avulla;	c) muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan koordinoinnin, yhteistyön ja tietojenvaihdon tukeminen – ***samalla varmistaen, että tämä yhteistyö ei johda päällekkäisyyksiin tai epäselvyyteen ja että se tarjoaa todellista lisäarvoa*** – asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan j alakohdan mukaisesti unionin virastojen, erityisesti Euroopan raja- ja merivartioviraston ja Eurojustin, ja tarvittaessa muiden asiaankuuluvien unionin elinten tai virastojen välillä niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti, mukaan lukien niiden välisten työjärjestelyjen avulla;

Or. en

Tarkistus 186
Jan-Christoph Oetjen, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Hilde Vautmans

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan koordinoinnin, yhteistyön ja tietojenvaihdon tukeminen asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan j alakohdan mukaisesti unionin virastojen, erityisesti Euroopan raja- ja merivartioviraston ja Eurojustin, ja tarvittaessa muiden asiaankuuluvien unionin elinten tai virastojen välillä niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti, mukaan lukien niiden välisten työjärjestelyjen avulla;	c) muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan koordinoinnin, yhteistyön ja tietojenvaihdon tukeminen asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan j alakohdan mukaisesti unionin virastojen, erityisesti Euroopan raja- ja merivartioviraston***, Euroopan unionin turvapaikkaviraston*** ja Eurojustin, ja tarvittaessa muiden asiaankuuluvien unionin elinten tai virastojen välillä niiden oikeudellisten kehysten mukaisesti, mukaan lukien niiden välisten työjärjestelyjen avulla;

Or. en

Tarkistus 187
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemistä ja torjumista koskevien strategisten analyysien ja uhka-arvioiden laatiminen jäsenvaltioille ja komissiolle sekä tarvittaessa asiaankuuluville unionin virastoille tai elimille asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti;	h) muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemistä ja torjumista koskevien strategisten analyysien ***sekä riski-*** ja uhka-arvioiden laatiminen jäsenvaltioille ja komissiolle sekä tarvittaessa asiaankuuluville unionin virastoille tai elimille asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 188
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – i a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	i a) sellaisten tiedotustoimien toteuttaminen Euroopan tasolla ja jäsenvaltioissa, joilla kannustetaan kehittämään ketjumuotoinen lähestymistapa kaikkien muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan osallistuvien toimijoiden välillä.

Or. en

Tarkistus 189
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Ehdotus asetukseksi
6 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 190
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
6 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 191
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
6 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 192
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 193
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) tutkinta- ja operatiivisten toimien koordinointi, organisointi ja toteuttaminen asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan c ja m alakohdan mukaisesti, jotta voidaan tukea ja vahvistaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimia muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, ***myös tilanteissa***, joissa ***näitä*** rikoksia helpotetaan, edistetään tai tehdään käyttäen internetiä, ***sosiaalinen media*** mukaan lukien, ja Europolin lähettämän operatiivisen tuen yhteydessä;	a) tutkinta- ja operatiivisten toimien koordinointi, organisointi ja toteuttaminen asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan c ja m alakohdan mukaisesti, jotta voidaan tukea ja vahvistaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimia muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, ***kiinnittäen erityistä huomiota tilanteisiin***, joissa ***tällaisia*** rikoksia helpotetaan, ***mahdollistetaan,*** edistetään tai tehdään käyttäen internetiä, ***erityisesti erittäin suurilla verkkoalustoilla,*** mukaan lukien

esimerkiksi sosiaalisen median alustat sekä seuranhaku-, palvelu-, kimppakyyti- ja majoituspalvelualustat, ja Europolin lähettämän operatiivisen tuen yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 194
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***tutkinta- ja*** operatiivisten toimien koordinointi***, organisointi ja toteuttaminen*** asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan c ja m alakohdan mukaisesti, jotta voidaan tukea ja vahvistaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimia muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, myös tilanteissa, joissa näitä rikoksia helpotetaan, edistetään tai tehdään käyttäen internetiä, sosiaalinen media mukaan lukien, ja Europolin lähettämän operatiivisen tuen yhteydessä;	a) operatiivisten toimien koordinointi ***ja organisointi*** asetuksen (EU) 2016/794 4 artiklan 1 kohdan c ja m alakohdan mukaisesti, jotta voidaan tukea ja vahvistaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimia muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, myös tilanteissa, joissa näitä rikoksia helpotetaan, edistetään tai tehdään käyttäen internetiä, sosiaalinen media mukaan lukien, ja Europolin lähettämän operatiivisen tuen yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 195
Tomáš Zdechovský

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – h a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	h a) sellaisen Europolin hallinnoiman tuomittujen salakuljettajien eurooppalaisen rekisterin perustaminen, johon lisätään tuomittujen henkilöiden lisäksi myös pidätetyt epäillyt henkilöt, jotta voidaan parantaa kansainvälistä lainvalvontayhteistyötä;

Or. en

Tarkistus 196
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
III luku

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 197
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
III luku

Komission teksti	*Tarkistus*
III Jokaisen jäsenvaltion on nimettävä viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta toimivaltaisten viranomaistensa yhteyteen kansallisen lainsäädännön mukaisesti yksi tai useampi erikoistunut yksikkö ehkäisemään ja torjumaan muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa, myös rikostutkinnan avulla. Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava tällaisesta nimeämisestä välittömästi komissiolle.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 198
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
III luku

Komission teksti	*Tarkistus*

[...]	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 199
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
7 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
7 artikla	***Poistetaan.***
Muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisyyn ja torjuntaan erikoistuneet kansalliset yksiköt	
1. Jokaisen jäsenvaltion on nimettävä viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta toimivaltaisten viranomaistensa yhteyteen kansallisen lainsäädännön mukaisesti yksi tai useampi erikoistunut yksikkö ehkäisemään ja torjumaan muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa, myös rikostutkinnan avulla. Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava tällaisesta nimeämisestä välittömästi komissiolle.	
2. Jokaisen jäsenvaltion on varmistettava, että sen tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksiköt keräävät kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotka koskevat muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevia rikostutkintatoimia ja ovat niiden tulosta, ja jakavat ne mahdollisimman pian Europolin ja muiden jäsenvaltioiden kanssa 8 artiklan mukaisesti.	
3. Jokaisen jäsenvaltion on viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta yhdistettävä tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksikkönsä suoraan asetuksen (EU) 2016/794 2 artiklan w alakohdassa tarkoitettuun Europolin suojatun tiedonvaihdon verkkosovellukseen (SIENA). Jokaisen	

jäsenvaltion on ilmoitettava tällaisesta yhdistämisestä välittömästi komissiolle.

4. Jokaisen jäsenvaltion on annettava 1 kohdan mukaisesti nimetyille erikoistuneille yksiköilleen asianmukaiset resurssit sen varmistamiseksi, että niillä on valmiudet ehkäistä ja torjua tehokkaasti muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa sekä kerätä ja jakaa tietoja 2 kohdan mukaisesti vaikuttavasti ja tehokkaasti.

5. Jokaisen jäsenvaltion on asetettava saataville asianmukainen määrä tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimettyjen erikoistuneiden yksiköiden henkilöstön jäseniä asetuksen (EU) 2016/794 5 b artiklan 6 kohdassa tarkoitettua reserviä varten, jotta kyseiset henkilöstön jäsenet voivat osallistua Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina.

Or. en

Tarkistus 200
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
7 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
7 artikla	***Poistetaan.***
Muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisyyn ja torjuntaan erikoistuneet kansalliset yksiköt	
1. Jokaisen jäsenvaltion on nimettävä viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta toimivaltaisten viranomaistensa yhteyteen kansallisen lainsäädännön mukaisesti yksi tai useampi erikoistunut yksikkö ehkäisemään ja torjumaan muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa, myös rikostutkinnan avulla. Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava tällaisesta	

nimeämisestä välittömästi komissiolle.

2. Jokaisen jäsenvaltion on varmistettava, että sen tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksiköt keräävät kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotka koskevat muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevia rikostutkintatoimia ja ovat niiden tulosta, ja jakavat ne mahdollisimman pian Europolin ja muiden jäsenvaltioiden kanssa 8 artiklan mukaisesti.

3. Jokaisen jäsenvaltion on viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta yhdistettävä tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksikkönsä suoraan asetuksen (EU) 2016/794 2 artiklan w alakohdassa tarkoitettuun Europolin suojatun tiedonvaihdon verkkosovellukseen (SIENA). Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava tällaisesta yhdistämisestä välittömästi komissiolle.

4. Jokaisen jäsenvaltion on annettava 1 kohdan mukaisesti nimetyille erikoistuneille yksiköilleen asianmukaiset resurssit sen varmistamiseksi, että niillä on valmiudet ehkäistä ja torjua tehokkaasti muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa sekä kerätä ja jakaa tietoja 2 kohdan mukaisesti vaikuttavasti ja tehokkaasti.

5. Jokaisen jäsenvaltion on asetettava saataville asianmukainen määrä tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimettyjen erikoistuneiden yksiköiden henkilöstön jäseniä asetuksen (EU) 2016/794 5 b artiklan 6 kohdassa tarkoitettua reserviä varten, jotta kyseiset henkilöstön jäsenet voivat osallistua Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina.

Or. en

Perustelu

Tämä artikla heikentää ihmiskauppaa koskevan direktiivin 19 artiklaa, jossa säädetään jo erikoistuneista yksiköistä ja kansallisista ihmiskaupan torjunnan koordinaattoreista.

Tarkistus 201
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
7 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
7 artikla	***Poistetaan.***
Muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisyyn ja torjuntaan erikoistuneet kansalliset yksiköt	
1. Jokaisen jäsenvaltion on nimettävä viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta toimivaltaisten viranomaistensa yhteyteen kansallisen lainsäädännön mukaisesti yksi tai useampi erikoistunut yksikkö ehkäisemään ja torjumaan muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa, myös rikostutkinnan avulla. Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava tällaisesta nimeämisestä välittömästi komissiolle.	
2. Jokaisen jäsenvaltion on varmistettava, että sen tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksiköt keräävät kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotka koskevat muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevia rikostutkintatoimia ja ovat niiden tulosta, ja jakavat ne mahdollisimman pian Europolin ja muiden jäsenvaltioiden kanssa 8 artiklan mukaisesti.	
3. Jokaisen jäsenvaltion on viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta yhdistettävä tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksikkönsä suoraan asetuksen (EU) 2016/794 2 artiklan w alakohdassa tarkoitettuun Europolin suojatun tiedonvaihdon verkkosovellukseen (SIENA). Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava tällaisesta yhdistämisestä välittömästi komissiolle.	
4. Jokaisen jäsenvaltion on annettava 1 kohdan mukaisesti nimetyille	

erikoistuneille yksiköilleen asianmukaiset resurssit sen varmistamiseksi, että niillä on valmiudet ehkäistä ja torjua tehokkaasti muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa sekä kerätä ja jakaa tietoja 2 kohdan mukaisesti vaikuttavasti ja tehokkaasti.

5. Jokaisen jäsenvaltion on asetettava saataville asianmukainen määrä tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimettyjen erikoistuneiden yksiköiden henkilöstön jäseniä asetuksen (EU) 2016/794 5 b artiklan 6 kohdassa tarkoitettua reserviä varten, jotta kyseiset henkilöstön jäsenet voivat osallistua Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina.

Or. en

Tarkistus 202
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Ehdotus asetukseksi
7 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
7 artikla	***Poistetaan.***
Muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisyyn ja torjuntaan erikoistuneet kansalliset yksiköt	
1. Jokaisen jäsenvaltion on nimettävä viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta toimivaltaisten viranomaistensa yhteyteen kansallisen lainsäädännön mukaisesti yksi tai useampi erikoistunut yksikkö ehkäisemään ja torjumaan muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa, myös rikostutkinnan avulla. Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava tällaisesta nimeämisestä välittömästi komissiolle.	
2. Jokaisen jäsenvaltion on varmistettava, että sen tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksiköt	

keräävät kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotka koskevat muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevia rikostutkintatoimia ja ovat niiden tulosta, ja jakavat ne mahdollisimman pian Europolin ja muiden jäsenvaltioiden kanssa 8 artiklan mukaisesti.

3. Jokaisen jäsenvaltion on viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta yhdistettävä tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksikkönsä suoraan asetuksen (EU) 2016/794 2 artiklan w alakohdassa tarkoitettuun Europolin suojatun tiedonvaihdon verkkosovellukseen (SIENA). Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava tällaisesta yhdistämisestä välittömästi komissiolle.

4. Jokaisen jäsenvaltion on annettava 1 kohdan mukaisesti nimetyille erikoistuneille yksiköilleen asianmukaiset resurssit sen varmistamiseksi, että niillä on valmiudet ehkäistä ja torjua tehokkaasti muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa sekä kerätä ja jakaa tietoja 2 kohdan mukaisesti vaikuttavasti ja tehokkaasti.

5. Jokaisen jäsenvaltion on asetettava saataville asianmukainen määrä tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimettyjen erikoistuneiden yksiköiden henkilöstön jäseniä asetuksen (EU) 2016/794 5 b artiklan 6 kohdassa tarkoitettua reserviä varten, jotta kyseiset henkilöstön jäsenet voivat osallistua Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina.

Or. en

Tarkistus 203
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jokaisen jäsenvaltion on nimettävä viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta toimivaltaisten viranomaistensa yhteyteen kansallisen lainsäädännön mukaisesti yksi tai useampi erikoistunut yksikkö ehkäisemään ja torjumaan muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa***, myös rikostutkinnan avulla***. Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava tällaisesta nimeämisestä välittömästi komissiolle.	1. Jokaisen jäsenvaltion on nimettävä viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta toimivaltaisten viranomaistensa yhteyteen kansallisen lainsäädännön mukaisesti yksi tai useampi erikoistunut yksikkö ehkäisemään ja torjumaan muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa. Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava tällaisesta nimeämisestä välittömästi komissiolle.

Or. en

Perustelu

Rikostutkinta kuuluu oikeuslaitoksen toimivaltaan. Oikeuslaitos on riippumaton, eikä sen toiminta ole todellakaan riippuvainen jäsenvaltioiden erillisistä nimeämisistä.

Tarkistus 204
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jokaisen jäsenvaltion on varmistettava, että sen tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksiköt keräävät kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotka koskevat muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevia rikostutkintatoimia ja ovat niiden tulosta, ja jakavat ne mahdollisimman pian Europolin ja muiden jäsenvaltioiden kanssa 8 artiklan mukaisesti.	2. Jokaisen jäsenvaltion on varmistettava, että sen tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksiköt keräävät kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotka koskevat muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevia rikostutkintatoimia ja ovat niiden tulosta, ja jakavat ne mahdollisimman pian Europolin ja muiden jäsenvaltioiden kanssa 8 artiklan mukaisesti ***vain silloin, kun rikos on tehty osana neuvoston puitepäätöksessä 2008/841/YOS[1 a] tarkoitetun rikollisjärjestön toimintaa***.

[1 a] Neuvoston puitepäätös 2008/841/YOS, tehty 24 päivänä lokakuuta 2008, järjestäytyneen rikollisuuden torjunnasta, EUVL L 300, 11.11.2008, s. 42, ELI:

http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2008/841/oj).

Or. en

Tarkistus 205
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jokaisen jäsenvaltion on varmistettava, että sen tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksiköt keräävät kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotka koskevat muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevia rikostutkintatoimia ja ovat niiden tulosta, ja jakavat ne ***mahdollisimman pian*** Europolin ja muiden jäsenvaltioiden kanssa 8 artiklan mukaisesti.	2. Jokaisen jäsenvaltion on varmistettava, että sen tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyt erikoistuneet yksiköt keräävät kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotka koskevat muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevia rikostutkintatoimia ja ovat niiden tulosta, ja jakavat ne ***ilman aiheetonta viivästystä*** Europolin ja muiden jäsenvaltioiden kanssa 8 artiklan mukaisesti.

Or. fi

Tarkistus 206
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jokaisen jäsenvaltion on annettava 1 kohdan mukaisesti nimetyille erikoistuneille yksiköilleen asianmukaiset resurssit sen varmistamiseksi, että niillä on valmiudet ehkäistä ja torjua tehokkaasti muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa sekä kerätä ja jakaa tietoja 2 kohdan mukaisesti vaikuttavasti ja tehokkaasti.	4. Jokaisen jäsenvaltion on annettava 1 kohdan mukaisesti nimetyille erikoistuneille yksiköilleen asianmukaiset resurssit sen varmistamiseksi, että niillä on valmiudet ehkäistä ja torjua tehokkaasti muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa sekä kerätä ja jakaa tietoja 2 kohdan mukaisesti vaikuttavasti ja tehokkaasti***, vain silloin, kun rikos on tehty osana neuvoston puitepäätöksessä 2008/841/YOS tarkoitetun rikollisjärjestön toimintaa***.

Or. en

Tarkistus 207
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jokaisen jäsenvaltion on annettava 1 kohdan mukaisesti nimetyille erikoistuneille yksiköilleen asianmukaiset resurssit sen varmistamiseksi, että niillä on valmiudet ehkäistä ja torjua tehokkaasti muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa sekä kerätä ja jakaa tietoja 2 kohdan mukaisesti vaikuttavasti ja tehokkaasti.	4. Jokaisen jäsenvaltion on annettava ***mahdollisuuksien mukaan*** 1 kohdan mukaisesti nimetyille erikoistuneille yksiköilleen asianmukaiset resurssit***, myös henkilöstön ja koulutuksen osalta,*** sen varmistamiseksi, että niillä on valmiudet ehkäistä ja torjua tehokkaasti muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa sekä kerätä ja jakaa tietoja 2 kohdan mukaisesti vaikuttavasti ja tehokkaasti.

Or. en

Tarkistus 208
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jokaisen jäsenvaltion on asetettava saataville asianmukainen määrä tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimettyjen erikoistuneiden yksiköiden henkilöstön jäseniä asetuksen (EU) 2016/794 5 b artiklan 6 kohdassa tarkoitettua reserviä varten, jotta kyseiset henkilöstön jäsenet voivat osallistua Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina.	5. Jokaisen jäsenvaltion on asetettava saataville ***resurssiensa, valmiuksiensa ja operatiivisten tarpeidensa asettamissa rajoissa*** asianmukainen määrä tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti nimettyjen erikoistuneiden yksiköiden henkilöstön jäseniä asetuksen (EU) 2016/794 5 b artiklan 6 kohdassa tarkoitettua reserviä varten, jotta kyseiset henkilöstön jäsenet voivat osallistua Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina.

Or. en

Tarkistus 209
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Ehdotus asetukseksi
8 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
8 artikla	***Poistetaan.***
Muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevien tietojen toimittaminen Europolille ja jäsenvaltioille	
1. Jokaisen jäsenvaltion on asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti toimitettava Europolille toimivaltaisten viranomaistensa hallussa olevat muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevat tiedot.	
2. Jokaisen jäsenvaltion on toimitettava tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tiedot Europolille kohtuullisessa ajassa.	
3. Jokaisen jäsenvaltion on toimitettava muille jäsenvaltioille ja samaan aikaan Europolille toimivaltaisten viranomaistensa hallussa olevat muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevat tiedot, jos on objektiivisia syitä uskoa, että tällaisilla tiedoilla voisi olla merkitystä kyseisille muille jäsenvaltioille tällaisten rikosten ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi kyseisissä jäsenvaltioissa.	
4. Jokaisen jäsenvaltion on käytettävä SIENA-sovellusta toimittaakseen tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitetut tiedot muille jäsenvaltioille ja Europolille asetuksen (EU) 2016/794 8 artiklan 4 kohdan ja 18 artiklan 2 kohdan d alakohdan mukaisesti.	
5. Jokaisen jäsenvaltion on yhdistettävä maahanmuuttoalan yhteyshenkilönsä SIENA-sovellukseen. Jos maahanmuuttoalan yhteyshenkilöä ei ole	

mahdollista yhdistää SIENA-sovellukseen hänen työskentelymaansa tilanteeseen liittyvien pakottavien teknisten syiden vuoksi, kyseisen maahanmuuttoalan yhteyshenkilön on toimitettava 1 kohdassa tarkoitetut tiedot kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle muiden suojattujen kanavien kautta. Kyseisen toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava tiedot Europolille suoraan tai Europolin kansallisen yksikön välityksellä SIENA-sovellusta käyttäen.

Or. en

Tarkistus 210
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
8 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
8 artikla	***Poistetaan.***
Muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevien tietojen toimittaminen Europolille ja jäsenvaltioille	
1. Jokaisen jäsenvaltion on asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti toimitettava Europolille toimivaltaisten viranomaistensa hallussa olevat muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevat tiedot.	
2. Jokaisen jäsenvaltion on toimitettava tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tiedot Europolille kohtuullisessa ajassa.	
3. Jokaisen jäsenvaltion on toimitettava muille jäsenvaltioille ja samaan aikaan Europolille toimivaltaisten viranomaistensa hallussa olevat muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevat tiedot, jos on objektiivisia syitä uskoa, että tällaisilla tiedoilla voisi olla merkitystä	

kyseisille muille jäsenvaltioille tällaisten rikosten ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi kyseisissä jäsenvaltioissa.

4. Jokaisen jäsenvaltion on käytettävä SIENA-sovellusta toimittaakseen tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitetut tiedot muille jäsenvaltioille ja Europolille asetuksen (EU) 2016/794 8 artiklan 4 kohdan ja 18 artiklan 2 kohdan d alakohdan mukaisesti.

5. Jokaisen jäsenvaltion on yhdistettävä maahanmuuttoalan yhteyshenkilönsä SIENA-sovellukseen. Jos maahanmuuttoalan yhteyshenkilöä ei ole mahdollista yhdistää SIENA-sovellukseen hänen työskentelymaansa tilanteeseen liittyvien pakottavien teknisten syiden vuoksi, kyseisen maahanmuuttoalan yhteyshenkilön on toimitettava 1 kohdassa tarkoitetut tiedot kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle muiden suojattujen kanavien kautta. Kyseisen toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava tiedot Europolille suoraan tai Europolin kansallisen yksikön välityksellä SIENA-sovellusta käyttäen.

Or. en

Tarkistus 211
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
8 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
8 artikla	***Poistetaan.***
Muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevien tietojen toimittaminen Europolille ja jäsenvaltioille	
1. Jokaisen jäsenvaltion on asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti toimitettava Europolille toimivaltaisten viranomaistensa hallussa olevat	

muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevat tiedot.

2. Jokaisen jäsenvaltion on toimitettava tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tiedot Europolille kohtuullisessa ajassa.

3. Jokaisen jäsenvaltion on toimitettava muille jäsenvaltioille ja samaan aikaan Europolille toimivaltaisten viranomaistensa hallussa olevat muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevat tiedot, jos on objektiivisia syitä uskoa, että tällaisilla tiedoilla voisi olla merkitystä kyseisille muille jäsenvaltioille tällaisten rikosten ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi kyseisissä jäsenvaltioissa.

4. Jokaisen jäsenvaltion on käytettävä SIENA-sovellusta toimittaakseen tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitetut tiedot muille jäsenvaltioille ja Europolille asetuksen (EU) 2016/794 8 artiklan 4 kohdan ja 18 artiklan 2 kohdan d alakohdan mukaisesti.

5. Jokaisen jäsenvaltion on yhdistettävä maahanmuuttoalan yhteyshenkilönsä SIENA-sovellukseen. Jos maahanmuuttoalan yhteyshenkilöä ei ole mahdollista yhdistää SIENA-sovellukseen hänen työskentelymaansa tilanteeseen liittyvien pakottavien teknisten syiden vuoksi, kyseisen maahanmuuttoalan yhteyshenkilön on toimitettava 1 kohdassa tarkoitetut tiedot kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle muiden suojattujen kanavien kautta. Kyseisen toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava tiedot Europolille suoraan tai Europolin kansallisen yksikön välityksellä SIENA-sovellusta käyttäen.

Or. en

Tarkistus 212
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
8 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
8 artikla	***Poistetaan.***
Muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevien tietojen toimittaminen Europolille ja jäsenvaltioille	
1. Jokaisen jäsenvaltion on asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti toimitettava Europolille toimivaltaisten viranomaistensa hallussa olevat muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevat tiedot.	
2. Jokaisen jäsenvaltion on toimitettava tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tiedot Europolille kohtuullisessa ajassa.	
3. Jokaisen jäsenvaltion on toimitettava muille jäsenvaltioille ja samaan aikaan Europolille toimivaltaisten viranomaistensa hallussa olevat muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevat tiedot, jos on objektiivisia syitä uskoa, että tällaisilla tiedoilla voisi olla merkitystä kyseisille muille jäsenvaltioille tällaisten rikosten ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi kyseisissä jäsenvaltioissa.	
4. Jokaisen jäsenvaltion on käytettävä SIENA-sovellusta toimittaakseen tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitetut tiedot muille jäsenvaltioille ja Europolille asetuksen (EU) 2016/794 8 artiklan 4 kohdan ja 18 artiklan 2 kohdan d alakohdan mukaisesti.	
5. Jokaisen jäsenvaltion on yhdistettävä maahanmuuttoalan yhteyshenkilönsä SIENA-sovellukseen. Jos maahanmuuttoalan yhteyshenkilöä ei ole mahdollista yhdistää SIENA-sovellukseen hänen työskentelymaansa tilanteeseen liittyvien pakottavien teknisten syiden vuoksi, kyseisen maahanmuuttoalan yhteyshenkilön on toimitettava 1 kohdassa	

tarkoitetut tiedot kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle muiden suojattujen kanavien kautta. Kyseisen toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava tiedot Europolille suoraan tai Europolin kansallisen yksikön välityksellä SIENA-sovellusta käyttäen.

Or. en

Tarkistus 213
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jokaisen jäsenvaltion on asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti toimitettava Europolille toimivaltaisten viranomaistensa hallussa olevat muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevat tiedot.	1. Jokaisen jäsenvaltion on asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti toimitettava Europolille toimivaltaisten viranomaistensa hallussa olevat muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyviä rikoksia koskevat tiedot. ***Komissio tekee ennen tämän artiklan nojalla tapahtuvaa biometristen tietojen keruuseen, käsittelyyn tai vaihtoon liittyvien toimenpiteiden toteuttamista täydellisen perusoikeuksia koskevan ennakkoarvioinnin Euroopan tietosuojavaltuutettua kuullen, jotta varmistetaan Euroopan unionin perusoikeuskirjan noudattaminen.***

Or. en

Tarkistus 214
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jokaisen jäsenvaltion on toimitettava tämän artiklan 1 kohdassa	2. Jokaisen jäsenvaltion on toimitettava tämän artiklan 1 kohdassa

tarkoitetut tiedot Europolille ***kohtuullisessa ajassa***.	tarkoitetut tiedot Europolille ***ilman aiheetonta viivästystä***.

Or. fi

Tarkistus 215
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
IV luku – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
IV MUUTTAJIEN SALAKULJETUKSEN JA IHMISKAUPAN TORJUNTAAN ANNETTAVAN EUROPOLIN TUEN TEHOSTAMINEN	IV ***HYVÄKSIKÄYTTÖÖN PERUSTUVIEN*** MUUTTAJIEN SALAKULJETUKSEN JA IHMISKAUPAN ***MUOTOJEN*** TORJUNTAAN ANNETTAVAN EUROPOLIN TUEN TEHOSTAMINEN

Or. en

Tarkistus 216
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
2 artikla – 1 kohta – w alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
w) ’SIENAlla’ ***Europolin hallinnoimaa*** suojatun tiedonvaihdon verkkosovellusta, jonka tarkoituksena on helpottaa tietojenvaihtoa;	w) ’SIENAlla’ suojatun tiedonvaihdon verkkosovellusta, jonka tarkoituksena on helpottaa tietojenvaihtoa ***jäsenvaltioiden välillä tämän asetuksen ja direktiivin (EU) 2023/977 mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 217
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
2 artikla – 1 kohta – x alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
x) 'operatiivisella toimintaryhmällä' jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaistensa välille Europolin tuella perustamaa koordinointimekanismia, joka toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, jotka koskevat Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvaa rikosta, joka edellyttää koordinoituja ja yhtenäisiä toimia;	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 218
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
2 artikla – 1 kohta – x alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
x) 'operatiivisella toimintaryhmällä' jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaistensa välille Europolin tuella perustamaa koordinointimekanismia, joka toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, jotka koskevat Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvaa rikosta, joka edellyttää koordinoituja ja yhtenäisiä toimia;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Tästä säädetään yhteisiä tutkintaryhmiä koskevan asetuksen 5 artiklassa. Näin ollen Europol-asetusta ei tarvitse muuttaa tältä osin.

Tarkistus 219
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
2 artikla – 1 kohta – x alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
x) ’operatiivisella toimintaryhmällä’ jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaistensa välille Europolin tuella perustamaa koordinointimekanismia, joka toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja ***rikostiedustelu- ja tutkintatoimia***, jotka koskevat Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvaa rikosta, joka edellyttää koordinoituja ja yhtenäisiä toimia;	x) ’operatiivisella toimintaryhmällä’ jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaistensa välille Europolin ***ja Eurojustin*** tuella perustamaa ***tilapäistä*** koordinointimekanismia, joka toteuttaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja ***rikostutkintatoimia***, jotka koskevat ***tämän asetuksen 3 artiklan mukaisesti*** Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvaa rikosta, joka edellyttää koordinoituja ja yhtenäisiä toimia;

Or. en

Tarkistus 220
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
2 artikla – 1 kohta – y alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
y) ’Europolin lähettämällä operatiivisella tuella’ Europolin henkilöstön tai kansallisten asiantuntijoiden lähettämistä jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella.	y) ’Europolin lähettämällä operatiivisella tuella’ Europolin henkilöstön tai kansallisten asiantuntijoiden lähettämistä jäsenvaltion alueelle ***rajoitetuksi ajaksi*** kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä ***ja erityisissä olosuhteissa*** antamaan analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella ***sekä yhdessä Eurojustin kanssa***.***”***

Or. en

Tarkistus 221
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
2 artikla – 1 kohta – y alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
y) ’Europolin lähettämällä operatiivisella tuella’ Europolin henkilöstön tai kansallisten asiantuntijoiden lähettämistä jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan ***analyyttista,*** operatiivista***, teknistä ja rikosteknistä*** tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella.	y) ’Europolin lähettämällä operatiivisella tuella’ Europolin henkilöstön tai kansallisten asiantuntijoiden lähettämistä jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä antamaan operatiivista ***ja teknistä*** tukea yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella.

Or. en

Perustelu

Europolin antama operatiivinen tuki koostuu operatiivisesta ja teknisestä tuesta Europol-asetuksen mukaisesti.

Tarkistus 222
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – i alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
c) jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimien tukemiseksi ja tehostamiseksi koordinoida, organisoida ja suorittaa tutkintatoimia ja operatiivisia toimia, jotka toteutetaan	c) jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimien tukemiseksi ja tehostamiseksi koordinoida, organisoida ja suorittaa ***tarvittaessa yhteistyössä Eurojustin kanssa*** tutkintatoimia ja operatiivisia toimia, jotka toteutetaan

Or. en

Tarkistus 223
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – i alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta – ii alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
ii) yhteisten tutkintaryhmien avulla 5 artiklan mukaisesti ***ja tarvittaessa yhteistyössä Eurojustin kanssa***;	ii) yhteisten tutkintaryhmien avulla 5 artiklan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 224
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – i alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta – iii alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
iii) operatiivisten toimintaryhmien avulla 5 a artiklan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 225
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – i alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta – iii alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

iii) operatiivisten toimintaryhmien avulla 5 a artiklan mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Operatiivisia toimintaryhmiä koskeva kohta poistetaan muiden tarkistusten vuoksi.

Tarkistus 226
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – i alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta – iii alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
iii) operatiivisten toimintaryhmien avulla 5 a artiklan mukaisesti;	iii) operatiivisten toimintaryhmien avulla 5 a artiklan mukaisesti ***ja tarvittaessa yhteistyössä Eurojustin kanssa silloin, kun osallisina on oikeusviranomaisia***;

Or. en

Perustelu

Kuten Euroopan parlamentin jälkikäteen tekemässä vaikutustenarvioinnissa todetaan, operatiivisten toimintaryhmien työn johdosta toteutettavat oikeudelliset toimenpiteet ovat tärkeä nykyisestä ehdotuksesta puuttuva elementti. Europolin olisi tehtävä tarvittaessa ja näiden välineiden joustovaraa heikentämättä yhteistyötä Eurojustin kanssa oikeusviranomaisten koordinoinnin varmistamiseksi. Näin olisi toimittava yhteisten tutkintaryhmien lisäksi myös operatiivisten toimintaryhmien kohdalla silloin, kun osallisina oikeusviranomaisia.

Tarkistus 227
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – ii alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
ii) korvataan h kohta seuraavasti:	***Poistetaan.***
”h) tukea jäsenvaltioiden rajatylittävää tietojenvaihtoa sekä rajatylittäviä operaatioita ja tutkintatoimia sekä yhteisiä tutkintaryhmiä ja operatiivisia toimintaryhmiä muun muassa antamalla analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea;”	

Or. en

Perustelu

Europolin antama operatiivinen tuki koostuu operatiivisesta ja teknisestä tuesta Europol-asetuksen mukaisesti.

Tarkistus 228
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – ii alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) tukea jäsenvaltioiden rajatylittävää tietojenvaihtoa sekä rajatylittäviä operaatioita ja tutkintatoimia sekä yhteisiä tutkintaryhmiä ***ja operatiivisia toimintaryhmiä*** muun muassa antamalla ***analyyttista,*** operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea;	h) tukea jäsenvaltioiden rajatylittävää tietojenvaihtoa sekä rajatylittäviä operaatioita ja tutkintatoimia sekä yhteisiä tutkintaryhmiä muun muassa antamalla operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea;

Or. fr

Tarkistus 229
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – iii alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – l alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
luoda Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikostyyppien torjuntaan erikoistuneita unionin keskuksia***, mukaan lukien Euroopan kyberrikostorjuntakeskus ja, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) …/…* [muuttajien salakuljetuksen torjuntaa koskeva asetus] mukaisesti, muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus***;	luoda Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikostyyppien torjuntaan erikoistuneita unionin keskuksia;

Or. en

Tarkistus 230
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – iii alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – l alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
luoda Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikostyyppien torjuntaan erikoistuneita unionin keskuksia, mukaan lukien Euroopan kyberrikostorjuntakeskus ***ja, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) …/…* [muuttajien salakuljetuksen torjuntaa koskeva asetus] mukaisesti, muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus***;	luoda Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikostyyppien torjuntaan erikoistuneita unionin keskuksia, mukaan lukien Euroopan kyberrikostorjuntakeskus;

Or. fr

Tarkistus 231
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – iii alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – l alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
luoda Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikostyyppien torjuntaan erikoistuneita unionin keskuksia, mukaan lukien Euroopan kyberrikostorjuntakeskus ja***, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) …/…* [muuttajien salakuljetuksen torjuntaa koskeva asetus] mukaisesti,*** muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus;	luoda Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikostyyppien torjuntaan erikoistuneita unionin keskuksia, mukaan lukien Euroopan kyberrikostorjuntakeskus ja muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus;

Or. en

Perustelu

Keskus, joka on jo olemassa, olisi kodifioitava Europol-asetukseen erillisen asetuksen sijaan.

Tarkistus 232
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – iii alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – l alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
luoda Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikostyyppien torjuntaan erikoistuneita unionin keskuksia, mukaan lukien Euroopan kyberrikostorjuntakeskus ja, ***Euroopan parlamentin ja neuvoston*** asetuksen ***(EU) …/…* [muuttajien salakuljetuksen torjuntaa koskeva asetus]*** mukaisesti, muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus;	luoda Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikostyyppien torjuntaan erikoistuneita unionin keskuksia, mukaan lukien Euroopan kyberrikostorjuntakeskus ja, ***tämän*** asetuksen ***16 a artiklan*** mukaisesti, muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus;

Or. en

Tarkistus 233
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi

9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – iii alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – l alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
**** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) …/…, annettu ..., muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen liittyvän poliisiyhteistyön tehostamisesta ja tällaisten rikosten ehkäisemiseen ja torjuntaan annettavan Europolin tuen tehostamisesta sekä asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta (EUVL L ..., ELI: ...***	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 234
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – iii alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – l alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
**** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) …/…, annettu ..., muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen liittyvän poliisiyhteistyön tehostamisesta ja tällaisten rikosten ehkäisemiseen ja torjuntaan annettavan Europolin tuen tehostamisesta sekä asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta (EUVL L ..., ELI: ...***	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 235
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi

9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – iii alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – l alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
**** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) …/…, annettu ..., muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen liittyvän poliisiyhteistyön tehostamisesta ja tällaisten rikosten ehkäisemiseen ja torjuntaan annettavan Europolin tuen tehostamisesta sekä asetuksen (EU) 2016/794 muuttamisesta (EUVL L ..., ELI: ...***	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 236
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – iv alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – s alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
s) helpottaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja ***rikostiedustelu- ja*** tutkintatoimia, mukaan lukien r alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden tutkinnat, ***myös operatiivisten toimintaryhmien ja*** Europolin lähettämän operatiivisen tuen kautta;	s) helpottaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja tutkintatoimia, mukaan lukien r alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden tutkinnat, Europolin lähettämän operatiivisen tuen kautta;

Or. en

Tarkistus 237
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – iv alakohta
Asetus (EU) 2016/794

4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – s alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
s) helpottaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, mukaan lukien r alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden tutkinnat, ***myös operatiivisten toimintaryhmien ja*** Europolin lähettämän operatiivisen tuen kautta;	s) helpottaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, mukaan lukien r alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden tutkinnat, Europolin lähettämän operatiivisen tuen kautta;***”***

Or. fr

Tarkistus 238
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – iv alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – s alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
s) helpottaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja ***rikostiedustelu- ja*** tutkintatoimia, mukaan lukien r alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden tutkinnat, myös operatiivisten toimintaryhmien ja Europolin lähettämän operatiivisen tuen kautta;	s) helpottaa yhteisiä, koordinoituja ja etusijalle asetettuja tutkintatoimia, mukaan lukien r alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden tutkinnat, myös operatiivisten toimintaryhmien ja Europolin lähettämän operatiivisen tuen kautta;

Or. en

Tarkistus 239
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – v alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – za alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
v) lisätään za alakohta seuraavasti:	***Poistetaan.***
”za) tukea jäsenvaltioita biometristen	

tietojen tuloksellisessa ja tehokkaassa käsittelyssä.”

Or. en

Tarkistus 240
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – v alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – za alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
za) tukea jäsenvaltioita biometristen tietojen ***tuloksellisessa ja tehokkaassa*** käsittelyssä.	za) tukea jäsenvaltioita biometristen tietojen ***käsittelyssä tämän asetuksen 5 c artiklan mukaisesti ja noudattaen tiukasti olemassa olevia suojatoimia, jotka koskevat rekisteröityjen oikeuksia ja vapauksia biometristen tietojen*** käsittelyssä.***”***

Or. en

Tarkistus 241
Jeroen Lenaers

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – v alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – za alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
za) tukea jäsenvaltioita biometristen tietojen tuloksellisessa ja tehokkaassa käsittelyssä.	za) tukea jäsenvaltioita***, muun muassa edistyneitä välineitä kehittämällä,*** biometristen tietojen***, mukaan lukien sormenjälkitiedot, kasvokuvat ja DNA-tunnisteet,*** tuloksellisessa ja tehokkaassa käsittelyssä***, joka täyttää laadulliset vähimmäisvaatimukset tarpeen mukaan***.

Or. en

Tarkistus 242
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – v alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – za alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
za) tukea jäsenvaltioita biometristen tietojen tuloksellisessa ja tehokkaassa käsittelyssä.	za) tukea jäsenvaltioita biometristen tietojen tuloksellisessa ja tehokkaassa käsittelyssä ***noudattaen kaikilta osin perusoikeuksia sekä välttämättömyys- ja suhteellisuusperiaatetta***.

Or. en

Tarkistus 243
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – v alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – za alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
za) tukea jäsenvaltioita biometristen tietojen tuloksellisessa ja tehokkaassa käsittelyssä.	za) tukea jäsenvaltioita biometristen tietojen***, kuten sormen- ja kämmenjälkien, DNA-tunnisteiden tai luustotestien*** tuloksellisessa ja tehokkaassa käsittelyssä.

Or. fr

Tarkistus 244
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta – v alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – za alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
za) tukea jäsenvaltioita biometristen	za) tukea jäsenvaltioita biometristen

tietojen tuloksellisessa ja tehokkaassa käsittelyssä.	tietojen tuloksellisessa ja tehokkaassa käsittelyssä ***tämän asetuksen 18 artiklan mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 245
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 5 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Europolin henkilöstö voi antaa operatiivista tukea jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille näiden toteuttamien tutkintatoimien aikana näiden pyynnöstä ja näiden kansallisen lainsäädännön mukaisesti, ***myös operatiivisten toimintaryhmien käytön ja Europolin lähettämän operatiivisen tuen avulla,*** erityisesti helpottamalla rajatylittävää tietojenvaihtoa, tarjoamalla ***analyyttista,*** operatiivista***, teknistä ja rikosteknistä*** tukea ja olemalla läsnä kyseisten toimenpiteiden toteuttamisen aikana.	Europolin henkilöstö voi antaa operatiivista tukea jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille näiden toteuttamien tutkintatoimien aikana näiden pyynnöstä ja näiden kansallisen lainsäädännön mukaisesti, erityisesti helpottamalla rajatylittävää tietojenvaihtoa, tarjoamalla operatiivista ***ja teknistä*** tukea ja olemalla läsnä kyseisten toimenpiteiden toteuttamisen aikana.

Or. en

Tarkistus 246
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 5 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Europolin henkilöstö voi antaa operatiivista tukea jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille näiden	Europolin henkilöstö voi antaa operatiivista tukea jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille näiden

toteuttamien tutkintatoimien aikana näiden pyynnöstä ***ja*** näiden kansallisen lainsäädännön mukaisesti, myös operatiivisten toimintaryhmien käytön ja Europolin lähettämän operatiivisen tuen avulla, erityisesti helpottamalla rajatylittävää tietojenvaihtoa, tarjoamalla analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea ja olemalla läsnä kyseisten toimenpiteiden toteuttamisen aikana.	toteuttamien tutkintatoimien aikana näiden pyynnöstä näiden kansallisen lainsäädännön mukaisesti ***ja yhdessä Eurojustin kanssa, jotta varmistetaan myös tuloksellinen ja tehokas oikeudellinen yhteistyö***, myös operatiivisten toimintaryhmien käytön ja Europolin lähettämän operatiivisen tuen avulla, erityisesti helpottamalla rajatylittävää tietojenvaihtoa, tarjoamalla analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea ja olemalla läsnä kyseisten toimenpiteiden toteuttamisen aikana.

Or. en

Tarkistus 247
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 5 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Europolin henkilöstöllä on valtuudet toteuttaa itsenäisesti muita kuin pakkokeinoja käsittäviä tutkintatoimia sillä edellytyksellä, että jokin jäsenvaltio on kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti pyytänyt Europolia tekemään niin ja että pääjohtaja on valtuuttanut Europolin henkilöstön toteuttamaan pyydetyt muut kuin pakkokeinoja käsittävät tutkintatoimet.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Muiden kuin pakkokeinoja käsittävien toimien määritelmää ei ole ehdotettu. Johdanto-osan kappaleissa ei selitetä, mitä tämä tarkoittaisi käytännössä. Perussopimuksissa suljetaan nimenomaisesti pois Europolin mahdollisuus käyttää pakkokeinoja. Tämä säännös ei ole oikeudellisesti selkeä, ja sen tarkoitusta on vaikea ymmärtää.

Tarkistus 248
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 5 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Europolin henkilöstöllä on valtuudet toteuttaa itsenäisesti muita kuin pakkokeinoja käsittäviä tutkintatoimia sillä edellytyksellä, että jokin jäsenvaltio on kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti pyytänyt Europolia tekemään niin ja että pääjohtaja on valtuuttanut Europolin henkilöstön toteuttamaan pyydetyt muut kuin pakkokeinoja käsittävät tutkintatoimet.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 249
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 5 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Europolin henkilöstöllä on valtuudet toteuttaa itsenäisesti muita kuin pakkokeinoja käsittäviä tutkintatoimia sillä edellytyksellä, että jokin jäsenvaltio on kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti pyytänyt Europolia tekemään niin ja että pääjohtaja on valtuuttanut Europolin henkilöstön toteuttamaan pyydetyt muut kuin pakkokeinoja käsittävät tutkintatoimet.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Tähän asetukseen esitetyt muutokset eivät edellytä vastaavaa muutosta 5 kohtaan.

Tarkistus 250
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 5 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Europolin henkilöstö toteuttaa tällaisia muita kuin pakkokeinoja käsittäviä tutkintatoimia yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella tämän asetuksen ja kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Tämän asetuksen muutokset eivät edellytä vastaavaa muutosta 5 kohtaan.

Tarkistus 251
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 5 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Europolin henkilöstö toteuttaa tällaisia muita kuin pakkokeinoja käsittäviä tutkintatoimia yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella tämän asetuksen ja kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Muiden kuin pakkokeinoja käsittävien toimien määritelmää ei ole ehdotettu. Johdanto-osan kappaleissa ei selitetä, mitä tämä tarkoittaisi käytännössä. Perussopimuksissa suljetaan nimenomaisesti pois Europolin mahdollisuus käyttää pakkokeinoja. Tämä säännös ei ole oikeudellisesti selkeä, ja sen tarkoitusta on vaikea ymmärtää.

Tarkistus 252
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta
Asetus (EU) 2016/794
4 artikla – 5 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Europolin henkilöstö toteuttaa tällaisia muita kuin pakkokeinoja käsittäviä tutkintatoimia yhteistyössä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa ja niiden suostumuksella tämän asetuksen ja kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 253
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – johdantokappale
Asetus (EU) 2016/794

Komission teksti	*Tarkistus*
3) Lisätään 5 a ***ja 5 b*** artikla seuraavasti:	3) Lisätään 5 a***, 5 b, 5 c, 5 d, 5 e, 5 f, 5 g ja 5 h*** artikla seuraavasti:

Or. en

Tarkistus 254
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi

9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
5 a artikla	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Tästä säädetään yhteisiä tutkintaryhmiä koskevan asetuksen 5 artiklassa. Näin ollen Europol-asetusta ei tarvitse muuttaa tältä osin.

Tarkistus 255
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
5 a artikla	***Poistetaan.***

Or. fr

Perustelu

Poistetaan uusi 5 a artikla kokonaan.

Ks. johdanto-osan 15 kappaleeseen esitetty tarkistus.

Tarkistus 256
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Operatiiviset toimintaryhmät	Operatiiviset toimintaryhmät ***muuttajien***

salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemistä, havaitsemista ja tutkimista varten

Or. en

Perustelu

Tässä ehdotuksessa keskitytään selvästi muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen, joten operatiivisia toimintaryhmiä koskeva uusi artikla olisi rajattava muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaa varten perustettuihin toimintaryhmiin.

Tarkistus 257
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot voivat perustaa operatiivisen toimintaryhmän tiettyjen ***rikostiedustelu- tai tutkintatoimien ajaksi***. Europol helpottaa operatiivisen toimintaryhmän perustamista ja tukee sen käyttöä.	1. Jäsenvaltiot voivat perustaa ***tilapäisen*** operatiivisen toimintaryhmän tiettyjen ***sellaisten rikostutkintatoimien ajaksi, jotka kuuluvat tämän asetuksen 3 artiklan mukaisesti Europolin tavoitteiden piiriin ja jotka edellyttävät koordinoituja ja yhtenäisiä toimia***. Europol helpottaa operatiivisen toimintaryhmän perustamista ja tukee sen käyttöä.

Or. en

Tarkistus 258
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

1. Jäsenvaltiot voivat perustaa operatiivisen toimintaryhmän ***tiettyjen*** rikostiedustelu- tai tutkintatoimien ajaksi. Europol helpottaa operatiivisen toimintaryhmän perustamista ja tukee sen käyttöä.	1. Jäsenvaltiot voivat perustaa operatiivisen toimintaryhmän ***muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemistä, havaitsemista ja tutkimista koskevien*** rikostiedustelu- tai tutkintatoimien ajaksi. Europol helpottaa operatiivisen toimintaryhmän perustamista ja tukee sen käyttöä.

Or. en

Tarkistus 259
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Tällaisen operatiivisen toimintaryhmän perustamisen tarkoituksena on muuttajien laittomasta salakuljetuksesta unioniin hyötyvien järjestäytyneiden rikollisryhmien tunnistaminen, tutkiminen ja viime kädessä syytteeseenpano.

Or. en

Perustelu

On tärkeää ilmaista selvästi, että tällä alalla toimivan operatiivisen toimintaryhmän perustamisen tarkoituksena on torjua rikollisesta salakuljetustoiminnasta hyötyviä järjestäytyneitä rikollisryhmiä. Tarkoituksena ei ole torjua laitonta maahanmuuttoa tai kriminalisoida laittomia muuttajia.

Tarkistus 260
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Operatiivisen toimintaryhmän perustavien jäsenvaltioiden on sovittava Europolin kanssa operatiivisen toimintaryhmän rikostiedustelu- ja tutkintatoimien suunnittelusta, koordinoinnista ja täytäntöönpanosta.	2. Operatiivisen toimintaryhmän ***1 kohdan nojalla*** perustavien jäsenvaltioiden on sovittava Europolin kanssa operatiivisen toimintaryhmän rikostiedustelu- ja tutkintatoimien suunnittelusta, koordinoinnista ja täytäntöönpanosta.

Or. en

Tarkistus 261
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Operatiivisen toimintaryhmän perustavien jäsenvaltioiden on sovittava Europolin kanssa operatiivisen toimintaryhmän ***rikostiedustelu- ja tutkintatoimien*** suunnittelusta, koordinoinnista ja täytäntöönpanosta.	2. Operatiivisen toimintaryhmän ***1 kohdan mukaisesti*** perustavien jäsenvaltioiden on sovittava Europolin kanssa operatiivisen toimintaryhmän suunnittelusta, koordinoinnista ja täytäntöönpanosta.

Or. en

Tarkistus 262
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Operatiivisen toimintaryhmän perustavien jäsenvaltioiden on varmistettava johdonmukaisuus ja synergia Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorumin (EMPACT) puitteissa.	3. Operatiivisen toimintaryhmän ***1 kohdan mukaisesti*** perustavien jäsenvaltioiden on varmistettava johdonmukaisuus ja synergia Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorumin

(EMPACT) puitteissa.

Or. en

Tarkistus 263
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Operatiivisen toimintaryhmän perustavien jäsenvaltioiden on varmistettava johdonmukaisuus ja synergia Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorumin (EMPACT) puitteissa.	3. Operatiivisen toimintaryhmän ***1 kohdan nojalla*** perustavien jäsenvaltioiden on varmistettava johdonmukaisuus ja synergia Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorumin (EMPACT) puitteissa.

Or. en

Tarkistus 264
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Operatiivisen toimintaryhmän perustavat jäsenvaltiot voivat päättää kutsua muita jäsenvaltioita, kolmansia maita ja muita ***23 artiklassa tarkoitettuja*** kumppaneita osallistumaan operatiiviseen toimintaryhmään tai tukemaan sitä. ***Kolmansien maiden ja muiden kumppaneiden osallistuminen operatiiviseen toimintaryhmään tapahtuu tämän asetuksen mukaisesti.***	4. Operatiivisen toimintaryhmän ***1 kohdan mukaisesti*** perustavat jäsenvaltiot voivat päättää kutsua ***tämän asetuksen mukaisesti*** muita jäsenvaltioita, kolmansia maita ja muita kumppaneita osallistumaan operatiiviseen toimintaryhmään tai tukemaan sitä.

Or. en

Tarkistus 265
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Operatiivisen toimintaryhmän perustavat jäsenvaltiot voivat päättää kutsua muita jäsenvaltioita, kolmansia maita ja muita 23 artiklassa tarkoitettuja kumppaneita osallistumaan operatiiviseen toimintaryhmään tai tukemaan sitä. Kolmansien maiden ja muiden kumppaneiden osallistuminen operatiiviseen toimintaryhmään tapahtuu tämän asetuksen mukaisesti.	4. Operatiivisen toimintaryhmän ***1 kohdan nojalla*** perustavat jäsenvaltiot voivat päättää kutsua muita jäsenvaltioita, kolmansia maita ja muita ***tämän asetuksen*** 23 artiklassa tarkoitettuja kumppaneita osallistumaan operatiiviseen toimintaryhmään tai tukemaan sitä. Kolmansien maiden ja muiden kumppaneiden osallistuminen operatiiviseen toimintaryhmään tapahtuu tämän asetuksen mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 266
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Jäsenvaltioiden, jotka perustavat operatiivisen toimintaryhmän, osallistuvat sellaiseen tai tukevat sellaista tämän artiklan mukaisesti, on annettava tietoja Europolille ja Eurojustille heti, kun oikeusviranomaiset osallistuvat sen rikoksen tutkintaan, johon operatiivinen toimintaryhmä liittyy. Tällaisten tietojen on sisällettävä vähintään asianomaisten oikeusviranomaisten yhteystiedot ja tutkimusten kohteena olevan rikoksen tyyppi.

Or. en

Tarkistus 267
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Operatiivisen toimintaryhmän käytön tukemiseksi Europol asettaa ***2*** kohdan mukaisesti saataville analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea, josta säädetään tässä asetuksessa.	5. Operatiivisen toimintaryhmän käytön tukemiseksi Europol asettaa ***1*** kohdan mukaisesti saataville analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea, josta säädetään tässä asetuksessa. ***Europol ilmoittaa Eurojustille operatiivisen toimintaryhmän olemassaolosta heti, kun oikeusviranomaiset osallistuvat sen rikoksen tutkintaan, johon operatiivinen toimintaryhmä liittyy. Tällaisten tietojen on sisällettävä vähintään asianomaisten oikeusviranomaisten yhteystiedot ja tutkinnan kohteena olevan rikoksen tyyppi.***

Or. en

Tarkistus 268
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Operatiivisen toimintaryhmän käytön tukemiseksi ***Europol asettaa*** 2 kohdan mukaisesti saataville analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea***, josta säädetään tässä asetuksessa***.	5. Operatiivisen toimintaryhmän käytön tukemiseksi ***1 ja*** 2 kohdan mukaisesti ***Europol asettaa tämän asetuksen nojalla*** saataville analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea.

Or. en

Tarkistus 269
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jokaisen jäsenvaltion, joka perustaa operatiivisen toimintaryhmän, osallistuu sellaiseen tai tukee sellaista, on 2 kohdassa tarkoitetun suunnittelun, koordinoinnin ja täytäntöönpanon mukaisesti	6. Jokaisen jäsenvaltion, joka perustaa operatiivisen toimintaryhmän, osallistuu sellaiseen tai tukee sellaista ***1 kohdan nojalla***, on 2 kohdassa tarkoitetun suunnittelun, koordinoinnin ja täytäntöönpanon mukaisesti

Or. en

Tarkistus 270
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 6 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) annettava kaikki asiaankuuluvat tiedot viipymättä Europolille ja muille jäsenvaltioille, jotka perustavat operatiivisen toimintaryhmän, osallistuvat sellaiseen tai tukevat sellaista, käyttäen SIENA-sovellusta ***ja tarvittaessa asetettava tiedot suoraan saataville 20 artiklan 2 a kohdan mukaisesti***;	a) annettava kaikki asiaankuuluvat tiedot viipymättä Europolille ja muille jäsenvaltioille, jotka perustavat operatiivisen toimintaryhmän, osallistuvat sellaiseen tai tukevat sellaista, käyttäen SIENA-sovellusta;

Or. en

Tarkistus 271
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 6 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) säilyttävä toimintaryhmän puitteissa jaettavien henkilötietojen rekisterinpitäjänä. Europol voi käsitellä henkilötietoja vain 18 artiklassa säädettyjä tarkoituksia varten;

Or. en

Tarkistus 272
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 6 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) hyödynnettävä Europolin tarjoamaa analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea;	b) hyödynnettävä Europolin ***5 kohdan mukaisesti*** tarjoamaa analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea;

Or. en

Tarkistus 273
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 6 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) aloitettava kansallisen lainsäädännön mukaisesti tiettyjä ***rikostiedustelu- ja tutkintatoimia, kun ne***	c) aloitettava kansallisen ***ja unionin*** lainsäädännön mukaisesti tiettyjä ***rikostutkintatoimia, kun koordinoidut ja***

ovat tarpeen sen rikoksen käsittelemiseksi, johon operatiivinen toimintaryhmä liittyy;	***yhtenäiset toimet*** ovat tarpeen sen ***tämän asetuksen 3 artiklan mukaisesti Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvan*** rikoksen käsittelemiseksi, johon operatiivinen toimintaryhmä liittyy;

Or. en

Tarkistus 274
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 6 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) aloitettava rinnakkaisia talousrikostutkintatoimia ***kansallisen ja unionin lainsäädännön mukaisesti*** rikoksella saatujen varojen tunnistamiseksi ja takavarikoimiseksi;	d) aloitettava rinnakkaisia talousrikostutkintatoimia rikoksella saatujen varojen tunnistamiseksi ja takavarikoimiseksi ***asetuksen (EU) 2018/1805 mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 275
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 6 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) käytettävä ***kolmansiin maihin lähetettyjä yhteyshenkilöitään, kun rikollista toimintaa tutkitaan operatiivisen toimintaryhmän yhteydessä, yhteistyön ja tietojenvaihdon tehostamiseksi ja toimitettava saadut tiedot Europolille unionin ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti***.	e) käytettävä ***tarvittaessa sekä tämän asetuksen ja sovellettavan EU:n tietosuojakehyksen mukaisesti kolmansiin maihin lähetettyjä Europolin yhteyshenkilöitä, kun tämän asetuksen 3 artiklan mukaisesti Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvaa rikollista toimintaa tutkitaan operatiivisen toimintaryhmän yhteydessä***.

Or. en

Tarkistus 276
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 6 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) ilmoitettava Eurojustille ja tehtävä yhteistyötä sen kanssa heti, kun oikeusviranomaiset osallistuvat sen rikoksen tutkintaan, johon operatiivinen toimintaryhmä liittyy;

Or. en

Tarkistus 277
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Pääjohtaja voi ehdottaa operatiivisen toimintaryhmän perustamista kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille näiden kansallisten yksiköiden kautta, jos pääjohtaja katsoo ***sen tuovan lisäarvoa*** Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvan rikoksen torjuntaan.	7. Pääjohtaja voi ehdottaa ***tilapäisen*** operatiivisen toimintaryhmän perustamista kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille näiden kansallisten yksiköiden kautta, jos pääjohtaja katsoo***, että operatiivisen toimintaryhmän perustaminen*** Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvan ***sekä koordinoituja ja yhtenäisiä toimia edellyttävän*** rikoksen torjuntaan ***on tarpeen. Europol ilmoittaa välittömästi Eurojustille ja yhteisparlamentaariselle valvontaryhmälle kaikista tämän kohdan nojalla esitetyistä ehdotuksista***.

Or. en

Tarkistus 278
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Regulation (EU) 2016/794
Article 5a – paragraph 7

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Pääjohtaja voi ehdottaa operatiivisen toimintaryhmän perustamista kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille näiden kansallisten yksiköiden kautta, jos pääjohtaja katsoo sen tuovan lisäarvoa Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvan rikoksen torjuntaan.	7. Pääjohtaja voi ehdottaa operatiivisen toimintaryhmän perustamista kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille näiden kansallisten yksiköiden kautta, jos pääjohtaja katsoo sen tuovan lisäarvoa Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvan rikoksen torjuntaan. ***Päätös operatiivisen toimintaryhmän perustamisesta jää kuitenkin kansallisten viranomaisten harkintaan.***

Or. fi

Tarkistus 279
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Hallintoneuvosto hyväksyy operatiivisten toimintaryhmien perustamista ja käyttöä koskevat täytäntöönpanosäännöt.	8. Hallintoneuvosto hyväksyy ***tämän artiklan nojalla tapahtuvaa*** operatiivisten toimintaryhmien perustamista ja käyttöä koskevat täytäntöönpanosäännöt***, mukaan lukien toimenpiteet, joilla vältetään riski yhteisten tutkintaryhmien kanssa päällekkäisestä rahoituksesta. Täytäntöönpanosäännöt asetetaan julkisesti saataville, ja niistä ilmoitetaan yhteisparlamentaariselle valvontaryhmälle***.

Or. en

Tarkistus 280
Jeroen Lenaers

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 a artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Eurojustia on kuultava ennen 8 kohdassa tarkoitettujen täytäntöönpanosääntöjen antamista, jotta varmistetaan operatiivisten toimintaryhmien ja yhteisten tutkimusten välinen koordinointi. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava Europolille ja Eurojustille kaikista operatiivisista toimintaryhmistä, joissa on osallisina oikeusviranomaisia, ja Europol ilmoittaa Eurojustille kaikista pääjohtajan 7 kohdan nojalla antamista ehdotuksista.

Or. en

Tarkistus 281
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Europolin lähettämä operatiivinen tuki	Europolin lähettämä operatiivinen tuki ***muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemistä, havaitsemista ja tutkimista varten***

Or. en

Perustelu

Tässä ehdotuksessa keskitytään selvästi muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan

ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen, joten operatiivisia toimintaryhmiä koskeva uusi artikla olisi rajattava muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaa varten perustettuihin toimintaryhmiin.

Tarkistus 282
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltio voi kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti pyytää Europolia lähettämään operatiivista tukea sen alueelle hyödyntääkseen Europolin tarjoamaa analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi.	1. Jäsenvaltio voi kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti ***ja erityisten olosuhteiden johdosta*** pyytää Europolia lähettämään operatiivista tukea sen alueelle ***rajalliseksi ajaksi*** hyödyntääkseen Europolin tarjoamaa analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea ***tämän asetuksen 3 artiklan mukaisesti*** Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi. ***Eurojust osallistuu mahdolliseen Europolin henkilöstön lähettämiseen lainvalvonnan ja oikeudellisen yhteistyön välisen johdonmukaisuuden varmistamiseksi.***

Or. en

Tarkistus 283
Verena Mertens

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltio voi kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti pyytää Europolia lähettämään operatiivista tukea sen alueelle hyödyntääkseen Europolin	1. Jäsenvaltio voi kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti pyytää Europolia lähettämään operatiivista tukea sen alueelle hyödyntääkseen Europolin

tarjoamaa analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi.	tarjoamaa analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi. ***Pääjohtaja arvioi kaikki pyynnöt ja voi hyväksyä tai hylätä lähettämisen ottaen huomioon operatiiviset ja ammatilliset tarpeet, riskinarvioinnin ja käytettävissä olevat resurssit.***

Or. en

Tarkistus 284
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltio voi kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti pyytää Europolia lähettämään operatiivista tukea sen alueelle hyödyntääkseen Europolin tarjoamaa analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi.	1. Jäsenvaltio voi kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti pyytää Europolia lähettämään operatiivista tukea sen alueelle ***muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi*** hyödyntääkseen Europolin tarjoamaa analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi.

Or. en

Tarkistus 285
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

1. Jäsenvaltio voi kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti pyytää Europolia lähettämään operatiivista tukea sen alueelle hyödyntääkseen Europolin tarjoamaa ***analyyttista,*** operatiivista***, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista*** tukea Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi.	1. Jäsenvaltio voi kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti pyytää Europolia lähettämään operatiivista tukea sen alueelle hyödyntääkseen Europolin tarjoamaa operatiivista ***ja teknistä*** tukea Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvien rikosten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi.

Or. en

Tarkistus 286
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Tällaisen operatiivisen tuen lähettämisen tarkoituksena on tukea jäsenvaltioita muuttajien laittomasta salakuljetuksesta unioniin hyötyvien järjestäytyneiden rikollisryhmien tunnistamisessa, tutkimisessa ja viime kädessä syytteeseenpanossa.

Or. en

Perustelu

On tärkeää ilmaista selvästi, että tällä alalla toimivan operatiivisen toimintaryhmän perustamisen tarkoituksena on torjua rikollisesta salakuljetustoiminnasta hyötyviä järjestäytyneitä rikollisryhmiä. Tarkoituksena ei ole torjua laitonta maahanmuuttoa tai kriminalisoida laittomia muuttajia.

Tarkistus 287
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Europol lähettää operatiivista tukea sellaisten monimutkaisten ja laajamittaisten tutkintatoimien yhteydessä, jotka edellyttävät Europolin tukea, myös yhteisten tutkintaryhmien tai operatiivisten toimintaryhmien yhteydessä, tai tukeakseen asiaankuuluvista tietokannoista tehtäviä tarkastuksia unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten tehostamiseksi, tai tukeakseen muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1896 mukaisesti tai tukeakseen jäsenvaltioita merkittävissä kansainvälisissä tapahtumissa.	***Poistetaan.***

Or. fr

Perustelu

Päätöksen tekemisen tuen lähettämisen tarpeellisuudesta ja siihen liittyvistä järjestelyistä on kuuluttava pyynnön esittäneelle jäsenvaltiolle sekä Europolin hallintoneuvostolle ja pääjohtajalle.

Tarkistus 288
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Europol lähettää operatiivista tukea sellaisten monimutkaisten ja laajamittaisten tutkintatoimien yhteydessä, jotka edellyttävät Europolin tukea, myös yhteisten tutkintaryhmien ***tai operatiivisten toimintaryhmien*** yhteydessä***, tai tukeakseen asiaankuuluvista tietokannoista tehtäviä tarkastuksia***	2. Europol lähettää operatiivista tukea sellaisten monimutkaisten ja laajamittaisten tutkintatoimien yhteydessä, jotka edellyttävät Europolin tukea, myös yhteisten tutkintaryhmien yhteydessä.

unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten tehostamiseksi, tai tukeakseen muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1896 mukaisesti tai tukeakseen jäsenvaltioita merkittävissä kansainvälisissä tapahtumissa.

Or. en

Tarkistus 289
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Europol lähettää operatiivista tukea sellaisten monimutkaisten ja laajamittaisten tutkintatoimien yhteydessä, jotka edellyttävät Europolin tukea, myös yhteisten tutkintaryhmien tai operatiivisten toimintaryhmien yhteydessä, tai tukeakseen asiaankuuluvista tietokannoista tehtäviä tarkastuksia ***unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten tehostamiseksi, tai tukeakseen muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1896 mukaisesti tai tukeakseen jäsenvaltioita merkittävissä kansainvälisissä tapahtumissa***.	2. Europol lähettää operatiivista tukea sellaisten monimutkaisten ja laajamittaisten tutkintatoimien yhteydessä, jotka edellyttävät Europolin tukea, myös yhteisten tutkintaryhmien tai operatiivisten toimintaryhmien yhteydessä, tai tukeakseen asiaankuuluvista tietokannoista tehtäviä tarkastuksia.

Or. pl

Tarkistus 290
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794

5 b artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Europol lähettää operatiivista tukea sellaisten monimutkaisten ja laajamittaisten tutkintatoimien yhteydessä, jotka edellyttävät Europolin tukea, myös yhteisten tutkintaryhmien tai operatiivisten toimintaryhmien yhteydessä***, tai tukeakseen asiaankuuluvista tietokannoista tehtäviä tarkastuksia unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten tehostamiseksi, tai tukeakseen muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1896 mukaisesti tai tukeakseen jäsenvaltioita merkittävissä kansainvälisissä tapahtumissa***.	2. Europol lähettää operatiivista tukea ***1 kohdan nojalla*** sellaisten monimutkaisten ja laajamittaisten tutkintatoimien yhteydessä, jotka ***koskevat muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa ja*** edellyttävät Europolin tukea, myös yhteisten tutkintaryhmien tai operatiivisten toimintaryhmien yhteydessä.

Or. en

Perustelu

Ulkorajoilla tehtävien tarkastusten tehostaminen ei kuulu Europolin toimeksiantoon. Tässä Europol-asetuksen tarkistamisessa on tarkoitus käsitellä muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemistä, havaitsemista ja tutkimista. Tarkoituksena ei ole uudistaa perusteellisesti Europol-asetusta. Operatiivisen henkilöstön kolmansiin maihin lähettämisen sääntely ei kuulu tämän asetuksen soveltamisalaan.

Tarkistus 291
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Europol lähettää operatiivista tukea sellaisten monimutkaisten ja laajamittaisten tutkintatoimien yhteydessä, jotka edellyttävät Europolin tukea, myös yhteisten tutkintaryhmien ***tai operatiivisten toimintaryhmien yhteydessä, tai tukeakseen asiaankuuluvista***	2. Europol lähettää operatiivista tukea ***vain*** sellaisten monimutkaisten ja laajamittaisten tutkintatoimien yhteydessä, jotka edellyttävät Europolin tukea, ***ja jäsenvaltion 1 kohdan mukaisesti esittämästä pyynnöstä,*** myös yhteisten tutkintaryhmien ***yhteydessä. Europolin***

tietokannoista tehtäviä tarkastuksia unionin ulkorajoilla tehtävien tarkastusten tehostamiseksi, tai tukeakseen muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen ***(EU) 2019/1896 mukaisesti tai tukeakseen jäsenvaltioita merkittävissä kansainvälisissä tapahtumissa***.	***tehtävät ja vastuut määritellään selvästi yhdessä Euroopan tietosuojavaltuutetun kanssa ennen kuin Europolin henkilöstöä lähetetään operatiivista tukea varten. Europolin lähettämän operatiivisen tuen yhteydessä varmistetaan tämän*** asetuksen ***noudattaminen ja vältetään päällekkäisyyksiä EU:n muiden virastojen kanssa. Jos Europolin henkilöstö syyllistyy lähettämisten aikana väärinkäytöksiin, sovelletaan myös kansallisia ilmoitus- ja seurantamekanismeja***.

Or. en

Tarkistus 292
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Pääjohtaja arvioi jäsenvaltion 1 kohdan mukaisesti esittämän pyynnön ja voi hyväksyä Europolin lähettämän operatiivisen tuen rajalliseksi ajaksi, joka voidaan uusia, ottaen huomioon operatiiviset tarpeet ja Europolin käytettävissä olevat resurssit. Pääjohtajan päätös perustuu riskinarviointiin.	***Poistetaan.***

Or. fr

Perustelu

Sama kuin edellisessä tarkistuksessa.

Tarkistus 293
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi

9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Pääjohtaja arvioi jäsenvaltion 1 kohdan mukaisesti esittämän pyynnön ja voi hyväksyä Europolin lähettämän operatiivisen tuen rajalliseksi ajaksi, joka voidaan uusia, ottaen huomioon operatiiviset tarpeet ja Europolin käytettävissä olevat resurssit. Pääjohtajan päätös perustuu riskinarviointiin.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 294
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Pääjohtaja arvioi jäsenvaltion 1 kohdan mukaisesti esittämän pyynnön ***ja*** voi hyväksyä Europolin lähettämän operatiivisen tuen rajalliseksi ajaksi, joka voidaan uusia, ottaen huomioon operatiiviset tarpeet ja Europolin käytettävissä olevat resurssit. Pääjohtajan päätös perustuu riskinarviointiin.	3. Pääjohtaja arvioi jäsenvaltion 1 kohdan mukaisesti esittämän pyynnön***.*** ***Ennen pyyntöä koskevan päätöksen tekemistä pääjohtaja pyytää 41 c artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti perusoikeusvastaavalta neuvoja lähettämisen vaikutuksista perusoikeuksiin. Pääjohtaja*** voi hyväksyä Europolin lähettämän operatiivisen tuen rajalliseksi ajaksi, joka voidaan uusia, ottaen huomioon operatiiviset tarpeet ja Europolin käytettävissä olevat resurssit. Pääjohtajan päätös perustuu riskinarviointiin.

Or. en

Tarkistus 295

Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Kun pääjohtaja on hyväksynyt jäsenvaltion 1 kohdan mukaisesti esittämän pyynnön, kyseinen jäsenvaltio ja Europol sopivat yhdessä Europolin lähettämän operatiivisen tuen yksityiskohtaisista säännöistä. Jäsenvaltioon lähetetyt Europolin henkilöstön jäsenet ja kansalliset asiantuntijat toimivat tämän asetuksen ja erityisesti sen 4 artiklan 5 kohdan mukaisesti sekä sen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti, jonka alueelle heidät on lähetetty.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 296
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Poikkeuksellisissa kiiretapauksissa, jotka edellyttävät Europolin operatiivisen tuen välitöntä lähettämistä jäsenvaltion alueelle, kyseinen jäsenvaltio ja pääjohtaja varmistavat, että 1, 3 ja 4 kohdassa säädetyt toimet toteutetaan 72 tunnin kuluessa.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 297
Verena Mertens

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Europol perustaa jäsenvaltioiden asiantuntijoista reservin Europolin lähettämää operatiivista tukea varten. Reservi muodostuu omissa jäsenvaltioissaan työskentelevistä asiantuntijoista, jotka voidaan asettaa tätä tarkoitusta varten välittömästi Europolin käyttöön. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä.	6. Europol perustaa jäsenvaltioiden asiantuntijoista ***pakollisen*** reservin Europolin lähettämää operatiivista tukea varten. Reservi muodostuu omissa jäsenvaltioissaan työskentelevistä asiantuntijoista, jotka voidaan asettaa tätä tarkoitusta varten välittömästi Europolin käyttöön. ***Asiantuntijoiden lähettämisen saatavuutta, komentorakennetta, kestoa ja sijaintia koskevat säännöt täsmennetään täytäntöönpanosäädöksellä, jonka komissio antaa asetuksen (EU) 2016/794 61 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ja Europolin operatiivisten suuntaviivojen ja vakioitujen toimintaohjeiden mukaisesti.*** Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä ***oikeudenmukaisen vastuunjaon periaatteen mukaisesti, jotta varmistetaan, että kukin jäsenvaltio osallistuu oikeudenmukaisella tavalla ja säilyttää samalla tarvittavat resurssit kansallisten velvoitteidensa täyttämiseksi. Reservin kokoonpanon on mahdollisimman pitkälti oltava maantieteellisesti tasapainoinen ja oikeasuhteinen kunkin jäsenvaltion valmiuksiin nähden***.

Or. en

Tarkistus 298
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Europol perustaa jäsenvaltioiden asiantuntijoista reservin Europolin lähettämää operatiivista tukea varten***.*** ***Reservi muodostuu omissa jäsenvaltioissaan työskentelevistä asiantuntijoista, jotka voidaan asettaa tätä tarkoitusta varten välittömästi Europolin käyttöön. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä***.	6. Europol ***voi*** perustaa jäsenvaltioiden asiantuntijoista reservin Europolin lähettämää operatiivista tukea varten ***tämän artiklan mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 299
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Europol perustaa jäsenvaltioiden asiantuntijoista reservin Europolin lähettämää operatiivista tukea varten. Reservi muodostuu omissa jäsenvaltioissaan työskentelevistä asiantuntijoista, jotka voidaan asettaa tätä tarkoitusta varten ***välittömästi*** Europolin käyttöön. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä.	6. Europol perustaa jäsenvaltioiden ***vapaaehtoisista*** asiantuntijoista reservin Europolin lähettämää operatiivista tukea varten. Reservi muodostuu omissa jäsenvaltioissaan työskentelevistä asiantuntijoista, jotka voidaan asettaa tätä tarkoitusta varten ***nopeasti*** Europolin käyttöön. Jäsenvaltioiden on varmistettava ***käytettävissään olevien resurssien ja kyseisenä hetkenä vallitsevien paikallisten olosuhteiden puitteissa***, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä.

Or. fr

Tarkistus 300
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Europol perustaa jäsenvaltioiden asiantuntijoista reservin Europolin lähettämää operatiivista tukea varten. Reservi muodostuu omissa jäsenvaltioissaan työskentelevistä asiantuntijoista, jotka voidaan asettaa tätä tarkoitusta varten välittömästi Europolin käyttöön. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä.***	6. Europol perustaa jäsenvaltioiden asiantuntijoista reservin Europolin lähettämää ***muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemistä, havaitsemista ja tutkimista koskevaa*** operatiivista tukea varten. Reservi muodostuu omissa jäsenvaltioissaan työskentelevistä asiantuntijoista, jotka voidaan asettaa tätä tarkoitusta varten välittömästi Europolin käyttöön.

Or. en

Perustelu

Tällä tarkistuksella perustettava reservi olisi rajattava ilmoitettuun ehdotuksen tavoitteeseen eli muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaan. On myös epäselvää, onko kaikilla jäsenvaltioilla riittävästi kansallisia asiantuntijoita, jotta ne voisivat täyttää tämän velvollisuuden sen heikentämättä niiden toimintaa kansallisella tasolla.

Tarkistus 301
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Europol perustaa jäsenvaltioiden	6. Europol ***voi*** perustaa

asiantuntijoista reservin Europolin lähettämää operatiivista tukea varten. Reservi muodostuu omissa jäsenvaltioissaan työskentelevistä asiantuntijoista, jotka voidaan asettaa tätä tarkoitusta varten ***välittömästi*** Europolin käyttöön. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä.	jäsenvaltioiden asiantuntijoista reservin Europolin lähettämää operatiivista tukea varten. Reservi muodostuu omissa jäsenvaltioissaan työskentelevistä asiantuntijoista, jotka voidaan asettaa tätä tarkoitusta varten Europolin käyttöön. ***Reserviin osallistuvien*** jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden asiantuntijat ovat käytettävissä osallistumaan Europolin lähettämään operatiiviseen tukeen kansallisina asiantuntijoina Europolin pyynnöstä.

Or. en

Tarkistus 302
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltion, jonka alueelle Europol lähettää operatiivista tukea, on 4 kohdassa tarkoitettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti	***Poistetaan.***
a) toimitettava kaikki asiaankuuluvat tiedot viipymättä Europolille mahdollisuuksien mukaan asettamalla kansallisissa tietokannoissa olevat tiedot suoraan Europolin henkilöstön ja sen alueelle lähetettyjen kansallisten asiantuntijoiden saataville kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti;	
b) hyödynnettävä sen alueelle lähetetyn Europolin henkilöstön tarjoamaa analyyttista, operatiivista, teknistä ja rikosteknistä tukea;	
c) mahdollistettava se, että sen alueelle lähetetyt Europolin henkilöstön jäsenet ja kansalliset asiantuntijat voivat olla läsnä tutkintatoimien toteuttamisen aikana.	

Or. en

Perustelu

Tästä olisi sovittava yksityiskohtaisissa säännöissä, joista sovitaan 4 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 303
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltion, jonka alueelle Europol lähettää operatiivista tukea, on ***4*** kohdassa tarkoitettujen ***yksityiskohtaisten sääntöjen*** mukaisesti	7. Jäsenvaltion, jonka alueelle Europol lähettää operatiivista tukea, on ***9*** kohdassa tarkoitettujen ***täytäntöönpanosääntöjen*** mukaisesti

Or. en

Tarkistus 304
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) toimitettava kaikki asiaankuuluvat tiedot viipymättä Europolille mahdollisuuksien mukaan asettamalla kansallisissa tietokannoissa olevat tiedot ***suoraan*** Europolin henkilöstön ja sen alueelle lähetettyjen kansallisten asiantuntijoiden saataville ***kansallisen lainsäädäntönsä*** mukaisesti;	a) toimitettava kaikki asiaankuuluvat***, tarvittavat, oikeasuhtaiset ja laadukkaat*** tiedot viipymättä Europolille mahdollisuuksien mukaan asettamalla kansallisissa tietokannoissa olevat tiedot Europolin henkilöstön ja sen alueelle lähetettyjen kansallisten asiantuntijoiden saataville ***tämän artiklan 1 kohdan*** mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 305
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Pääjohtaja voi ehdottaa Europolin operatiivisen tuen lähettämistä jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille sen kansallisen yksikön kautta, jos pääjohtaja katsoo sen tuovan lisäarvoa Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvan rikoksen torjuntaan.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 306
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Pääjohtaja voi ehdottaa Europolin operatiivisen tuen lähettämistä jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille sen kansallisen yksikön kautta, jos pääjohtaja katsoo sen tuovan lisäarvoa Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvan rikoksen torjuntaan.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Nykyisen Europol-asetuksen 6 artikla on riittävä.

Tarkistus 307
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Pääjohtaja voi ehdottaa Europolin operatiivisen tuen lähettämistä jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille sen kansallisen yksikön kautta, jos pääjohtaja katsoo sen tuovan lisäarvoa Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvan rikoksen torjuntaan.	8. Pääjohtaja voi ehdottaa – ***hallintoneuvoston 10 kohdan nojalla hyväksymien täytäntöönpanosääntöjen mukaisesti*** – Europolin operatiivisen tuen lähettämistä jäsenvaltion alueelle kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille sen kansallisen yksikön kautta, jos pääjohtaja katsoo sen tuovan lisäarvoa Europolin tavoitteiden piiriin kuuluvan rikoksen torjuntaan.

Or. en

Perustelu

Koska 10 kohdassa säädetään lähettämisen valmistelua koskevat säännöt, pääjohtajan olisi noudatettava kyseisiä sääntöjä ehdottaessaan jäsenvaltiolle, että virasto lähettää tukea kyseiseen jäsenvaltioon.

Tarkistus 308
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Hallintoneuvosto hyväksyy Europolin lähettämän operatiivisen tuen valmistelua ja täytäntöönpanoa koskevat täytäntöönpanosäännöt, jotka koskevat muun muassa reserviin sisällytettävien asiantuntijoiden lukumäärää ja profiileja, sekä niihin myöhemmin tehtävät muutokset.	9. Hallintoneuvosto hyväksyy ***yhdessä tietosuojavastaavan, perusoikeusvastaavan ja Euroopan tietosuojavaltuutetun kanssa*** Europolin lähettämän operatiivisen tuen valmistelua ja täytäntöönpanoa koskevat täytäntöönpanosäännöt, jotka koskevat muun muassa reserviin sisällytettävien asiantuntijoiden lukumäärää ja profiileja,

sekä niihin myöhemmin tehtävät muutokset. ***Yhteisparlamentaariselle valvontaryhmälle ilmoitetaan Europolin lähettämän operatiivisen tuen täytäntöönpanosäännöistä ja mahdollisista niitä koskevista muutoksista.***

Or. en

Tarkistus 309
Jeroen Lenaers

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Hallintoneuvosto hyväksyy Europolin lähettämän operatiivisen tuen valmistelua ja täytäntöönpanoa koskevat täytäntöönpanosäännöt, jotka koskevat muun muassa reserviin sisällytettävien asiantuntijoiden lukumäärää ja profiileja, sekä niihin myöhemmin tehtävät muutokset.	9. Hallintoneuvosto hyväksyy ***pääjohtajan ehdotuksen perusteella*** Europolin lähettämän operatiivisen tuen valmistelua ja täytäntöönpanoa koskevat täytäntöönpanosäännöt, jotka koskevat muun muassa reserviin sisällytettävien asiantuntijoiden lukumäärää ja profiileja, sekä niihin myöhemmin tehtävät muutokset***, ja jotka koskevat lähetettyjen virkamiesten vastuualueiden jakautumista suhteessa vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisiin viranomaisiin***.

Or. en

Tarkistus 310
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Hallintoneuvosto hyväksyy	9. Hallintoneuvosto hyväksyy

Europolin lähettämän operatiivisen tuen valmistelua ja täytäntöönpanoa koskevat täytäntöönpanosäännöt, jotka koskevat muun muassa reserviin sisällytettävien asiantuntijoiden lukumäärää ja profiileja, sekä niihin myöhemmin tehtävät muutokset.	***pääjohtajan ehdotuksesta*** Europolin lähettämän operatiivisen tuen valmistelua ja täytäntöönpanoa koskevat täytäntöönpanosäännöt, jotka koskevat muun muassa reserviin sisällytettävien asiantuntijoiden lukumäärää ja profiileja, sekä niihin myöhemmin tehtävät muutokset.

Or. fr

Tarkistus 311
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 10 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
10. Tätä artiklaa sovelletaan soveltuvin osin, kun Europol lähettää operatiivista tukea kolmanteen maahan 25 artiklan 1 kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitetulla tavalla.	***Poistetaan.***
**** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).***	

Or. en

Perustelu

25 artiklan 1 kohdan a, b tai c alakohdassa ei säädetä Europol-virkamiesten lähettämisestä kolmansiin maihin. Jos lähettäminen kolmansiin maihin aiotaan kodifioida, se olisi tehtävä arvioimalla viraston toimeksianto perusteellisesti uudelleen eikä lisäämällä säännöksiä muuttajien salakuljetuksesta ja ihmiskaupasta.

Tarkistus 312
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 10 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tätä artiklaa sovelletaan soveltuvin osin, kun Europol lähettää operatiivista tukea kolmanteen maahan 25 artiklan 1 kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitetulla tavalla.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Muista tarkistuksista johtuva poistaminen, joka liittyy yhteistyöhön kolmansien maiden kanssa.

Tarkistus 313
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b artikla – 10 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tätä artiklaa sovelletaan soveltuvin osin, kun Europol lähettää operatiivista tukea ***kolmanteen maahan 25 artiklan 1 kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitetulla tavalla***.	***Europol ei perussopimusten mukaisesti lähetä*** operatiivista tukea ***kolmansiin maihin***.

Or. en

Tarkistus 314
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 b a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	10 a. 5 b a artikla – Biometristen tietojen käsittelyä koskevat suojatoimet
	1.Europol varmistaa, että kaikessa lainvalvontatarpeita varten tehtävässä biometristen tietojen käsittelyssä otetaan kaikilta osin huomioon perusoikeuskirjassa vahvistetut perusoikeudet ja -vapaudet ja noudatetaan EU:n tietosuojakehystä, erityisesti asetuksen (EU) 2018/1725 luvussa IX säädettyjä yleisiä periaatteita ja velvollisuuksia, mukaan lukien ehdotonta välttämättömyyttä, oikeasuhteisuutta, käyttötarkoituksen täsmentämistä, täsmällisyyttä, tietojen minimointia ja tietojen laatua koskevat periaatteet.
	2.Edellä olevan 1 kohdan soveltamiseksi ja biometristen tietojen käsittelyä koskevien asianmukaisten suojatoimien takaamiseksi olisi pantava täytäntöön selkeät sitovat säännöt asianmukaisista suojatoimista.
	3.Tietosuojavastaava ja perusoikeusvastaava laativat yhdessä Euroopan tietosuojavaltuutetun ja yhteisparlamentaarisen valvontaryhmän kanssa tammikuuhun 2026 mennessä eettisen kehyksen ja mekanismin ja vastaavat niiden ylläpidosta menettelyjen luomiseksi järjestelmällisten ehdotonta välttämättömyyttä koskevien testien, tietojen laatua koskevien valvontatoimien ja perusoikeuksiin kohdistuvien vaikutusten ennakkoarviointien toteuttamiseksi biometristen tietojen käsittelyn yhteydessä.Tällaisen mekanismin on sisällettävä tietojen laatua ja laadunvalvontaa koskevat vähimmäisvaatimukset ja -kynnysarvot, taattava asetuksen (EU) 2018/1725 85 artiklassa tarkoitettu sisäänrakennettu ja oletusarvoinen tietosuoja ja perustuttava avoimuuden, selitettävyyden, oikeudenmukaisuuden, vastuuvelvollisuuden ja vastuullisuuden periaatteisiin.Tätä sovelletaan Europolin

toteuttaman biometristen tietojen keruun ja sisäisen jatkokäsittelyn lisäksi myös biometristen tietojen jakamiseen jäsenvaltioille ja yhteistyöhön ulkoisten toimeksisaajien kanssa.

4.Humanitaarisen avun ja oikeussuojan saatavuuden takaamiseksi jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että kolmannen maan kansalaiset voivat oleskeluoikeudestaan riippumatta ilmoittaa teoista, jotka voivat olla rikoksia.Ottaen asianmukaisesti huomioon, että ilmoituksen tekeminen teosta, joka voi olla rikos, ja rikosoikeudelliseen menettelyyn osallistuminen tämän asetuksen nojalla eivät luo uhrin oleskeluoikeuteen liittyviä oikeuksia, eikä niillä ole lykkäävää vaikutusta heidän oleskeluoikeutensa määrittämiseen, jäsenvaltioiden on varmistettava, että toimivaltaisia viranomaisia, jotka ovat yhteydessä kolmannen maan kansalaiseen, joka tekee ilmoituksen teosta, joka voi olla rikos, kielletään siirtämästä uhrin oleskeluoikeutta koskevia henkilötietoja toimivaltaisille maahanmuuttoviranomaisille ja käyttämästä niitä.

5.Komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitettu kehys ja mekanismi SEUT 290 artiklan mukaisilla delegoiduilla säädöksillä, jotta standardeilla olisi sitovia oikeusvaikutuksia.

6.Sen varmistamiseksi, että biometristen tietojen käsittelyn tuloksilla ei heikennetä perusoikeuskirjassa vahvistettuja perusoikeuksia ja -vapauksia ja että ne eivät ole millään tavalla syrjiä eivätkä edistä joukkovalvontaa, tietosuojavastaava ja perusoikeusvastaava voivat panna täytäntöön yhdessä Euroopan tietosuojavaltuutetun ja yhteisparlamentaarisen valvontaryhmän kanssa muita suojatoimia biometristen tietojen käsittelyä varten keinoina varmistaa demokraattisempi valvonta,

johon kuuluu asianmukainen keskinäinen valvonta.Suojatoimet on mukautettava kyseessä oleviin riskeihin ja suojeltaviin oikeuksiin ja vapauksiin.Tietosuojavastaava ja perusoikeusvastaava voivat suorittaa yhdessä Euroopan tietosuojavaltuutetun ja yhteisparlamentaarisen valvontaryhmän kanssa riippumattomia tarkastuksia tai perusoikeuksia ja tietosuojaa koskevia riippumattomia vaikutustenarviointeja.Riippumattomien asiantuntijoiden nimittämistä koskevan menettelyn on oltava avoin ja läpinäkyvä.Tämän kohdan soveltamiseksi voidaan perustaa valvontakomitea.

7.Europolin ja Frontexin välinen yhteistyö rajoitetaan niiden oikeudellisten kehysten mukaiseen tietojenvaihtoon, ja biometriset tiedot suljetaan sen ulkopuolelle.Europolin ja Frontexin välisten henkilötietojen siirtojen on oltava asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisia.Europolin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston välinen yhteistyö ei saa missään tapauksessa mennä asetusta (EU) 2019/1896 pidemmälle.Europolin ja Frontexin välisten työjärjestelyjen on oltava virastojen oikeudellisten kehysten ja EU:n tietosuojakehyksen mukaisia.

8. Tietosuojavastaava ja perusoikeusvastaava valvovat yhdessä Euroopan tietosuojavaltuutetun kanssa periaatteiden noudattamista tämän artiklan mukaisesti ja toimittavat Euroopan parlamentille, yhteisparlamentaariselle valvontaryhmälle, neuvostolle ja komissiolle säännöllisen kertomuksen kohdatuista ongelmista.

Or. en

Tarkistus 315
Jeroen Lenaers

Ehdotus asetukseksi

9 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)
Asetus (EU) 2016/794
2 a jakso (uusi) – 16 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a) Lisätään jakso seuraavasti:
	”Jakso 2 a
	Muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus
	16 a artikla
	Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen tehtävät ja kokoonpano
	1.Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus unionin erikoistuneeksi keskukseksi.Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa hoitamalla operatiivisia ja strategisia tehtäviä.Näihin tehtäviin kuuluvat tutkinta- ja operatiivisten toimien koordinointi, järjestäminen ja toteuttaminen ja jäsenvaltioiden rajat ylittävien tietojenvaihtotoimien, operaatioiden ja tutkintatoimien sekä yhteisten tutkintaryhmien ja operatiivisten toimintaryhmien tukeminen.Niihin kuuluvat myös unionissa ja kolmansissa maissa tapahtuvan muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan seuranta ja sellaisten muuttajien salakuljetus- ja ihmiskauppatapausten tunnistaminen, jotka saattavat edellyttää yhteistyötä kolmansien maiden kanssa, mukaan lukien henkilötietojen vaihtaminen.Se tukee ihmiskaupan uhrien tai muiden haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden, kuten ilman huoltajaa olevien alaikäisten, tunnistamista.Muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus laatii myös strategisia analyyseja ja uhka-arvioita muuttajien salakuljetuksesta ja ihmiskaupasta sekä vuosikertomuksen, jossa yksilöidään tärkeimmät operatiiviset painopisteet ja mahdolliset asiaan liittyvät

unionin tason toimet.

2.Europol antaa muuttajien salakuljetuksen eurooppalaiselle torjuntakeskukselle asianmukaiset resurssit sen tehtävien hoitamiseen.

3.Muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus koostuu Europolin henkilöstöstä ja seuraavien tahojen edustajista:

a) kunkin jäsenvaltion edustaja, joka on nimitetty 8 a artiklassa tarkoitetun, muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisystä ja torjunnasta vastaavan erikoistuneen kansallisen yksikön toimivaltaiseen viranomaiseen;

b) Eurojustin pysyvä edustaja;

c) Euroopan raja- ja merivartioviraston pysyvä edustaja;

Europol voi kutsua muita tahoja osallistumaan muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen toimien toteuttamiseen.

4. Hallintoneuvosto voi pääjohtajan ehdotuksen perusteella 3 kohdan a, b ja c alakohdassa lueteltuja yhteisöjä kuultuaan hyväksyä muuttajien salakuljetuksen eurooppalaista torjuntakeskusta koskevia täytäntöönpanosääntöjä, jotka koskevat muun muassa toteutettavien operatiivisten ja strategisten tehtävien tyyppejä sekä 3 kohdassa lueteltujen edustajien ja mukaan kutsuttujen tahojen osallistumista. Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaiseen torjuntakeskukseen osallistuvien unionin elinten tai virastojen, mukaan lukien 3 kohdassa tarkoitetut elimet tai virastot, on tehtävä tämä omien oikeudellisten kehystensä mukaisesti.”

Or. en

Tarkistus 316
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)
Asetus (EU) 2016/794
2 a jakso (uusi) – 16 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a) 2 a jakso
	Muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus
	16 a artikla
	1.Perustetaan Europoliin muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus unionin erikoistuneeksi keskukseksi.Se tukee jäsenvaltioita muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemisessä ja torjunnassa.
	2.Muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus koostuu Europolin henkilöstöstä, ja siinä on mukana seuraavien tahojen edustajia hoitamassa strategisia tehtäviä:
	a) jokaisen jäsenvaltion edustaja 7 artiklassa tarkoitetusta kansallisesta erikoistuneesta yksiköstä;
	b) Eurojustin edustaja;
	c) Euroopan raja- ja merivartioviraston edustaja;
	d) Europolin harkinnan mukaan ja jäsenvaltioiden kuulemisen perusteella yksi tai useampi edustaja, joka osallistuu muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan torjuntaa koskevien unionin strategisten ja operatiivisten painopisteiden operatiiviseen täytäntöönpanoon, erityisesti Euroopan monialaisessa rikosuhkien torjuntafoorumissa (EMPACT).
	3.Muuttajien salakuljetuksen eurooppalainen torjuntakeskus koostuu Europolin henkilöstöstä, ja siinä on mukana seuraavien tahojen edustajia hoitamassa operatiivisia tehtäviä:

a) jokaisesta jäsenvaltiosta tämän asetuksen 8 artiklassa tarkoitettu yhteyshenkilö, joka on erityisesti nimetty käsittelemään muuttajien salakuljetusta, edellyttäen, että edustaja on käytettävissä jäsenvaltiossa;

b) Eurojustin yhteyshenkilö pysyvänä edustajana Europolissa;

c) Euroopan raja- ja merivartioviraston yhteyshenkilö pysyvänä edustajana Europolissa.

Europol voi kutsua muita tahoja, kuten muita asiaankuuluvia unionin elimiä tai virastoja, osallistumaan 6 artiklassa tarkoitettujen toimien toteuttamiseen.

4.Tämän artiklan 2 kohdan soveltamiseksi Eurojust lähettää kyseisen asetuksen mukaisesti toimivan yhteyshenkilön muuttajien salakuljetuksen eurooppalaiseen torjuntakeskukseen.

5.Tämän artiklan 2 kohdan sekä asetuksen (EU) 2019/1896 68 artiklan 1 kohdan b alakohdan, 87 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 90 artiklan soveltamiseksi ja saman asetuksen 68 artiklan 2 kohdan ja 5 kohdan mukaisesti Euroopan raja- ja merivartiovirasto lähettää kyseisen asetuksen mukaisesti toimivan yhteyshenkilön muuttajien salakuljetuksen eurooppalaiseen torjuntakeskukseen.

6. Edellä olevan 1 ja 2 kohdan soveltamiseksi kaikki Europolin sisäisten rakenteiden muut asiaankuuluvat osat antavat muuttajien salakuljetuksen eurooppalaiselle torjuntakeskukselle tarvittavan tuen.

Or. en

Tarkistus 317
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 b alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2016/794
2 a jakso (uusi) – 16 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b) 16 b artikla
	1.Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisella torjuntakeskuksella on seuraavat strategiset tehtävät:
	a) strategisten analyysien ja uhka-arvioiden laatiminen tämän asetuksen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti neuvoston ja komission avustamiseksi unionin strategisten ja operatiivisten painopisteiden vahvistamisessa muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi;
	b) tämän asetuksen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti puitteiden tarjoaminen muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemistä ja torjumista koskevien unionin strategisten ja operatiivisten painopisteiden operatiivisen täytäntöönpanon tukemiseksi erityisesti EMPACTin puitteissa;
	c) muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan koordinoinnin, yhteistyön ja tietojenvaihdon tukeminen tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdan j alakohdan mukaisesti unionin virastojen, erityisesti Euroopan raja- ja merivartioviraston ja Eurojustin, ja tarvittaessa muiden asiaankuuluvien unionin elinten tai virastojen välillä niiden oikeudellisten kehysten ja toimeksiantojen mukaisesti, mukaan lukien niiden välisten työjärjestelyjen avulla;
	d) tietojen, myös yhdistettyjen tilastotietojen ja jäsenvaltioiden jakamiin tietoihin perustuvien tilannepäivitysten, säännöllinen toimittaminen jäsenvaltioille ja komissiolle;
	e) strategisten analyysien ja uhka-arvioiden laatiminen tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan

mukaisesti, jotta voidaan tukea tämän asetuksen 5 a artiklassa tarkoitettujen operatiivisten toimintaryhmien käyttöä ja tämän asetuksen 5 b artiklassa tarkoitetun Europolin operatiivisen tuen lähettämistä;

f) muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemistä ja torjumista koskevien strategisten analyysien ja uhka-arvioiden laatiminen jäsenvaltioille ja komissiolle sekä tarvittaessa asiaankuuluville unionin virastoille tai elimille tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti samalla kun varmistetaan, että haavoittuvassa asemassa olevat henkilöt eivät joudu tahattomasti kärsimään näistä toimista tai osaksi niitä;

g) muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan reittejä ja toimintatapoja koskevien strategisten analyysien ja uhka-arvioiden, mukaan lukien viittaukset siihen, että haavoittuvassa asemassa olevat henkilöt joutuvat tällaisten käytäntöjen uhreiksi varmistaen samalla, että haavoittuvassa asemassa olevat henkilöt eivät joudu tahattomasti kärsimään näistä toimista tai osaksi niitä, ja että yksityisiä osapuolia voidaan käyttää muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan, laatiminen jäsenvaltioille ja komissiolle sekä tarvittaessa asiaankuuluville unionin virastoille tai elimille tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti;

h) muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan vuosikertomuksen laatiminen ja tärkeimpien operatiivisten painopisteiden ja mahdollisten asiaan liittyvien unionin tason toimien yksilöiminen tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti.

Or. en

Perustelu

D alakohdasta poistetussa tekstissä ehdotettiin, että Europol valvoisi sääntöjenvastaista

maahantuloa. Tämä tehtävä kuuluu pikemminkin Frontexille. Sääntöjenvastainen maahantulo ei ole rikos, vaan se on usein seurausta kolmansien maiden tilanteesta. Europolin olisi keskityttävä muiden ihmisten kurjuudesta hyötyvien rikollisten salakuljetusverkostojen ehkäisemiseen, havaitsemiseen ja tutkimiseen. F alakohta poistettiin, koska se oli liian epämääräinen. G ja h alakohta yhdistettiin.

Tarkistus 318
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 3 c alakohta (uusi)
Asetus (EU) 2016/794
2 a jakso (uusi) – 16 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 c) 16 c artikla
	1.Muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisella torjuntakeskuksella on seuraavat operatiiviset tehtävät:
	a) tutkinta- ja operatiivisten toimien koordinointi, organisointi ja toteuttaminen tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdan c ja m alakohdan mukaisesti, jotta voidaan tukea ja vahvistaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten toimia muuttajien salakuljetuksen ja ihmiskaupan ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi, tutkimiseksi ja torjumiseksi Europolin lähettämän operatiivisen tuen yhteydessä;
	b) muuttajien salakuljetusta ja ihmiskauppaa koskevan jäsenvaltioiden rajatylittävän tietojenvaihdon sekä näitä rikoksia koskevien rajatylittävien operaatioiden ja tutkintatoimien sekä yhteisten tutkintaryhmien ja operatiivisten toimintaryhmien tukeminen muun muassa antamalla analyyttista, operatiivista, teknistä, rikosteknistä ja taloudellista tukea tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdan h alakohdan mukaisesti;
	c) hallinnollisen, logistisen, taloudellisen ja operatiivisen tuen antaminen jäsenvaltioiden johtamille operatiivisille

toimille erityisesti EMPACTin puitteissa tämän asetuksen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti;

d) Europolin pääjohtajan tukeminen tämän arvioidessa tämän asetuksen 5 b artiklan 3 kohdan mukaisesti jäsenvaltioiden Europolille esittämiä muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan liittyvän operatiivisen tuen lähettämistä koskevia pyyntöjä, mukaan lukien tällaisten pyyntöjen priorisointi operatiivisten tarpeiden perusteella;

e) sellaisten muuttajien salakuljetus- ja ihmiskauppatapausten tunnistaminen, jotka saattavat edellyttää sitä, että sovelletaan rikostutkinnan aloittamista koskevia Europolin pyyntöjä koskevaa tämän asetuksen 6 artiklaa, ja tällaisista tapauksista Europolin pääjohtajalle tiedottaminen;

f) sellaisten muuttajien salakuljetus- ja ihmiskauppatapausten tunnistaminen, jotka saattavat edellyttää oikeudellisen viranomaisen osallistumista, ja tiedottaminen Eurojustille tällaisista tapauksista;

h) sellaisten muuttajien salakuljetus- ja ihmiskauppatapausten tunnistaminen, jotka saattavat edellyttää yhteistyötä kolmansien maiden kanssa, mukaan lukien henkilötietojen vaihtaminen, edellyttäen, että henkilötietojen vaihtaminen on tarpeen, oikeasuhteista ja tämän asetuksen 25 artiklan mukaista.

Or. en

Perustelu

Komission ehdotuksen e ja f alakohdan säännökset näyttävät viittaavan siihen, että Europolissa toimivan muuttajien salakuljetuksen eurooppalaisen torjuntakeskuksen olisi pyrittävä määrittelemään työtehtäviä Europolille. Se ei ole viraston tarkoitus. Viraston tarkoituksena on asetuksen 1 artiklan mukaisesti tukea lainvalvontaviranomaisten välistä yhteistyötä unionissa.

Tarkistus 319
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 4 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 d artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	-d) 5 d artikla – Delegoidut säädökset
	1.Siirretään komissiolle valta antaa SEUT-sopimuksen 290 artiklassa tarkoitettuja delegoituja säädöksiä tässä artiklassa säädettyjen ehtojen mukaisesti.
	2.Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 5 c artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron.Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto.Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä.Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.
	3.Ennen delegoidun säädöksen antamista komissio toteuttaa asiaa valmistellessaan asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle olisi toimitettava kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin asiantuntijoille.
	4.Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
	5. Edellä olevan 5 c artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan

ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kolmella kuukaudella.

Or. en

Tarkistus 320
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 4 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 d artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	-d a) 5 d artikla – Rekisteröityjen edustaminen
	Jäsenvaltion prosessioikeuden mukaisesti rekisteröidyllä on oltava oikeus valtuuttaa sellainen voittoa tavoittelematon elin, järjestö tai yhdistys, joka on asianmukaisesti perustettu jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti, jonka sääntömääräiset tavoitteet ovat yleisen edun mukaisia ja joka toimii rekisteröityjen oikeuksien ja vapauksien suojelemisen alalla heidän henkilötietojensa suojan osalta, tekemään valitus puolestaan.

Or. en

Tarkistus 321
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 4 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
5 e artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	-d b) 5 e artikla – Pääjohtajan ja varapääjohtajien nimittäminen
	1.Euroopan parlamentti ja neuvosto nimittävät yhteisellä sopimuksella pääjohtajan ja varapääjohtajat viiden vuoden toimikaudeksi komission julkisen hakumenettelyn johdosta laatiman luettelon pohjalta.Hakumenettelyssä kaikkien asianomaisten osapuolten kaikkialla unionissa on voitava jättää hakemuksensa.Komission laatima luettelo ehdokkaista on julkinen, ja siinä on oltava vähintään kolme ehdokasta.Komission laatiman luettelon perusteella Euroopan parlamentin asiasta vastaava valiokunta voi päättää kuulemisen järjestämisestä voidakseen ilmoittaa suosituimmuusjärjestyksensä.
	2.Edellä 1 kohdassa tarkoitetun luettelon ehdokkaista on koostuttava henkilöistä, joiden riippumattomuudesta ei ole epäilyksiä ja joilla on yleisesti tunnustettu asiantuntemus sekä kokemus ja pätevyys tämän asetuksen mukaisten tehtävien hoitamiseen.
	3.Pääjohtajan ja varapääjohtajien toimikausi voidaan uusia kerran.
	4.Hallintoneuvosto voi Euroopan parlamentin, neuvoston tai komission pyynnöstä erottaa pääjohtajan tai varapääjohtajat tai lakkauttaa näiltä oikeuden eläkkeeseen tai muihin vastaaviin etuuksiin, jos he eivät enää täytä niitä vaatimuksia, joita heidän tehtävänsä edellyttävät, tai jos he ovat syyllistyneet vakavaan rikkomukseen.
	5. Kun on kyse tavanomaisesta uudesta nimityksestä tai vapaaehtoisesta tehtävästä luopumisesta, pääjohtaja tai varapääjohtajat jatkavat kuitenkin tehtävässään, kunnes heidän tilalleen on

nimitetty uusi henkilö.

Or. en

Tarkistus 322
Saskia Bricmont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 4 alakohta
Asetus (EU) 2016/794
18 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) tietojenvaihdon helpottaminen jäsenvaltioiden, Europolin, muiden unionin elinten, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen ja yksityisten osapuolten välillä***, myös SIENAn kautta***;	d) tietojenvaihdon helpottaminen jäsenvaltioiden, Europolin, muiden unionin elinten, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen ja yksityisten osapuolten välillä;

Or. en

Tarkistus 323
Verena Mertens

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 4 a alakohta (uusi)
Asetus (EU) 2016/794
63 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a) 4 a) Lisätään artikla seuraavasti:
	”63 a artikla
	Europolin työntekijöiden antamat todistajanlausunnot
	Pääjohtaja päättää luvan myöntämisestä Europolin työntekijöille esiintyä todistajana jäsenvaltion tuomioistuimessa. Lupaa todistamiseen ei saa aiheettomasti evätä, ja pääjohtaja voi olosuhteiden mukaan määritellä todistajanlausunnon ehdot kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Tässä yhteydessä on otettava huomioon mahdollinen todistajan

erityissuojelun tarve. Tämä koskee erityisesti tilannetta, jossa on olemassa kiireellinen riski todistajan hyvinvoinnin vakavasta vaarantumisesta tai Euroopan unionille tai jäsenvaltiolle aiheutuvasta vahingosta. Näissä tapauksissa on harkittava ja tarvittaessa määrättävä, että kuuleminen järjestetään erillään henkilöistä, joilla on oikeus olla läsnä, tai audiovisuaalisena kuulemisena ja tarvittaessa todistajan henkilöllisyyden salaamista. Näitä säännöksiä sovelletaan myös Europolin palveluksessa aiemmin olleisiin työntekijöihin."

Or. en

Tarkistus 324
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 4 a alakohta (uusi)
Asetus (EU) 2016/794
18 artikla – 2 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a) Lisätään 18 artiklan 2 kohtaan alakohta seuraavasti:
	"f a) Biometrisiä tietoja voidaan käsitellä vain silloin, kun se on ehdottoman välttämätöntä ja oikeasuhteista tavoiteltuun päämäärään nähden, ja käsittelyn on tapahduttava tämän asetuksen 30 artiklan ja direktiivin (EU) 2016/680 mukaisesti."

Or. en

Tarkistus 325
Jeroen Lenaers

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 4 a alakohta (uusi)
Asetus (EU) 2016/794

41 c artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a) Korvataan 41 c artiklan 2 kohdan b alakohta seuraavasti:
	”sen seuranta, että Europol noudattaa perusoikeuksia, myös operatiivisten toimintaryhmien ja Europolin lähettämän operatiivisen tuen yhteydessä;”

Or. en

Tarkistus 326
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – a alakohta
Asetus (EU) 2016/794
Liite I – 6 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
- muuttajien ***salakuljetus,***	**–** ***hyväksikäyttöön perustuvat*** muuttajien ***salakuljetuksen muodot;***

Or. en